ԱԶԴԱԿ
ՕՐԱԹԵՐԹ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTERAIRE أزتاك جريدة يوميّة سياسية وأدبية - المديرة المسؤولة - إيشا درويشيان

1500 Լ.Ո. 72ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 30 (19897) ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ, 9 ԱՊՐԻԼ 1998 10 ԷՋ

ԹՈՒՐՔԻՈՅ ԲԱՆԱԿԻՆ ՀՐԱՄԱՆԱՏԱՐԸ ՏԻԱԼՈԿԻ ԿԸ ՀՐԱՒԻՐԷ ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԸ

Թուրքիոյ բանակին ընդհանուր հրամանատարը՝ զօրավար Իսմայիլ Հաքքի Քարատայի, երեքշաբթի օր Յունաստանի հետ տիալոկի կոչ ուղղեց եգէական ծովուն մէջ կարգ մը հարցերու լուծման համար:

Արեւմտեան Եւրոպական Միութեան մէկ ժողովին ընթացքին, Քարատայի բղթակիցներու ըսած է, թէ իր կարծիքով յունաւթրքական տարակարծութիւնները կարելի է լուծել բարձրաստիճան ժողովներու եւ բարի կամեցողութեան տիալոկի ճամբով:

Երկուշաբթի օր, Քարատայի հազուադէպ տեսակցութիւն մը ունեցած էր իր յոյն պաշտօնակիցին Աթանասիոս Ցոկանիսի հետ եւ զինուորական պաքիւրներ յայտնած էին, թէ անոնք Եգէականի մէջ լարուածութիւնը մեղմացնելու միջոցները քննարկած են:

(ՌՈՅԹԵՐՔ)

Խմբագրական

ՀԱՄԱՉԳԱՅԻՆ ՁԻԳԻ ԽՈՍՏՈՒՄՈՎ

Այսօր, Հայաստանի Հանրապետութեան ընտրելիր ևախագան Ռոպէրթ Քոչարեան կու տայ իր սանմանադրական երդումը եւ կը ստանձնէ իր պաշտօնը, որ գործող սանմանադրութեան տրամադրութիւններով համազօր է երկրի ղեկավարութեան: Նախագան Ռոպէրթ Քոչարեանի ուսերուն կը ծանրանայ հսկայական գործ եւ պատմական պատասխանատուութիւն: Ան պարտի վերահաստատել հայ ազգային ռազմավարութեան սկզբունքները, վերականգնել հայութեան ինքնավստահութիւնը եւ միասնական գործելաձեւը, ապահովել Հայաստանի բնականոն տնտեսական ու ընկերային վիճակի բարելաւումը, եւ սանմանադրութեան փոփոխութեամբ ամրագրել ժողովրդավարութիւնը:

Նախագանին գործը դժուար է, որովհետեւ իր ևախորդը ընթացաւ հակառակ ուղղութեամբ. ան, փոխանակ միաւորելու պառակտեց, կառուցելու՝ քանդեց, ինքնավստահութիւն ներշնչելու՝ հեգնեց: Այս մօտեցումը կը հակասէր ազգային մտածողութեան եւ կը նպաստէր հատուածներու եւ օտար ուժերու շահերուն: Համակերպումի եւ ինքնապաշտպանութեան քաղաքականութիւնը կը պարտաւոր ազգը եւ հայրենիքը դուրս մղել բարոյական ու կազմակերպական վերականգնումի յուսատու ուղիեն, զանոնք տեղադրել այլ ազգերու նկատմամբ ենթակայութեան մէջ, աղարտել հայութեան ազգային դիմագիծը եւ կործանիլ անոր հաւատքը իր լուսաւոր ապագային նկատմամբ:

Միւնիխեան, 1988ին ծայր տուած համաժողովրդային շարժումով եւ Արցախի ազատագրական պայքարի յաջողութիւններով. Սարդարապատեն ետք առաջին անգամ հայ ժողովուրդը կ'արտայայտուէր ու կը գործէր իբրեւ քաղաքական ամբողջական անհատականութիւն, պատմութեան հունին վրայ ազդող գիտակից ազգ եւ ոչ թէ իբրեւ ենթարկուող ու ձուլուող ամբոխ:

Անիսուսափելի էր հատուածական մտայնութեան եւ ազգային ուժերուն բախումը, որ ծայր առաւ Լ. Տէր Պետրոսեանի Հ. Ժ. Դաշնակցութեան դէմ շղթայազերծած հալածանքով, սուր քննյթ ստացաւ 1997ի աշնան եւ սանգեցաւ 3 Փետրուար 1998ին. ևախագանի հրաժարականին: Սակայն, պայքարը շարունակուեցաւ ևախագանական ընտրութիւններու ընթացքին:

Ազգային գաղափարաբանութեան եւ ռազմավարութեան ներկայացուցիչ վարչապետ Ռ. Քոչարեան իբրեւ գլխաւոր մրցակից իր դէմ գտաւ համայնավար ևախկին դեկավար Կարեն Դեմիրճեանը. որուն թեկնածութիւնը կը նպաստէր տեղական որոշ հատուածներու ինչպէս նաեւ Արցախի հարցին գծով Հայաստանին գլխաւորած լուծում պարտադրող միջազգային ուժերուն, որոնք քարոզչութեամբ. սպառնալիքներով եւ այլ ճնշումներով փորձեցին քուէարկողները մղել դէպի Կ. Դեմիրճեան, դէպի համակերպումի քաղաքականութիւն:

Առաջին ևայտածքով ընտրապայքարը կը թուէր ըլլալ անձնաւորութիւններու մրցակցութիւն, բայց, ըստ էութեան, ան ուներ միջազգային եւ ազգային շահերու հակամարտութեան բնոյթ: Հետեւաբար, Ռ. Քոչարեանի յաջողութիւնը ունեցաւ կրկնակի իմաստ. ան, մէկ կողմէ ճշեց երիտասարդ եւ աշխատունակ գործիչի յաղթանակը ընդդէմ հին եւ ձախողած մտայնութեան գործելաոճին, իսկ միւս կողմէ միացեալ ազգի ու հայրենիքի գերադասումը տեղայնական եւ ապազգային շահերուն: Իր կատարած ընտրութեամբ հայ ժողովուրդը արտայայտեց իր ժողովրդավար էութիւնը եւ աւելին վերականգնումի. բարեկարգումի եւ պահանջատէր քաղաքականութեան իր հաւաքական կամքը:

Այսպէս. Ռ. Քոչարեան կը ներկայանայ իբրեւ ազգային միասնութեան. աշխատանքային քարոյականի եւ անվհատ գործի մարդը: Սակայն. ժողովուրդը կը սպասէ աւելին. ան կ'ուզէ տեսնել ներքին կենսունակ քաղաքականութիւն. արտաքին ստեղծագործ միջամտութիւններ. կառավարական առողջ քատրեր. ընկերային արդարութիւն. օրենքի առջեւ հաւասարութիւն եւ տնտեսական վիճակի բարելաւում: Այս պատճառով ևախագան Ռ. Քոչարեանի առջեւ կը ցցուին բազմաթիւ խոչընդոտներ, զորս ան պարտի յաղթահարել իրեն յատուկ կամքով եւ ևպատակասողդուած աշխատանքով:

Հաւանաբար գլխաւոր խոչընդոտը բարոյականութեան հարցն է: Նախագանը պէտք է պայքարի խորհրդային օրերուն երեւան եկած եւ ևախորդ վարչակարգի ժամանակ ուռճացած կաշառակերութեան եւ չարաշահութեան դէմ. դժուարին գործ որ կրնայ յաջողիլ մէկ կողմէ ևախագանի եւ ապագայ կառավարութեան անդամներու անշահախնդիր եւ համեստ վարմունքով եւ միւս կողմէ քատրերու ողջմիտ ընտրութեամբ:

Ճիշդ է, որ վերջ պէտք է գտնեն ընտրութիւնները ընթացքին արտայայտուած կրքոտ մօտեցումները եւ ամբաստանութիւնները ու բոլորը պէտք է իմբուին դրական աշխատանքի շուրջ: Սակայն, ճիշդ չէ նոր իշխանութիւններու կազմաւորումը հիմնել վարձատրութեան կամ հատուցումի տրամաբանութեան վրայ: Անհրաժեշտ է, որ նոր

2

ԵՐԵՒԱՆԻ ՕՓԵՐԱՅԻ ԴԱՀԼԻՃԻՆ ՄԷՋ

ՆԱԽԱԳԱՀ ՔՈՉԱՐԵԱՆ ԱՅՍՕՐ ԿՈՒ ՏԱՅ ԻՐ ՍԱՀՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ ԵՐԴՈՒՄԸ

Այսօր, Երեւանի Օփերայի դահլիճին մէջ տեղի պիտի ունենայ Հայաստանի Նորընտիր նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեանի երդման արարողութիւնը:

1991ին, Հայաստանի վերանկախացումէն ետք, Ռ. Քոչարեան Հայաստանի երկրորդ նախագահն է, որ իշխանութիւնը պիտի ստանձնէ յառաջիկայ հինգ տարիներուն համար: Երդման արարողութեան մասնակցելու նպատակով Երեւան ժամանած են պաշտօնական պատուիրակութիւններ, որոնց շարքին Լեռնային Ղարաբաղի նախագահ Արկադի Ղուկասեանի գլխաւորած կառավարական պատուիրակութիւնը:

Մինչ այդ, արեւմտեան կարգ մը աղբիւրներ անդրադառնալով նախագահ Ռ. Քոչարեանի ընտրութեան եւ չրջանային քաղաքական գարգացումներուն, կը նշեն, որ նորընտիր նախագահին կարծր պիրքորոշումը Ղարաբաղի հարցին կծով, որոշ դաղար մը պիտի ստեղծէ տագնապին լուծման գործընթացին մէջ:

Արեւմտեան աղբիւրներու համաձայն, նախագահ Քոչարեան կը խոստանայ պաշտպանել Ղարաբաղի անկախութիւնը եւ բացայայտօրէն ու մանրամասնօրէն յայտարարած է իր նպատակները, սակայն շատ փչ արտայայտուած է, թէ ինչպէս պիտի իրագործէ գանոնք:

«Ռոյթըրզ» կը գրէ, թէ փչ յոյս կայ, որ չուտով ստորագրուի խաղաղութեան համաձայնագիր մը: Իսկ նման պայմաններու մէջ, քարիւղով հարուստ Ադրպէյճանի չուրջ կը չարունակուի նոր պատերազմի սպառնալիքը, պատերազմ մը, որ ըստ «Ռոյթըրզ»ի, առաւել կրմեկուսացնէ Հայաստանը, միաժամանակ հարուածելով Ադրպէյճանը:

Հակառակ Ադրպէյճանի նախագահ Հայդար Ալիեւի այն յայտարարութեան, որ ինք պատրաստ է բանակցութիւններու սկսիլ Քոչարեանի նոր կառավարութեան հետ, Լեռնային Ղարաբաղի նախկին եւ Հայաստանի ներկայ նախագահը կը յայտարարէ, որ ձիշդ պիտի ըլլար, որ Ալիեւ ուղղակի բանակցութիւններու սկսէր Ղարաբաղի հետ:

«Ռոյթըրզ»ի համաձայն, Ադրպէյճանի մէջ

7

ՔՈՉԱՐԵԱՆ ԿԸՆԴՈՒՆԻ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

ՂԱՐԱԲԱՂԻ ՀԱՐՑԸ ՊԻՏԻ ԼՈՒԾՈՒԻ ՄԻԱՅՆ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՃԱՄԲՈՎ

ՅԱՅՏՆԵՑ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱՀԸ

Հայաստանի Նորընտիր նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան երկկ ընդունեց Միացեալ Նահանգներու ծերակոյտի վարչական հարցերու յանձնաժողովի նախագահ Ճոն Ուորներրի գրխաւորած պատուիրակութիւնը, որուն մաս կը կազմէր նաեւ Միացեալ Նահանգներու ծովուժիծովակալ, հարաւային Եւրոպայի մէջ ՕԹԱՆի ուժերու ընդհանուր հրամանատար Ճոզրֆ Թ. Լոփկը:

Նախագահ Քոչարեան նչեց, որ Միացեալ Նահանգներ մեծապէս կր նպաստեն Հայաստանի գարգացման գործընթացին, եւ ընդգծեց երկրին մասին ճիշդ պատկերացում ունենալու կարեւորութիւնը: Ան չեչտեց, որ Հայաստան հաւատարիմ կ ժողովրդավարական սկրզբունքներու արմատաւորման սկզբունքին:

Մերակուտական Ուորնըր յայտնեց, որ ամբողջ աչխարհի մէջ, Հայաստան ճանչցուած կ իրրեւ մտաւորական մեծ ներուժ ունեցող երկիր: Ան կարեւոր նկատեց գիտահետազոտական մարգին մէջ գործակցութիւնը, ինչպէս նաեւ գնահատեց տնտեսական ոլորտին մէջ իրագործուող չուկայական բարեկարգումները եւ կանոնք չարունակելու Հայաստանի իչխանութիւններուն վճռականութիւնը:

2

ՌՈՒՄԻԻԻ ԲԱՆՏԸ՝ ԽՈՌՎՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԹԱՏԵՐԱԲԵՄ

Երեքչարթի օր, Ռումիլիի բանտին մէջ ծայր առած խռովութիւնները պահ մը մոռցնել տուին տօնական օրերը:

Արդարեւ, բանտին մէջ արձելափակուած բանտարկեալներու կարեւոր մկկ մասը Երեքչարթի յետմիջօրկին դիմեցին խռովարար արարքներու, որոնք չարունակեցան մինչեւ փոխ վարչապետ Միշկլ Մրրի միջամտութիւնը, Չորեքչարթի օր:

Ռումիլիի երեք հագար բանտարկեալներկն չուրջ հագարը, երկաթեայ ձողերով եւ ապակիի կտորներով կինուած դիմեցին ըմբոստութեան վիրաւորելով բանտապետ Մունկիը Ալյուպին, վիրաւորուեցան նաեւ երեք բանտարկեալներ:

Աւելի ուշ, Ալյուպի յայտարարեց որ ապահովութեան ուժերը հակակչիռի տակ առած են կացութիւնը, սակայն տակաւին կան որոշ դժուարութիւններ: Ալյուպի այս յայտարարութիւնը կատարեց, երբ ոստիկանութիւնն ու զսպիչ ուժերը արդկն չրջապատած կին բանտի խռովարարութեանց բեմ դարձած բաժինը եւ սկսած կին սեղմել օդակը:

Փոխ վարչապետ եւ ներքին գործոց նախարար Միշկլ Մրրը երկկ այցելեց Ռումիլիի բանտ, ուր հանդիպում մը ունեցաւ ըմբոստ բանտարկեալներուն հետ, որոնք իրենց ներկայացուցին չարք մը պահանջներ: Այս հանդիպումկն ետք, Մրրը տուաւ մամլոյ ասուլիս մը, որուն ընթացքին հաստատեց, թէ բանտարկեալներու պահանջներուն մեծ մասը արդար են:

Մրրը բսաւ, որ կան երկու տեսակի բանտարկեալներ. առաջին տեսակը կը գործադրէ պատական վճիռ մը, իսկ երկրորդը տակաւին վճիռ չէ ստացած: «Վճիռ գոր-

2

ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆ (PLAN MedNet)
ԻՆՔՆԱՁԱՐԺԻ ԵՒ ԳՈՐԾԱՏՈՒՆԵՐՈՒ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

- Յարմարագոյն գիներ
- Լաւագոյն պայմաններ
- Վճարման դիւրութիւններ

EXPRESS INSURANCE COMPANY
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.

ՕԳՏՈՒԵՑԷՔ PLAN MedNetի ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԷՆ

Մանրամասնութեանց համար դիմել՝
01-250999 թիւին, Ext. 104:
Տորա , Սանթըր Տեւտեան, 2րդ յարկ

ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԱԿԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐ ՆԱԽԱԳԱՀ ՌՈՊԷՐԹ ՔՈՉԱՐԵԱՆԻ

Վսեմաշուք
Տիար Ռոպէրթ Քոչարեան
Նորընտիր Նախագան Հայաստանի
Հանրապետութեան Երեւան - Հայաստան
Վսեմաշուք Պրն. Նախագան.

Լիբանանի Ազգային Իշխանութեան եւ ժողովուրդին անունով ջերմագին կը շնորհաւորենք Ձեզ եւ մեր անխառն խնդակցութիւնները կը յայտնենք Ձեզի Հայաստանի Հանրապետութեան նախագան ընտրութեան բարեբաստիկ առիթով:

Պատմական նոր հանգրուան թեւակոխած նորանկախ հայրենիքը Ձեր խոստմնալից նախագանութեան շրջանին պատմական օրերու եւ իրագործումներու առաջ կը գտնուի. Հայաստանի առաւել ճգօրացման եւ ի մասնաւորի Արցախի արդար եւ անառարկելի պայքարին յաղթանակին համար:

Այսօր, յարգելի պրն. նախագան, Երեւանի Օփերայի դահլիճին մէջ, Աստուծոյ աչքին ներքեւ եւ մեր հին, թէ նոր հանատակ հերոսներու հանութեամբ ու մեր ժողովուրդի բոլոր հատուածներուն ներկայացուցիչներուն առջեւ, նախագահական Ձեր երդումը կը կատարէք: Վստահ եղէք, թէ այդ վեհաւայրին մէջ ամբողջ հայ աշխարհը կը տրոփե իբրեւ մէկ ամբողջութիւն, իր մայրհայրենիքով, դիւցազնական Արցախով եւ հայութեան ինքնութեան համար ոգի ի բռին մաքառող սփիւռքով:

Ամբողջ հայ ժողովուրդը, յատկապէս սփիւռքահայութիւնը Ձեր կողքին ունենալով, Ձեզի կը մաղթենք անսպառ կորով եւ լիակատար առողջութիւն, հայութիւնը իբրեւ մէկ ամբողջութիւն առաջնորդելու դեպի ապահով ափեր:

Ի սրտէ կ'աղօթենք առ Աստուած, որ ինք ըլլայ Ձեր առաջնորդը. Ձեր քայլերը պահէ անսայթաք եւ Ձեր որոշումները անվրէպ:

Աղօթարար
ԳԵՂԱՄ Մ. ՎՐԴ. ԽԱՉԵՐԵԱՆ
ԱՌԱՋՆՈՐԴ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՀԱՅՈՑ

ՆԱԽԱԳԱՀ ՔՈՉԱՐԵԱՆ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՅ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

Հայաստանի Նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան երկկ ընդունեց Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան պատուիրակութիւնը, որ Հայաստան կր գտնուի նախագահին երդման արարողութեան մասնակցելու համար:

Պատուիրակութիւնը նորընտիր նախագահին փոխանցեց Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոս Արամ Ա.ի բարեմաղթութիւնները: Ցաջողութիւն մաղթելով նախագահին, պատուիրակութիւնը վստահեցուց, որ կաթողիկոսութիւնը իր թեմակալ առաջնորդներով եւ բոլոր կարելիութիւններով անվերապահօրէն գօրավիգ կր կանգնի հայ ժողովուրդին եւ Հայաստանի նախագահին:

Երախտագիտութիւն յայտնելով ջերմ բարեմաղթութիւններուն համար, նախագահ Քոչարեան յայտնեց, որ «Հայութիւնը մկկ է եւ միայն բոլորիս միասնական ջանքերով կարելի է յաջողութեան հասնիլ»:

ՆԱԽԱԳԱՀ ՀԸՐԱՒՈՒԹ. ԵԼՑԻՆ ԵՒ ՈՒՐԻՇՆԵՐ ԿՐ ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԵՆ ՔՈՉԱՐԵԱՆԸ

ՅԱՌԱՋԻԿԱՅ ՀԻՆԳ ՏԱՐԻՆԵՐԸ ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ ՊԻՏԻ ՆՇՈՒԻՆ ԻԲՐԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ ՁԱՐԹՕՆՔԻ ԵՒ ՎԵՐԵԼՔԻ ՏԱՐԻՆԵՐ

ԿԸՆՔ ԽՈՒՄԱՐՈՒ ՅՈՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՆ

Հայաստանի Ազգային Ժողովի նախագահ Խոսրով Յարութիւնեան, Երկուշարթի օր, չնորհաւորագիր մր յղեց Հայաստանի Նորընտիր Նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեանին:

Ազգային Ժողովի անունով չնորհաւորելով Ռ. Քոչարեանը, Խ. Յարութիւնեան համոզում յայտնեց, որ յառաջիկայ հինգ տարիները հայոց պատմութեան մէջ պիտի նչուին իրրեւ ազգային գարթնօնքի եւ վերելքի տարիներ, ինչպէս նաեւ՝ ազգային եւ քաղաքացիական համերաչխութեան չրջան:

Խ. Յարութիւնեան իրրեւ Ազգային Ժողովի նախագահ կր հաւաստէ, որ օրէնսդիր իչխանութիւնը պատրաստ է գործակցութեան՝ ի խնդիր պետութեան բարգաւաճման եւ իւրաքանչիւր քաղաքացիի բարեկեցութեան:

ՆԱԽԱԳԱՀ ՀԸՐԱՒՈՒԹԻ ԿԸ ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԷ

Լիբանանի նախագահ Էլիաս Հրրաուի չնորհաւորական հեռագիր մր յղեց Հայաստանի նորընտիր

7

ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻ ՆԱԽԱԳԱՀԸ ԸՆԴՈՒՆԵՑ «ԱՐԴԱՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՄԻԱՍՆՈՒԹԻՒՆ» ՄԻԱՒՈՐՄԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐԸ

Հայաստանի Ազգային Ժողովի նախագահ Խոսրով Յարութիւնեան, Երկուշարթի օր, ընդունեց «Արդարութիւն եւ Միասնութիւն» միաւորման անդամ Հ. Յ. Դ., ՀՌԱԿ, Դեմոկրատական կուսակցութեան, Գի Ար ՔՄ եւ «Երկրապահ» կամաւորական միութեան ներկայացուցիչները:

Հանդիպումին տեղի ունեցան միտքերու փոխանակում ներքին քաղաքական իրավիճակին, յառաջիկայ գարգացումներուն եւ միաւորման մաս կազմող կուսակցութիւններու ապագայ գործունէութեան չուրջ:

Ներկաները գոհունակութիւն յայտնեցին նախագահական ընտրութիւններուն արդիւնքներուն գծով եւ ընդգծեցին յառաջիկայ խորհրդարանական ընտրութիւններուն նախապատրաստութեան եւ քաղաքական ասպարէզին մէջ ուժերու վերադասաւորման անհրաժեչտութիւնը: Կողմերը նկատել տուին, որ խորհրդա-

8

ՆԱԽԱԳԱՀ ՀԸՐԱՈՒԻ ՏՕՆԱԿԱՆ ՕՐԵՐԸ ՊԻՏԻ ԱՆՑՆԷ ՋԱՀԼԷԻ ՄԷՋ

Հանրապետութեան նախագահ Էլիա Հըրաուի երէկ Պասպասայի պալատէն փոխադրուեցաւ Զահլէի իր բնակարանը, ուր պիտի մնայ Ս. Ջատիկը:

Մամլոյ աղբիւրներ նկատել տուին, որ իր իշխանութեան տարիներուն, առաջին անգամ ըլլալով է, որ նախագահ Հըրաուի Ս. Ջատիկին ներկայ չըլլար Պքըրքէի մէջ Սֆէյր պատրիարքի հանդիսապետած պատարագին:

Միւս կողմէ, Հըրաուի Ատիայի տօնը շնորհաւորելու համար հեռաձայնեց Խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պըրրիի: Դէտերու ուշադրութենէն չվրիպեցաւ այն իրողութիւնը, որ ո՛չ Հըրաուի եւ ոչ ալ Պըրրիի շնորհաւորեցին վարչապետ Հարիրին:

ՌՈՒՄԻԷԻ ԲԱՆՏԸ՝ ...

ծագրող բանտարկեալներու պահանջներուն մէկ մասը մարդկային, ընկերային եւ առողջապահական բնոյթ ունի, արդար է եւ պետութիւնը պարտաւոր է կարելի արագութեամբ գործադրելու կանոնք, եւ անհրաժեշտ է պէտք եղած յատկացումները կատարել՝ սրբագրելու համար անոնց վիճակը» րսաւ Մրր՝ անընդունելի նկատելով, որ 30 բանտարկեալ թխմել մէկ փոքր սենեակի մը մէջ՝ ան նաեւ հաստատեց մարդկային ու առողջապահական տարրական պահանջներու պարապան, եւ վրատհեցուց այս հարցերը ներկայացնել կառավարութեան յաջորդ նիստին:

«Անոնք կրնան պահանջեն նաեւ օգտուիլ ընդհանուր ներման օրէնքէն, ինչպէս կրնան պարագան թմրեցուցիչներու ոճիրներուն», յայտնեց Մրր՝ նկատել տալով, որ անիկա կառավարութեան ու խորհրդարանին իրաւասութեան սահմանին մէջ կ'իյնայ:

«Իրենց պահանջները կառավարութեան ներկայացնելու փոխարէն անոնցմէ պահանջեցի վերջ տալ խռովութիւններուն», յայտնեց նախարարը:

Մրր նաեւ հաւաստեց, որ բանտարկեալներէն մէկուն դէմ բռնացած ապահովական պատասխանատուին դատական հետապնդումը սկսած է: Ան նաեւ հերքեց, որ դէպքին ընթացքին վիրաւորներ արձանագրուած ըլլան:

ՄԱՀԱԶԴ

ԼՕխի Պէյրութի «Մեղրի» մասնաճիւղը կը գուժէ իր անդամուհիներէն՝

ԸՆԿԵՐՈՒՀԻ ԱՐՄԻՆԷ ՓԱՓԱԶԵԱՆԻ

մաճը, որ պատահեցաւ Զորեքշաբթի 8 Ապրիլ 1998ին:

ՄԱՀԱԶԴ

Համազգայինի Գասպար Իփէկեան թատերախումբը կը գուժէ իր նախկին անդամներէն՝

ԱՐՄԻՆԷ ՓԱՓԱԶԵԱՆԻ

մաճո:

ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Վարանդ եւ Այրին Փափազեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Մկրտիչ եւ Շաղիկ Մկրտիչեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Վաչէ եւ Միլվա Փափազեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Ստեփան եւ Անի Աստուրեան եւ գաւակունք

Պէրպէրեան ընտանիք
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց մօր, քրոջ, մեծ մօր եւ հարազատին՝

ԱՐՄԻՆԷ ՓԱՓԱԶԵԱՆԻ
(Ծնեալ Պէրպէրեան, 1918)

մահը, որ պատահեցաւ Զորեքշաբթի, 8 Ապրիլ 1998ին:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Հինգշաբթի, 9 Ապրիլ, ժամը 12.30ին, Սուրբ Նշան Մայր եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Ֆրըն Շրպկէի Ազգային կերեզմանատունը:

- Ներկայ ընդունելի իբրեւ մաճազդ:
- Յաւելեալ տեղեկութիւնները կ'ընդունուին հաճախ ուղեւորելի գաւակին՝ Վարանդ Փափազեանի բնակարանը. Տաուտ Փաշա շէնք, Տաուտ Փաշա փողոց, Զոքաք էլ Պլաթ. Հինգշաբթի 9. Ուրբաթ 10 եւ Շաբաթ 11 Ապրիլին:

Կը խնդրուի փոխան ծաղկեպսակի նուիրատուութիւն կատարել ազգային հաստատութիւններու:

ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Կիրակոս Յովհաննեան եւ գաւակունք
Տիկին Զարուհի Տէր Անդրէասեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Կարապետ Կիւլոյեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Արմէն Թաթեան եւ գաւակունք
Տիկին Սրբուհի Մագմանեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Յակոբ Կիւլոյեան եւ գաւակունք
Պոյիկեան ընտանիք
Տէօրթիւլեան ընտանիք
Մավլեան ընտանիք
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց մօր, մեծ մօր, աներմօր եւ հարազատին՝

ՄԱՐԻ ՅՈՎՀԱՆՆԵԱՆԻ
(Ծնեալ Մազմանեան)

մահը, որ պատահեցաւ Երեքշաբթի, 7 Ապրիլ 1998ին, կէսօրէ ետք ժամը 3ին, յետ կարճատեւ հիւանդութեան:

Թաղման արարողութիւնը կատարուեցաւ Զորեքշաբթի, 8 Ապրիլ 1998ին, կէսօրէ ետք ժամը 1ին, Նոր Ատանայի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Պուրճ Համուտի Ազգային կերեզմանատունը:

- Ներկայ ընդունելի իբրեւ մաճազդ:
- Յաւելեալ տեղեկութիւնները կ'ընդունուին հաճախ ուղեւորելի բնակարանը, Մար Եուսէֆ, Սայաթ Նովա շէնք, 3րդ յարկ, Հինգշաբթի 9 եւ Ուրբաթ 10 Ապրիլ 1998ին:

ԼԻԲԱՆԱՆ ՉԻ ԿՐՆԱՐ ԲԱՆԱԿՑԻԼ ԹԻԻ 425ԻՆ ՇՈՒՐՋ

ՎԵՐԱՀԱՍՏԱՏԵՑ ՀԱՐԻՐԻ

Վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի երէկ վերահաստատեց, որ Լիբանան չի կրնար բանակցիլ թիւ 425ի գործադրութեան շուրջ, որովհետեւ այդ ձեւով հրաժարած կ'ըլլայ իրեն նպաստաւոր միջազգային վճիռի գործադրութիւնը պահանջելու իրաւունքէն:

«Աշխարհի բոլոր երկիրները կը հաստատեն, որ թիւ 425ը առանց նախապայմաններու պէտք կ'որոշեր, մինչ Իսրայէլ այդ որոշումը ճանչնալով հանդերձ՝ գայն իմաստազրկող նախապայմաններ կը դնէ», րսաւ Հարիրի:

Վարչապետ Հարիրի երէկ ընդունեց փոխ վարչապետ Միշէլ Մրրի, երեսփոխաններու եւ ժողովրդային պատուիրակութիւններու չնորհաւորական այցելութիւնները:

ՂԱՐԱԲԱՂԻ ՀԱՐՑԸ ...

Անդրադառնալով չրջանային տագնապներուն, ծովակալ Ճ. Լոփէզ յայտնեց, որ «գործակցութիւն յանուն խաղաղութեան» ծրագիրին չրջանակներուն մէջ, Միացեալ Նահանգներ կրնան ներկայանալ իբրեւ չրջանային կայունութեան եւ գործակցութեան խթանիչ ուժ:

Իր կարգին, նախագահ Ռ. Քոչարեան նշեց, որ չրջանային գործակցութիւնը եւ միացեալ ծրագիրներու մշակումը, կրնեպաստեն տագնապներու լուծման եւ չրջանի երկիրներուն միջեւ փոխադարձ վստահութեան բարձրացման: Անդրադառնալով Ղարաբաղի հարցին, նախագահ Քոչարեան նշեց, որ հարցը պէտք է լուծուի միայն բանակցութիւններու միջոցով: «Կարեւոր է, որ համամարտ կողմերը համոզուին, որ տագնապին լուծումը պէտք է գտնեն իրենք եւ վերջնական որոշումը պիտի կայացնեն իրենք, իսկ միջնորդները պիտի օգնեն կողմերուն՝ նստելու բանակցութիւններու սեղանին չուրջ», րսաւ նախագահ Քոչարեան:

Նախագահ Քոչարեանին համաձայն, տագնապներու լուծումը չրջանային երկիրներուն կարելիութիւն կու տայ աւելի անկախ քաղաքականութիւն վարելու:

CLUB
CHOOSY
RESTAURANT
ԱՐԻՒ ՍԵՆԹԸՐ
Հեռ. 257469 - 70
03- 278260
ՕՐՈՒԱՆ ՃԱՇԸ
• ՄՈՒԼՈՒԽԻԷ
Հաւով եւ Միսով

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ...

քատերը գոյաւոր «ճիշդ մարդը. ճիշդ տեղը» սկզբունքով. ի խնդիր բարոյական վերականգնումի պէտք է տեղ բանալ նոր սերունդին առջեւ: Հայաստանի մէջ կան երիտասարդ, կարող եւ պարկեշտ ուժեր, որոնց փորձառութեան պակասը աւելի քան կը հաւասարակշռուի սկզբունքայնութեամբ եւ ստեղծագործ աշխատանքով:

Երկրորդ հիմնական դժուարութիւնը հաստատականութեան հարցն է: Ժամանակն է, որ ի դիմաց տնտեսական ու ընկերային տագնապներու եւ Արցախի ու Հայաստանի քաղաքական կշիռը նուազեցնելու միտող ճնշումներուն, ազգը համախմբուի գործի եւ բարոյականի շուրջ: Իր նախընտրական ծրագրով նախագահ Ռ. Քոչարեան կ'առաջադրէր «մէկ ազգ եւ մէկ հայրենիք» սկզբունքը, որուն գործադրութիւնը կը կարօտի ազգային միասնականութեան ճիշդ քննութեան եւ անոր կանխածրագրուած իրականացման:

Ռ. Քոչարեանի ընտրութեամբ, հայութիւնը կը փակէ փակագիծը, որ բացուեցաւ Ղարաբաղեան Շարժումի ղեկավարութեան հաստատածպաշտ քաղաքականութեան պատճառով: Կը վերադառնանք մեկնակէտին, մէկ կողմէ տկարացած տնտեսական եւ ընկերային իմաստով, միւս կողմէ զօրացած՝ Արցախի պայքարով: Նոր սկիզբի գիտակցութեամբ եւ համապատասխան պահանջատիրութեամբ պէտք է ողջունել Ռոպէրթ Քոչարեանի հաւատացական երդումը եւ ապագայի խոստումը:

ՀԱՒԱՔՊ ՀԱՒԱՔՊ

ԱԶԴԱԿԻ ՓՈՆՏԻՆ

• Մարիամ Արապեանի մանուկ առիթով. Փալանճեան ընտանիք 500 տուրիական ոսկի

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Երէցկիհ Էլէճ Սաղըրեան եւ զաւակները իրենց ընտանիքներով. շնորհակալութիւն կը յայտնեն բոլոր անոնց, որ իրենց հարազատին՝

ՎԵՐ. ՅԱԿՈԲ ՍԱՂԸՐԵԱՆԻ

մահուան տխուր առիթով կարեկցութիւն ցոյց տուին ներկայութեամբ, այցելութեամբ, նուիրատուութեամբ, նամակով, հեռաձայնով, ծաղկեպսակով կամ որեւէ ծառայութեամբ:

Թող բարձրեալն Աստուծոյ սէրը մեր բոլորին հետ ըլլայ:

Սաղըրեան ընտանիք

ՀԱՐՑԱԶՐՈՅՑ ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՀԱՅՐ ՍՈՒՐԲԻՆ ՀԵՏ

Ուրբաթ, 10 Ապրիլ 1998ի երեկոյեան ժամը 9ին, ATՆ հայկական պատկերատփուռի կայանէն դիտեցէք յատուկ հաղորդումը մը Լիբանանի Հայոց Առաջնորդ Գերդ. Տ. Գեղամ Ծ վրդ. Խաչերեանի հետ հարցազրոյցի մը ընթացքին ԱԶԳԱՅԻՆ ՏՈՒՐՔԸ:

ԼՕՅՍ ՏԵՍԱՒ ԼՕՅՍ ՏԵՍԱՒ

Յ.Յ.Դ. ՋԱՒԱՐԵԱՆ ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹԸ՝

ZAVARIAN REVIEW

(1998, ԹԻԻ 1)

Քաղաքական ամսագրի երեսը



Պարբերաթերթը ծրիօրէն պիտի բաժնուի նամակատարաններէն ներս:

Կարելի է ստանալ նաեւ Յ.Յ.Դ. ԶՈՄի գրասենեակէն (Պուրճ Համուտ, «Երեւանեան» կեդրոն, 4րդ յարկ, ամէն օր ժամը 4էն 7):

ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԱԳԻՐ՝ ՆԱԽԱԳԱՀ ՌՈՊԷՐԹ ՔՈՉԱՐԵԱՆԻ

Վեհ.մաշուք տիար Ռոպէրթ Քոչարեան
Նորընտիր նախագահ Ակնակի Հայաստանի Հանրապետութեան
Երեւան, Հայաստան
Նորին Վսեմութիւն,

ՔՒՀԷԻ Հայ Մերաւոյեան ներս պատսպարեալ հայրիս յիսուն ծերունի մամիկներուն եւ պապուկներուն անունով կը շնորհաւորենք ձեր վսեմութեան, 30 Մարտ 1998ի ընտրութիւնը՝ իբրեւ նախագահ Ակնակի Հայաստանի Հանրապետութեան:

Կուսակցութիւն մը, համայնք մը, ակումբ մը կամ միութիւն մը չենք ներկայացներ. այլ այդ բոլորին ծնունդ տուող հայրեր ու մայրեր. իբրեւ ծնողք կու գանք մեր ուրախութեան եւ նպարտութեան խառնելու մեր աղօթքները առ Աստուած որ Ձեր վսեմութեան շնորհէ առողջութիւն եւ երկնային առաջնորդութիւն, հայրենիքէն ներս եւ հայրենիքէն դուրս գտնուող ողջ հայութեան կապերը սերտացնելու եւ ամրապնդելու:

Ծնողական սիրոյ աւկեղծ ու ջերմ զգացումներով

Ի դիմաց
պատսպարեալ ծերունիներուն
ԳԷՈՐԳ ԳԱՐԱՊԱՅԱՃԵԱՆ
ՏՆՕՐԷՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻԻՆ

Հայկական Օդանաւային Ընկերութիւնը (Armenian Airlines) իր յարգոյ յաճախորդներուն ուշադրութեան կը յանուցէ հետեւեալը.

Առաջին.- 10 Ապրիլ 1998ին աւարտեցաւ ներկայացուցչութեան պայմանագրութիւնը ճամբորդութեան եւ զբօսաշրջութեան լիբանանահայ ընկերութեան (LATTA SARL) հետ, եւ հետեւաբար այս ընկերութիւնը կը դադրի ներկայացուցիչը ըլլալէ Հայկական Օդանաւային Ընկերութեան:

Երկրորդ.- Հայկական Օդանաւային Ընկերութիւնը իր յարգոյ յաճախորդներէն կը խնդրէ դէպի Հայաստան ճամբորդական կամ բեռնատարական գործառնութեան համար հաղորդակցութեան մէջ մտնել միայն իրեն հետ՝ հեռաձայնի հետեւեալ թիւերուն. 01-240174 եւ 258928:

Երրորդ.- Ընկերութիւնը մօտ օրէն Լիբանանի բոլոր շրջաններուն մէջ պիտի նշանակէ ներկայացուցիչներ, եւ հետագային իր յարգոյ յաճախորդներուն պիտի փոխանցէ իր ներկայացուցիչներուն անուններն ու հեռաձայնի թիւերը:

Չորրորդ.- Հայկական Օդանաւային Ընկերութիւնը կը շարունակէ իր շաբաթական հերթական թռիչքները. Շաբաթ օրերը. հետեւեալ ժամանակացոյցով

Ժամանում Պէյրութ. առաւօտեան ժամը ութին:

Մեկնում Պէյրութէն. առաւօտեան ժամը իննուկէսին:

Ծանօթ: Կարելի է ճամբորդութեան տոմսեր ստանալ դէպի աշխարհի բոլոր քաղաքները. ուր Հայկական Օդանաւային Ընկերութիւնը թռիչքներ ունի:

(ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ)

Ս. ՋԱՏԿՈՒԱՆ ԽԹՄԱՆ ԳԻՇԵՐԸ
ՇԱԲԱԹ 11 ԱՊՐԻԼ 1998ԻՆ
ԲԱՑԱՌԻԿ ՅԱՅՏԱԳԻՐ
CAESAR'S PALACE
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ
WHITE CAESAR'S PALACE
• Ընտանեկան խանդավառ մթնոլորտ եւ ճոխ յայտագիր:
Մասնակցութեամբ
Սիրուած երգիչ եւ պուզուքիստ՝
ՀԱՅԿՈՅԻ
ԵՒ ԻՐ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲԻՆ
Ելոյթ կ'ունենայ արաբ աստղ պարուհի
ՄԵԼԷՅԻՆ
Հայերէն եւ արաբերէն ճոխ երգերով ելոյթ կ'ունենայ
ՎԱՐԴԱՆ ՏԷՐ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ
ՎԱՐԴԱՆԱՔԻ՝ իր նուագախումբով
• 24 տեսակ աղանդեր:
• Ճաշ՝ խորոված եւ պտուղ:
• Բաց խմիչք:
ՍԱԿ 1 ԱՆՁԻ 25 ՏՈԼԱՐ
ԿԻՐԱԿԻ ԿԷՍՕՐԻՆ, ՍԱԿ 1 ԱՆՁԻ 15 ՏՈԼԱՐ
ՓՈՔՐԵՐՈՒՆ ԿԷՍ ԳԻՆ:
Ճաշարանս տրամադրելի է անհատական եւ միութենական խրախճանքներու:
Մանրամասնութեանց եւ տեղեր ապահովելու համար հեռաձայնել՝ 406736 (ճաշարան), 03-828232 (պր. Ժորժ Քուտսի) եւ 03-265475 (Արամ Սարգիսեանի):

Հ. Յ. Դ. ՋԱՒԱՐԵԱՆ ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՔԱՂԱՔԻ ԺՈՂՈՎՐԴԱՅԻՆ ՏԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱՀԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ»

Կը զրուցէ՝ ՆԱՀԱՐ օրաթերթի քաղաքական հարցերու խմբագիր
ՀԱՊԻՊ ՇԼՈՒՔ

Տեղի կ'ունենայ Հինգշաբթի, 9 Ապրիլ 1998ին, երեկոյեան ժամը 8.30ին, Համազգայինի Նշան Փալանճեան Ճեմարանի «Վասպուրական» սրահին մէջ:

ՀՐԱՒԷՈՒ

ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՅ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ՈՒՂՂԱՓԱՌ - ԱԻԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ԵՐԿՐՈՐԴ ԽՈՐՀՐԴԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

Եկեղեցիներու Համաշխարհային Խորհուրդին հրաւերով Ուղղափառ եւ Աւետարանական եկեղեցիներու երեսուն եկեղեցական եւ աշխարհական ներկայացուցիչներ խորհրդակցական հանդիպում մը ունեցան եւ սերտեցին *«Միութիւն առաքելութեան մէջ»* նիւթը, 30 Մարտեն 4 Ապրիլ 1998, Համպուրկի մէջ, Գերմանիա:

Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան կողմէ Նարեկ Ծ. վրդ. Ալեմէզեան (միջեկեղեցական յարաբերութիւններու պատասխանատու) ներկայ գտնուեցաւ այս խորհրդակցութեան, եւ իր գործօն մասնակցութիւնը բերաւ ժողովական աշխատանքներուն:

Ժողովականներ սերտեցին Դեկտեմբերին գումարելիք Եկեղեցիներու Համաշխարհային Խորհուրդի Տրդհամաժողովին նիւթը *«Հիրոյ դարմէք եւ յոյսով ուրախացէք»*, Եկեղեցիներու Համաշխարհային Խորհուրդի «Առաքելութեան ուղեգիծ»ը եւ Ուղղափառ ու Աւետարանական եկեղեցիներու փոխյարաբերութիւնները շրջանաւարտ եւ տեղական մակարդակներու վրայ:

Ապրիլ 4ին. ժողովականները որդեգրեցին իրենց չորսօրեայ աշխատանքէն բխող տեղեկագրութիւնը:

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՆՐՈՒԹԻՒՆԸ ՊԷՏՔ Է ԱԶՐՊԷՅՃԱՆԻՆ ԿՈՉ ԸՆԷ ՈՒՂՂԱԿԻ ԼՂՀԻ ՀԵՏ ԲԱՆԱԿՑԵԼՈՒ

Կ'ակնկալուի, որ Ստեփանակերտի մէջ օրերս միջազգային ընտանիքը կոչ ընէ Ազրպէյճանի ղեկավարութեան, որպէսզի բանակցութիւններու սկսի ուղղակի Լեռնային Ղարաբաղի ներկայացուցիչներուն հետ: ԼՂՀի արտաքին գործոց նախարար Նաիրա Մելքումեան ըսաւ, թէ Եւրոպայի կազմակերպութիւնները եւ Ղարաբաղի հարցով Մինսքի խումբի անդամները պէտք է յամառին այս հարցով եւ հասարակ յայտարար մը կրնեն դադրեցնելու համար քաղաքական դիմակայութիւնը, որպէսզի ան հիմք ծառայէ շրջանի տնտեսական բարգաւաճման:

Անդրադառնալով բանակցութիւններու մէջ Հայաստանի կարեւոր դերին՝ Մելքումեան նշեց, թէ Հայաստան ի վիճակի է օգտագործելու իր քաղաքական եւ դիւանագիտական հնարաւորութիւնները համաչխարհային հանրութեան մէջ ԼՂՀի դիրքորոշումը պարզաբանելու համար:

Ան աւելցուց, թէ միջազգային հանրութիւնը վերստին լուրջ սխալ մը կը գործէ, եթէ այսուհետեւ ես չափագանդ Հայաստանի պատասխանատուութիւնը դարաշրջանի տնտեսական բարգաւաճման համար: Աչխարհաքաղաքական տեսանկիւնով՝ ԼՂՀն ինքնուրոյն միաւոր է շրջանին մէջ եւ անոր կայունացնող ներուժին անտեսումը կը հեռացնէ կարգաւորման հեռանկարները: Մելքումեան համոզում յայտնեց, որ Լեռնային Ղարաբաղը շրջանին մէջ կը պահպանէ ուժերու հաւասարակշռութիւնը եւ ապագային կրնայ իւրօրինակ կամուրջ դառնալ Հայաստանի եւ Ազրպէյճանի միջեւ:

ՄԱՐԴԱՍԻՐԱԿԱՆ ՄԻԱՑԵԱԼ ԾՐԱԳԻՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

Կառավարութեան Մարդասիրական Օգնութեան կեդրոնական յանձնախումբը եւ Հայ Օգնութեան Ֆոնտը 60 օրուան սննդամթերքի ապահովման ծրագիր մը պիտի իրականացնեն Հանրապետութեան մանկատուներուն, յատուկ եւ պիշերօթիկ դպրոցներուն, մանկապարտէզներուն եւ ծերանոցներուն համար:

Ըստ ընկերային ապահովութեան նախարարութեան տուեալներուն, ծրագիրին մէջ գլխաւորաբար ընդգրկուած են այլեւայլ օտիի, սահմանամերձ շրջաններու, Երեւանի եւ ԼՂՀի 68 ձեռնարկութիւններ:

Նախատեսուած ծրագիրին համաձայն, 12,343 մանուկներու ու ծերերու, ինչպէս նաեւ 40,040 աչխատողներու պիտի տրուի ձկթ, րուսական իւղ եւ ընդեղէն: Ասկէ անկախ, UNHCR պիտի տրամադրէ գուլպաներ, որոնք պիտի բաժնուին հանրապետութեան ամրողջ տարածքին գործող կրթական համակարգի աչխատողներուն:

Հ. Մ. Ը. Մ. ԱՅՆՃԱՐԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

ՀԱՒԿԹԱՄԱՐՏ ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ — ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Հովանաւորութեամբ՝ Հ. Մ. Ը. Մ. ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՇՐՋ. ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

Ելոյթ կ'ունենայ՝ ՀՐԱՉ ԿԱՅԾԱԿԵԱՆ

Նուագախումբ՝ ՍԵՂՕ ՊԱՂՏԱՍԱՐԵԱՆԻ

Հիւր երգիչ՝ ՅՈՎՍԷՓ ԵՍԱՅԵԱՆ

●Բաց խմիչք, առատ աղանդեր:

●Տեղի կ'ունենայ Շաբաթ, 11 Ապրիլ 1998, երեկոյեան ժամը 9էն սկսեալ, ճաշարան «Ճեզիրէ»ի մէջ, Այնճար:

●Սեղանները ապահովելու համար հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն.- 206525, 205081 եւ 272676:

ՍԱԿ՝ 1 ԱՆՁԻ 25.000 Լ. Ո.

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՄԱՄՈՒԼԻ ԼՈՒՍԱԲԶԱԿ

Ի՞ՆՉ ԿԸ ԳՐԵՆ ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԹԵՐԹԵՐԸ Ռ. ՔՈՉԱՐԵԱՆԻ ՅԱՂԹԱՆԱԿԻՆ ՄԱՍԻՆ

Գերմանական թերթերը տարբեր տեսանկիւններէ կը ներկայացնեն Ռ. Քոչարեանի յաղթանակը:

Գերմանական «Նոյե Զիւրիխեր Ցայթունկ» թերթը «Ապագայ ճախագանը ճմուտ եւ ուժեղ քաղաքագետ է» վերնագիրը կրող յօդուածով անդրադարձած է Հայաստանի նախագահի ընտրութիւններու արդիւնքին:

«Տնտեսական խնդիրներու համար պատասխանատու վարչապետը արագ կերպով որոշեց իր ընելիքները եւ որդեգրեց բարեփոխման կողմնորոշում ունեցող քաղաքականութիւն: Ան անձերը կերպով սկսաւ պայքարիլ քաղաքական կապերով նախկին իշխանութեան հետ կապուած գործարաններուն դէմ, որոնք կը խուսափին հարկեր վճարելէ», կը գրէ թերթը, նաեւ կը դրուատէ Ռ. Քոչարեանի բարոյական նկարագիրը, այն առումով, որ վարչապետութեան պաշտօնին վրայ Ռ. Քոչարեանի բարոյական նկարագիրը մնաց անխաթար, ան երբեք չհարստացաւ պետութեան հաշուին, այդ իմաստով ալ վայելեց աւելի աղքատ խաւերու համակրանքը: Ըստ թերթին, Քոչարեան միաժամանակ նպատակասլաց կերպով ամրապնդեց իր իշխանութեան հիմքերը Հայաստանի մէջ: Եւ երբ Լ. Տէր Պետրոսեան Ղարաբաղի հարցով իր կիզիոդական կեցուածքով իր դէմ հանեց երկրին իշխող շրջանակները, Քոչարեանի ժամը հրնչեց: Ան միացաւ պաշտպանութեան ուժերուն, եւ հասաւ այն հանգրուանը, երբ նախագահը «սնանկացաւ»:

Ապագայ նախագահը հմուտ եւ ուժեղ քաղաքագետ է, կը գրէ թերթը: Եւ օրինակներ կու տայ, թէ ինչպէս վերջին շրջանին վարչապետը կրցաւ մեծ համակրանք չահիլ, հակառակ անոր, որ իր աւելի ճամրան բաց էր Լ. Տէր Պետրոսեանի նման մեծատէր դառնալու:

Ըստ թերթին, փորձագէտները կը հաւատան, որ Քոչարեան կրնայ աւելի վերջին տարիներուն յուսահատեցնող տնտեսական տագնապին, որովհետեւ ճիշդ է, որ տնտեսութեան նահանջին համար առարկայական պատճառներ կային՝ երկրաշարժը, պատերազմը եւ շրջափակումը, բայց կար նաեւ նախորդ իշխանութիւններուն անվճռական եւ անհետեւո տնտեսական քաղաքականութիւնը:

Անդրադառնալով Ղարաբաղի հարցին՝ թերթը կը գրէ, որ երբեմն կարծիքներ կ'արտայայտուին, թէ Քոչարեան կրնայ երթալ որոշ գիջումներու: Թերթը կ'աւելցնէ, որ ԵԱՀԿի ծրագիրը չափագանց «կոշտ» է, որպէսզի Երեւանը գայն մարսէ: Հետեւաբար, երբ հարցին մօտենանք այս դիտանկիւնէն, բացուած է, որ Քոչարեանը ընդունի գիջումներ:

Ռ. Քոչարեանի ընտրութեան մասին դրական կ'արտայայտուի նաեւ գերմանական «Զիւտ Տոյչէ Ցայթունկ» թերթը, որ կը գրէ, թէ Քոչարեան ամուր քաղաքական գիծ որդեգրած է դրացի Ազրպէյճանի նկատմամբ, եւ թերթը Քոչարեանի ընտրութիւնը կը ներկայացնէ իրրեւ ակնյայտ յաղթանակ եւ կ'աւելցնէ, թէ ի տարբերութիւն առաջին փուլին՝ երկրորդին անօրինակութեան կամ խախտումի դէպքեր չեն արձանագրուած:

Թերթը կ'ընդգծէ նաեւ, որ Քոչարեան որոշած է վճռականօրէն չարունակել չուկայական տնտեսութեան բարեփոխումները:

Ղարաբաղի հարցին կապակցարար թերթին կարծիքը այն է, որ նախկին նախագահը ձախողեցաւ, որովհետեւ չափազանց գիջողական կեցուածքը ցուցաբերեց, իսկ Քոչարեան, ընդհակառակը, ամուր դիրք ճշդորոշած է:

Թերթը կը նշէ, որ ընտրապայքարին Հ. Յ. Դաշնակցութիւն կուսակցութիւնը թիկունք կանգնեցաւ Քոչարեանին: Այս պարագան դէտերուն կարծելով՝ կուտայ, թէ Քոչարեան հաւանարար Թուրքիոյ հանդէպ ալ անգիջողական դիրք որդեգրէ:

Այլ թերթ մը՝ «Ֆրանքֆուրթեր Ալկեմայնե»ն կը գրէ, թէ ընտրական տեղամասերուն մէջ ապահովութեան ուժերը անթոյլատրելի ներկայութիւն եղած են, եւ արձանագրուած են օրինախախտումներ: Սակայն թերթը կը մէջբերէ նաեւ ԵԱՀԿի դէտերու տեսակէտը, ըստ որուն, ընտրութիւններու օրինականութիւնը հարցականի տակ կը դրուէր, եթէ Ռ. Քոչարեանի եւ Կ. Դեմիրճեանի առաւելութիւնը միւս թեկնածուներու նկատմամբ այդքան տարբեր չըլլար:

*«ԼԻՊԵՐԱՍԻՈՆ»Ը Ռ. ՔՈՉԱՐԵԱՆԻ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

«Լիպերասիոն» թերթը Ռոպէրթ Քոչարեանի յաղթանակը հրապարակեց վերջնական արդիւնքներէն առաջ, յօդուածին կցելով նաեւ անոր յուսանկարը:

Ֆրանսական թերթը Հայաստանի նոր նախագահը կ'անուանէ կարծր ուղղութեան ղեկավար, սակայն այդ կարծրութիւնը կը նկատէ յարաբերական, եւ անոր յաղթանակը կ'որակէ յստակ յաղթանակ: Հոն կ'ըսուի, որ ԵԱՀԿի դիտորդներուն նկատած որոշ անկանոնութիւնները խնդրոյ առարկայ չեն դարձներ ընտրութիւններու արդիւնքը:

Թերթը կը ներկայացնէ Քոչարեանի կենսագրութիւնը, կ'անդրադառնայ Ղարաբաղի տագնապի լուծման մէջ անոր ունեցած դերակատարութեան, գայն կ'անուանէ Ղարաբաղի հերոս, կը յիշէ նաեւ Ղարաբաղի հարցին մասին նախկին նախագահին հետ ունեցած անոր տարակարծութիւնները, եւ կ'եզրակացնէ, թէ ի վերջոյ նոր նախագահը նուազ հաշտարար քաղաքականութիւն պիտի վարէ Ղարաբաղի փշոտ հարցին գծով:

Թերթին թղթակիցը կը գրէ, թէ Քոչարեան աւելին կր, քան պատերազմական դեկավար մը եւ այդ առումով իսկ անոր տրուած կարծր որակումը յարաբերական է եւ պէտք ունի երանգաւորման: Իրրեւ վարչապետ, Ռ. Քոչարեան մէկ տարուան ընթացքին ձեռնարկած է պետութեան մաքրագործման, նիւթական եւ հարկային գանձումներու կարգաւորման դժուար գործին: Անոր տրիքը, արդիական գաղափարները մարդու իրաւունքներէն մինչեւ չուկայական տնտեսութիւն, իրենց վրայ կեդրոնացուցած են երիտասարդ ընտրողներու, մտաւորականներու եւ արուեստագէտներու քուէները, կը գրէ թերթը եւ կը չեշտէ, թէ Քոչարեանի ընտրապայքարի գլխաւոր թեմաներն էին տնտեսութեան վերականգնումը եւ անգործութեան դէմ պայքարը, եւ թէ՝ ամէնէն առաջ այդ բնագաւառին մէջ ձեռք բերուելիք արդիւնքներու հիման վրայ է, որ հայերը պիտի դատեն իրենց նոր նախագահը: Քոչարեան պիտի գործէ այն ուժերուն հետ (երբեմն նոյնիսկ հակադիր), որոնք նեցուկ կանգնած են իրեն: Այդ ուժերէն է Դաշնակցութիւնը, որուն ղեկավարներէն Վահան Յովհաննիսեան կրնայ կանխահաս խորհրդարանի ընտրութիւններ պահանջել, կ'ըսուի թերթին մէջ:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ՆԻՍՏԻ ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐԷՆ

ԳԱՐՆԱՆԱՅԻՆ ՁՕՐԱԿՈՉԸ ԸՆԹԱՑՔԻ ՄԷՋ

Նորընտիր նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեանի գլխաւորութեամբ տեղի ունեցաւ կառավարութեան ընթացիկ նիստը, որ քննեց տնտեսական տարբեր ոլորտներու եւ կառավարութեան գործունէութեան առնչուող տասէ աւելի հարցեր:

Վարչապետի մամլոյ կեդրոնի հաղորդումներուն համաձայն, կառավարութիւնը վաւերացուց հանրապետութեան նախագահի «1998 թուին գարնանային գօրակոչ անցկացնելու եւ գօրացրում կատարելու մասին» հրամանագիրին նախագիծը, որուն համաձայն Ապրիլէն Յունիս, 18 տարիքը ամրողջացուցած եւ այլ պատճառներով իրենց գինուորական ծառայութիւնը չկատարած գինակոչիկները պէտք է կատարեն իրենց գինուորական ծառայութիւնը:

Այս հրամանագիրին տրամադրութեամբ եւ գարնանային գօրակոչի ընդհանուր ղեկավարումը ապահովելու նպատակով ստեղծուեցաւ յանձնախումբ մը, պաշտպանութեան նախարար Վագգէն Սարգսեանի գլխաւորութեամբ: Վաւերացուեցան նաեւ մարզային գօրակոչի եւ կեդրոնական բժշկական յանձնախումբերուն կազմերը: Սահմանուեցան նաեւ գարնանային գօրակոչի կազմակերպման վերաբերող այլ հարցեր:

Կարեւոր այս հարցերէն անկախ, ժողովը որոշեց կառավարութեան պահեստային ֆոնտէն գումարներ յատկացնել մշակոյթի նախարարութեան՝ Սունդուկեանի անուան թատրոնի չէնքի վերանորոգման, Սպենդիարեանի անուան Օփերայի եւ Պալէի պետական թատրոններու ներքին յարդարման: Գումարներ պիտի յատկացուին նաեւ Երեւանի քաղաքապետարանին՝ Մարտ 29ի փոթորիկներէն վնասուած թիւ 3 հիւանդանոցի վերանորոգման համար:

ՀԱՒԱՏԱՅԷՔ, ՈՐ ԱԶՆՈՒԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴ ԵՆՔ

(ՆՈՒԷՐ՝ ՈՂՈՐՄԱԾ ՀԱՅՈՒՀԻՆԵՐՈՒՆ)

Երրորդ աչխարհ կոչուած երկիրներուն մէջ ապրողները յաճախ կը լսեն արեւմտեան երկիրներուն մէջ ապրող ծերերու, տարեցներու կեանքի ապահովութեան մասին ու մեկնարանութիւններ կը կատարեն:

- Երանի՛ Ամերիկայի կամ Եւրոպայի ծերերուն, մարդոց կեանքը ապահով է: Ոչ մէկ մտահոգութիւն վաղուան մասին: Ապրուստ, բժշկական օգնութիւն, ընկերային ծառայութիւններ եւ հաւաքական պտոյտներ: Իսկ մենք հո՞ս... Ո՞վ կը նայի մեր ծերերուն: Յաճախ գաւակներն իսկ երես կը դարձնեն իրենց տարեց ծնողներէն...

Այս բանաձեւը յաճախ կը կրկնուի, բայց ճչմարտութիւնը ներկայացնելու սիրոյն գրուցակիցը կր պատասխանէ:

- Ի՛հ, անոնք ալ իրենց ամրողջ երիտասարդութիւնը գոհած են: Պետութիւնը գանձած է անոնցմէ, իրենց ամսաթոշակներէն գումարներ գեղչած է, ծերութեան տարիներու ծերանոցի ծախսերը հին օրերու գանձումներէն գոյացած են: Անոնց գաւակները տարին մէկ կամ երկու անգամ կ'այցելեն Նոր Տարիին եւ մայրերու կամ հայրերու օրերուն: Հագիւ 5-10 վայրկեան, ու... «Պայ-պայ»:

Հոգեկան գոհունակութիւնը ոչ ոքի թող անտեսէ կամ թերագնահատէ: Հոս, մեր գաղութին մէջ ունինք Ագգային ծերանոց, բայց երբ ծերունի մր, նոյնիսկ անտէր, իր տունէն պիտի բաժնես ու յանձնես ծերանոց, կր սարսափի· ո՛չ մէկ ծերունի իր ագատ կամքով ծերանոց կ'երթայ: Իսկ լիբանանահայ գաղութին մէջ, փառք Աստուծոյ, տակաւին ունինք բազմաթիւ հայ ընտանիքներ ծերունի, տարեց ծնողք յարգող, պահպանող-պահող եւ իր հարազատ երդիքէն գայն կերեկման ճամբով՝ կամօքն Աստուծոյ:

Միւս կողմէ, ունինք (պարձեալ փառք Աստուծոյ) ողորմած ընտանիքներ, հայուհիներ եւ հայորդիներ, որոնց նուիրատուութիւնը ոչ մէկ տեղ կր յիշուի, որոնց խոնարհ ողորմածութեան մասին ոչ մէկ տեղ կր գրուի (բնականարար), բայց դրացի ու մերձաւոր աչքեր, նայուածքներ կր տեսնեն, կր դիտեն կատարուածը ու կր հիանան... խոնարհ ողորմածներուն սրտակցութեան, բարեգործութեան:

*

* *

- Ջարուհի քոյրիկ, դուռը կը բանա՞ս...

Այս պարգուկ եւ խնդրողական նախադասութիւնը ամէն կէսօր եւ իրիկուն կր հասնի իմ ականջիս: Փողոցէն լսուած ձայն մրն է: Ուր քանի որ հայկական թաղի մր մէջ կ'ապրինք, տուները քով-քովին են ու «պատերը ականջ ունին», ակամայ ձայնն ալ կր պատուէ պատ ու պատուհան ու կր թափանցէ... Հոգիիդ:

Դարձեալ ձայն կու տան Ջարուհի քոյրիկին.

- Ջարուհի քոյրիկ, դուռը կր բանա՞ս:

Բախտաւոր է Ջարուհին, կր մտածեմ ես ու յաճախ մտածումս կր փոխանցեմ քրոջս, որ համամիտ է արդէն ինծի, որովհետեւ ինք եւս պարբերաբար այդպէս կ'արտայայտուի՝ տեսնելով Ջարուհի քոյրիկին դուռը բախողները: Անոնք ամէն կէսօր ճաշ կր բերեն, երեկոներ՝ րնթրիք: «Անոնք», որ ըսին, բազմաթիւ անձեր չեն: Երկու կիներ են, անծանօթ, թաղին ո՛ր ծայրը բնակելէն տեղեակ ալ չենք, բայց արտաքնապէս համեստ, նիհարակազմ կիներ փոխն ի փոխ կը յայտնուին Ջարուհի քոյրիկին դրան դիմաց՝ անոր տալու բաժին մր ճաշը պարունակող նայլոն տոպրակը:

Ջարուհի քոյրիկ անտէր կին մրն է, չէ ամուսնացած, րնտանիքին անդամները մէկիկ-մէկիկ բաժնուած են այս աչխարհէն, ինք առանձին մնացած է խախուտ առողջութեամբ: Երիտասարդութեան տարիներուն գրաղած է ապրուստը ապահովելիք թեթեւ գործերով, բայց 65 տարեկանէն ետք մնացած է ուրիշին ձեռքին ու գութին կարօտ:

Քրոջս հետ յաճախ կ'ուզենք ճանչնալ ամէն կէսօր յայտնուող նիհարուկ կիներ. ամէնէն աւելի ան է ողորմութիւն րերողը: Անձրեւ տեղայ թէ տաք ամառ, պարտաճանաչօրէն կր ներկայանայ փողոցը ու իր ծրարը կր յանձնէ անտէր, ծերացած աղջկան:

Կր հիանանք բարեգութ բարերարուհիին նուիրատուութեան ու մեկնարանութիւններ կր կատարենք: Քոյրս կ'րսէ.

- Մեր ծերերը ոչինչով ետ կր մնան Ամերիկայի կամ Եւրոպայի ծերերէն: Ահա՛ Ջարուհին, ամէն օր ճաշը դուռը կր բերեն: Ադջիկը փոխարէնը հատուցելիք ոչինչ ունի: Ամիս մր առաջ ջուրի րնկերութեան պաչտօնեային փոխանցած վերջին հրահանգին վրայ դրացիները ջուրին տարեկան բաժնեգինն ալ վճարեցին: Ամերիկայի մէջ այս տեսակ նուիրատուութիւն րնող կ'րլլայ արդեօք: Ասիկա թերթերու մէջ չի գրուիր եւ պէտք չէ գրուի: «Ալ ձեռքին տուածը ձախ պէտք չէ իմանայ» գրուած է: Ես կր կարծեմ, որ հայկական մեր թաղերու ամէն մէկ փողոցին մէջ մէկ - երկու Ջարուհի քոյրիկներ կան, եւ անոնց հոգատարութիւնը ստանձնած անանուն, խոնարհ, ողորմած բարերարներ: Եթէ ծերանոցի խօսք բանաս, վայրկենական ուչադիր կ'րլլան, այդ ալ րնկերային պարագայ մր կր ստեղծէ, բարեսիրական միութիւններու գործը կր բարդանայ: «Պրաւօ» մեր ժողովուրդին: Իրաւ որ ազնիւ ժողովուրդ ենք, թէեւ երբեմն բաներ մր կր լսենք չարերու մասին, բայց անոնցմով չհետաքրքրուինք: Նայինք մեր չուրջի խոնարհ ողորմածներուն, մեր անտէրներուն տէր դարձած յանձնառու հայուհիներուն, որոնց չնորհիւ բազմաթիւ ծերունիներ հանգիստ կ'ապրին իրենց հարազատ բնակարաններուն մէջ՝ մինչեւ իրենց կեանքին վախճանը:

Այս վկայութիւնը րնելով՝ կարելի հաստատել. «Ա՛յ, Երրորդ աչխարհի քաղաքացիներ ենք, բայց՝ առաջնակարգ մարդասէրներ, ողորմած հոգիներ, որոնց արժէքը կարելի չէ չափել նիւթական գնահատանքով: Երրորդ աչխարհ, սրտակցութեան, գօրակցութեան, մարդասիրութեան աչխարհ...

ՇԱՀԱՆԴՈՒԽՏ

«ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆԵՐԸ ՌՈՒՍ – ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆԵՐՈՒՄ ԿԸ ԼԻՆԵՆ ՄԻԱՅՆ ԴՐԱԿԱՆ ՇԱՐԺ»

(Հարցազրոյց Ռուսիոյ Պետական Տումայի «Ժողովրդավիշխանութիւն» խմբակցութեան դեկավար Նիրոլայ Ռիժքովի հետ)

Հ.- Նիքոլայ Իվանովիչ, Հայաստանում նախագահական ընտրութիւնների նախորդած շրջանում դուք խուսափում էիք թեկնածուների մասին խօսելուց: Ընտրութիւնները արդիւնաւորեցին. ի նչպէս էք գնահատում արդիւնքները:

Պ.- Ես իսկապէս խուսափում էի: Չէ՞ որ Հայաստանի հետ կապերի Ռուսաստանի պատգամաւորական խմբի դեկավարն եմ եւ նման հարցերում պարտաւոր եմ չկողմնորոշուել: Ես չէի կարող պաշտպանել կողմերից ոեւէ մէկին, որքան էլ նրանց համակրեմ: Մեր քաղաքական գործիչների նոյնպէս միատարր չեն. ոմանք աջակցում էին Դեմիրճեանին, ոմանք՝ Բայրաեանին, ոմանք էլ՝ Քոչարեանին:

Ինչ վերաբերում է ընտրութիւնների արդիւնքներին, հայ ժողովուրդն ընտրեց նրան, ում արժանի համարեց: Ընտրուած նախագահը Հայաստանում շատ հեղինակաւոր անձ է. եթէեւ նրա հետ ծանօթացել եմ նրա Հայաստանի վարչապետ դառնալուց յետոյ միայն, սակայն կարծում եմ, որ խելօք, քաղաքականապէս գրագէտ, անխախտ համոզմունքներ ունեցող մարդ է: Կրցանկանայի, որ նա կարողանար յուժել Հայաստանի առջեւ դրուած խնդիրները. Նա այժմ կանգնած է թէ՛ ներքին, թէ՛ տնտեսական, թէ՛ արտաքին քաղաքական շատ բարդ խնդիրների առջեւ:

Հ.- Պարոն Ռիժքով, ձեր կարծիքով, ընտրութիւններից յետոյ հայ-ռուսական յարաբերութիւնները ի նչ փոփոխութիւնների կարող են ենթարկուել:

Պ.- Կարծում եմ, ոչ մի փոփոխութիւն էլ չի լինի: Մենք միշտ էլ մեծապէս յարգանքով ենք վերաբերուել Հայաստանին: Նախագահի ընտրութիւնը հայ ժողովրդի ընտրութիւնն է, եւ մենք պատրաստւում ենք յարգել այդ ընտրութիւնը: Այնպէս որ, եթէ ինչ որ փոփոխութիւն էլ լինի մեր հանրապետութիւններում, դա կը լինի միայն դրական շարժ, փոփոխութիւն դէպի աւելի սերտ ու ջերմ յարաբերութիւններ: Յոյսով եմ, որ Հայաստանի նոր ղեկավարութիւնը նոյնպէս հակուած է մեր բարիդրացիական եւ ռազմավարական յարաբերութիւնները սերտացնելուն:

Ի հարկէ, շատ կանկալի կը լինէր, որ Հայաստանի նոր ղեկավարութիւնն ուշադրութիւն դարձնէր Ռուսաստան - Պիելոռուսիա միութեան մէջ Հայաստանի ընդգրկուելու առաջարկութեանը, որի տակ մէկ միլիոնից աւելի ստորագրութիւն է հաւաքուած: Ի հարկէ այդ գաղափարը դուր չի գալիս Արեւմուտքին, եւ նրանք շատ խանդոտ վերաբերմունք էին ցոյց տալիս այս ուղղութեամբ: Տէր Պետրոսեանի շնորհաւոր քայլերի կապակցութեամբ:

Հ.- Իսկ գուցէ նարցը բուն միութեան թուլութեան մէ՞ջ է:

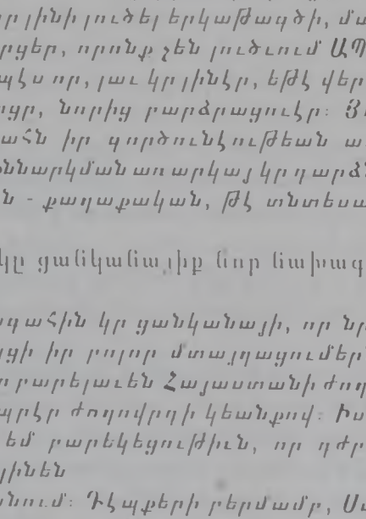
Պ.- Ոչ ոք չի կարող ասել, որ միութիւնն ամուր միութիւն է, որ այն համապատասխանում է մեր սպասելիքներին: Ի հարկէ շատ բան կախուած է Ռուսաստանից, մենք բաւականաչափ աշխուժ չենք գործում միութիւնն ամրացնելու հարցում, բայց եկէք միասին աշխատենք, միասին յաղթահարենք դժուարութիւնները, միասին լուծենք մեր հարցերը: Մի գուցէ այդ դէպքում աւելի հեշտ կը լինի լուծել երկաթգծի, մաքսատուրքերի եւ այլ հարցեր, որոնք չեն լուծւում ԱՊՀի շրջանակներում: Այնպէս որ, յաւ կը լինէր, եթէ վերակենդանացուէր այս հարցը, նորից բարձրացուէր: Յոյսով եմ, որ նոր նախագահն իր գործունէութեան առաջին շրջանում արդէն քննարկման առարկայ կը դարձնի այն որպէս թէ՛ արտաքին - քաղաքական, թէ՛ տնտեսական հարց:

Հ.- Ի՞նչ կը ցանկանայիք նոր նախագահին եւ հայ ժողովրդին:

Պ.- Նախագահին կը ցանկանայի, որ նրան յաջողութիւն ուղեկցի իր բոլոր մտայղացումերն իրագործելիս, որոնք կը բարելաւեն Հայաստանի ժողովրդի վիճակը, որ նա ապրէր ժողովրդի կեանքով: Իսկ ժողովրդին ցանկանում եմ բարեկեցութիւն, որ դժբախտութիւններ այլեւս չլինեն

Հայաստանում: Դէպքերի բերմամբ, Սպիտակի երկրաշարժի օրերին ես հայ ժողովրդի հետ էի, եւ այդ օրերից սկսած՝ ես բացառիկ յարգանքով ու սիրով եմ վերաբերւում հայ ժողովրդին: Ուրախ եմ, որ ինձ էլ այնտեղ չեն մոռացել:

«ԱՐՄԵՆՓՐԷՍ»

Optique
La Vista
PERSOL POWER

Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի հրապարակ, Աղասարգիսեան հաստ.ի դիմաց. հեռ. 03-302752 եւ 01-262071

ՏԵՍԱԿԷՏ

ՎԵՐԱԴԱՍԱՒՈՐՈՒՄՆԵՐ՝ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻՑ ՅԵՏՈՅ

Նախագահական արտահերթ ընտրութիւններն աւարտուեցին: Նախագահ ընտրուեց Ռոպէրթ Քոչարեանը: Այս ընտրութիւնները կը յանգեցնեն նոր վերապաստաւորումների Հայաստանի քաղաքական դաշտում:

ՊԵՏԱԿԱՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՈՒԺԵԳԻՇԸ ԻՆՉՊԷՍ ԿԸ ԼԻՆԻ

Ընտրութիւններում յաղթեցին ագգային առաջնահերթութիւններով առաջնորդուող ուժերը, այսինքն՝ այն քաղաքական միաւորումը, որը Հայաստանը պատկերացնում է իրրեւ առաջին հերթին ագգային-ընկերային պետութիւն: Նոր նախագահի ծրագրային դրոյթները եւ նրա չուրջ համախմբուած կուսակցութիւնների միաւորման քաղաքական ուղղուածութիւնը հիմք կտայիս հետեւութեան, որ աշխարհաքաղաքական առումով Հայաստանի համար առաջնահերթ են լինելու յարաբերութիւնների մերձաւոր հարեւանների՝ Ռուսաստանի, Վրաստանի եւ Իրանի հետ: Անչուշտ, կը շարունակեն գարգանալ յարաբերութիւնները նաեւ Արեւմտեան աշխարհի երկրների հետ՝ առաւելապէս տնտեսական գարգացման եւ եւրոպական կառոյցներին անդամակցութեան ուղղութեամբ: Ներքին կեանքում ագատական կամ «վայրենի» չուկայական յարաբերութիւնները աստիճանաբար կը փոխարինուեն տնտեսութեան պետական կարգաւորման միջոցով տնտեսական վիճակը չտկելու քաղաքականութեամբ: Պետութեան դերի առաւել աչխուժացում կը նկատուի պիտութեան, կրթութեան, մշակոյթի եւ սոցիալական հիմնախնդիրների կարգաւորման ոլորտներում: Արցախեան հարցում միանշանակ կարելի է ակնկալել գուտ ագգային, Լեռնային Ղարաբաղի ինքնորոշման իրաւունքը քաղաքական ճանապարհով իրաւական հարթութեան վրայ հաստատագրելու քաղաքականութիւն:

ՈՎՔԵՐ ԿԸ ԼԻՆԵՆ ԸՆԴԴԻՄՈՒԹԵՄԱՆ ՄԷՋ

Կ. ԴԵՄԻՐՃԵԱՆԻ ԱՌՋԵՒ ԵՐԿՈՒ ՏԱՆԵՊԱՐՀ

Հայաստանի քաղաքական դաշտ կարկն Դեմիրճեանի վերապարձը թերեւս միանշանակ է: Քառասուն տոկոս ձայներ ստացած թեկնածուն կարող է իր առաջնորդութեամբ միաւորել ընկերվարական ոչ մեծ քաղաքական կազմակերպութիւններին եւ ձեւաւորել այս ուղղուածութեան հոսանք: Նա եւ իր համախոհներն այսօր ունեն երկու ճանապարհ:

Առաջինը դա յուրջ ընդդիմութիւն դառնալու ուղին է՝ հաւասարակչռուած գործելակերպով: Անշուշտ, նրանց կողմից յուրջ չի պիտուի մրցակցութիւն սկսել ագգային գաղափարախօսական կամ պարբերական հարցի չուրջ: Այսօրուայ իշխանութիւնը հենց այդ գաղափարների կրողն է լինելու: Աչխարհաքաղաքական կողմնորոշումների առումով, Կ Դեմիրճեանին կարելի է համարել ռուսամէտ գործիչ, ուստի այս հարթութեան վրայ պայքարը եւս անիմաստ է:

Սակայն ընկերային ոլորտում կուտակուած հիմնախնդիրները բարենպաստ պայմաններ կարող են ստեղծել նրա եւ իր համակիր ուժերի համար, եւ եթէ որպէս յուրջ ընդդիմութիւն նրանք կարողանան իրատեսական ծրագրեր առաջ քաչել, ապա կարող են ակնկալել հասարակական որոչակի աջակցութիւն եւ այդ ճանապարհով տեղեր ապահովել ապագայ խորհրդարանական ընտրութիւններում:

Երկրորդ ճանապարհը ընտրութիւնների արդիւնքները չընդունելու եւ ծայրայեղական դիրքորոշում որդեգրելու ուղին է, սակայն կրկին Սեպտեմբերի 25, բոլոր դէպքերում դժուար թէ տեղի ունենայ մի չարք պատճառներով:

ԳՈՐԾՕՆՆԵՐ

ա) Ժողովրդի ճնշող մեծամասնութիւնը չի գրտնում, որ ընտրութիւնների արդիւնքները կեղծուած են: Առանձին միջադէպերը չհաչուած, ընդհանուր առմամբ ամէն ինչ եղել է օրէնքի սահմաններում՝ առանց բռնութեան դրսեւորումների:

բ) Ռոպէրթ Քոչարեանը որպէս քաղաքական գործիչ եւ վարչապետ վարկրեկուած չէ: Ընդհակառակը, նրա ժողովրդականութիւնն այսօր շատ բանով պայմանաւորուած է այն գործուն դերով, որ ունեցաւ նախորդ վարչախմբից ագատուելու գործում: Այսինքն՝ այն յայն հասարակական անհանդուրժողութիւնը, որ կար նախկին նախագահի նկատմամբ, այժմ վերագել է եւ ժողովուրդը, անկախ հանրապետութեան ծանր վիճակից եւ բագմաթիւ հիմնախնդիրներից, դրական ակնկալիքներ ունի նոր իշխանութիւնից, ինչը չկար 1996 թուականին:

գ) Արտաքին աչխարհը: Արեւմտեան դէտերը դրական են գնահատում ընտրութիւնները եւ արձանագրում, որ 1996ի համեմատութեամբ մի քայլ առաջընթաց է ժողովրդավարութեան իմաստով:

Աւելի բարձր գնահատականներ հնչեցին ԱՊՀից ժամանած դէտերի կողմից:

Այս բոլոր գործօնների առկայութիւնը հիմք կտայիս պնդելու, որ ծայրայեղական, ոչ կառուցողական կեցուածքը Կ Դեմիրճեանի եւ իր համախոհ ուժերի կողմից չստանայ ո՛չ յուրջ ներքին աջակցութիւն, ո՛չ էլ առաւել եւս ընկալուի արտաքին աչխարհի կողմից եւ արդիւնքում միայն կարող է յանգեցնել ընտրութիւններում ձեռք բերուած քաղաքական դրամագլուխի աստիճանական փոչիացման:

ՆՈՐ ՆԱԽԱԳԱՀԻ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՄԲ Ի՞ՆՉ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ ՏԵՂԻ ՈՒՆԵՑԱՒ

Ընտրութիւնների երկրորդ փուլը խոչոր փոփոխութիւն էր Հայաստանի վերջին տարիների պատմութեան մէջ աչխարհաքաղաքական կողմնորոշումների իմաստով: Չայն տալով ագգային-հասարակչռուած քաղաքական ուժերին եւ նրանց գաղափարախօսութեանը, ժողովուրդը, փաստօրէն, մերժեց արեւմտեան, ծայրայեղ ագատական արժէքների արհեստական բուծման քաղաքականութիւնը, որ ամրողջ թափով հեղեղում էր Հայաստանը նախորդ վարչակարգի իշխանութեան տարիներին:

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՈՒԺԵՐԻ ԴԱՍԱԻՈՐՈՒՄ

Այս ուղղութիւնը գլխաւորած ՀՀՇն որպէս նախկին իշխանութիւն, վտուզ արդէն ժողովրդականութիւն չի վայելում, իսկ ընդդիմադիր արեւմտամէտ ուժերը (ԱԺՄ, Ագգային Առաջադիմութիւն, Ագգային Պետութիւն) բոլորով միասին ստացան 12 տոկոս: Եւ եթէ ՀՀՇն գոնէ արտաքուստ մեկուսանալով քաղաքական կեանքից փորձում էր իրաւարձութիւնների վրայ ագդել ներքին թակներով, ապա ԱԺՄն եւ նրա դաչնակից կուսակցութիւնների դիրքորոշումն այլեւս չի տեղաւորուի ձեւաւորուող քաղաքական գունապնակում, քանի որ ժողովրդի համար ատելի վարչակարգի վերին րուրգր հեռացուած է, միւս մասը հնարաւոր է չատ արագ փոխել:

Բացի այդ, եթէ Կ Դեմիրճեանը նախընտրի հաւասարակչիռ ընդդիմութիւն լինելը գուտ ծայրայեղ անհանդուրժողութիւնից, միւս բոլոր քաղաքական ուժերի ընտրութիւնների անարդարութեան մասին որակումներ կրլինեն վերացական, օգում կախուած խօսակցութիւններ: Այսպիսով, ցանկացած քաղաքական ուժի կողմից ծայրայեղ արմատական դիրքորոշման դրսեւորումը, նրան կարող է պարգապէս դնել մեկուսացած վիճակի մէջ՝ հաչուի առնելով նաեւ Ռոպէրթ Քոչարեանին աջակցող բագմարնոյթ եւ յայն քաղաքական դաչինքի առկայութիւնը:

ԿԸ ՁԵՒԱՒՈՐՈՒԻ՞ ԸՆԴԴԻՄՈՒԹԻՒՆ

Միաժամանակ ակնյայտ է, որ այսօրուայ իշխանութիւնը կարիք ունի ժողովրդի խնդիրներով մտահոգ, իսկապէս հաւասարակչիռ ու յուրջ ընդդիմութեան: Այդպիսի ընդդիմութիւնը իր ծրագրերով կարող է դառնալ յուրջ հակակչիռ եւ որպէս հաւասարակչռող բեւեռ՝ ապահովելով պետութեան գարգացումը ճիշդ ճանապարհով:

Վ. ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

«Հայոց Աչխարհ»

ԱՒԱԳ ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ ԽԱՒԱՐՄԱՆ ԳԻՇԵՐ

Այսու կը ծանուցանենք մեր սիրելի բարեպաշտ ժողովուրդին, թէ Աւագ Հինգշաբթի, 9 Ապրիլ 1998ի երեկոյեան ժամը 7ին, Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ մէջ Քրիստոսի կարգ չարչարանաց եւ խաւարման գիշերի արարողութեան պիտի նախագահէ եւ պիտի քարոզէ՝

ԳԵՐՊ. Տ. ԳԵՂԱՄ Ծ. ՎՐԴ. ԽԱՉԵՐԵԱՆ
(Առաջնորդ Լիբանանի հայոց թեմի)

Կը հրաւիրենք մեր հաւատացեալ ժողովուրդի գաւակները՝ ներկայ ըլլալու սոյն հոգեթով արարողութեան եւ հաղորդուիլ օրուան խորհուրդով:

ԹԱՂԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ
Ս. ՅԱԿՈԲ ԵԿԵՂԵՑՒՈՅ

ԵԱՀԿԻ ԴԻՏԱՐԿՈՒՄԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱՀԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

ԵԱՀԿԻ ԴԷՏԵՐՈՒՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ ՆՇՈՒԱԾ ԴԻՏՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԵԱՀԿի դէտերի յայտարարութեան մէջ թուարկուում են արձանագրուած դիտողութիւնները, ըստ ընտրական ոլորտների: Մասնաւորապէս քուէարկութեան եւ ձայների հաչուման արդարութեան վերաբերեալ դիտողութիւններ են արուել Երեւանի որոչ ընտրատեղամասերում ստորագրութիւնների եւ օգտագործուած քուէաթերթիկների թուերի անհամապատասխանութեան, որոչ դէպքերում ընտրողների ակնյայտօրէն կեղծուած ստորագրութիւնների, քուէատուփի մէջ ապօրինի կերպով քուէաթերթիկներ նետելու ակնյայտ որոչ դէպքերի վերաբերեալ, միաժամանակ ուշադրութիւն էր հրաւիրուում որոչ ընտրական տեղամասերում մասնակցութեան չափազանց բարձր տոկոսների վրայ, որոնք հարցեր են առաջացնում ընտրական գործընթացի արդարութեան առումով: Դէտերը նչում են, որ ընտրողների գրանցման գուցակները պէտք է քննուեն եւ ձեռնարկուեն համապատասխան իրաւական գործողութիւններ, ներառեալ քրէական մեղադրանքի առաջադրումը, եթէ ապացուցուեն խարէութեան դէպքեր: Զինուորական անձնակազմի քուէարկութեան առնչութեամբ դէտերն արձանագրում են, որ առաջին եւ երկրորդ փուլերի միջեւ ընկած ժամանակամիջոցում Հայաստանի պաչտպանութեան նախարարութիւնը յայտարարել է, որ չարժական քուէատուփերի թիւը 13ից նուազեցնում է մինչեւ 2ը: Ըստ դէտերի, դա կարեւոր քայլ է: Այսուհանդերձ նրանց յայտնի է դարձել, որ Գեղարքունիքում եղել է նաեւ մի երրորդ չարժական քուէատուփ, բայց միւս կողմից «ընդհանուր առմամբ սպաների պահպանեցին իրենց լիագօրութիւնների սահմանները: Չնայած Գեղարքունիքի հարցին, նչուած գործողութիւնների համակցութիւնը բերեց ընտրութիւնների երկրորդ փուլի կանոնաւոր անցկացման»:

ԼՐԱՏՈՒԱՄԻՋՈՑՆԵՐԸ ԵՒ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Լրատուամիջոցների հետ կապուած դէտերը արձանագրել են, որ հասարակայնութիւնը բաւարար հնարաւորութիւն ունեցաւ երկու թեկնածուների մասին լսելու, կարդալու եւ ունկնդրելու ինչպէս պետական, այնպէս էլ ոչ պետական լրատուամիջոցներում: Միւս կողմից, նրանք նկատել են չլիագօրուած անձանց ներկայութեան մեծ թիւ ընտրատեղամասերում: Բայց, օրինակ, արձանագրութիւնների վերաբերեալ դէտերը նչում են, որ հակառակ 1996 թուականի, այս անգամ տեղամասային արձանագրութիւնների կրկնօրինակները փակցուել են օրէնքին համապատասխան: Դէտերի կողմից արձանագրում է նաեւ առաջնորդութեան պետական իշխանութեան լծակների չօգտագործման առումով, մատնանչում է հետագայ բարեփոխման անհրաժեչտութիւնը այս հարցում: Միաժամանակ նրանք նչում են, որ ԿՀՅն ցուցարերեց արհեստավարժութիւն:

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԱԿԱՆ ՄԱՐԶԻՆ

ԱՌՆՉՈՒՈՂ ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԵԱՀԿի դէտերը ընտրութիւնների կազմակերպման առումով երեք տեսակի մտահոգութիւն են յայտնել: Դրանցից առաջիններ վերաբերում է բոլոր բողոքների եւ գանգատների մի մասը չքննելուն, երկրորդը՝ այս ընթացքում ընտրական յանձնաժողովների անդամների մի մասի փոփոխմանը, որոչ դէպքերում՝ քաղաքական նկատառումներով: Եւ երրորդը՝ դէտերը նչում են, որ ընտրողների ցուցակները պատչաճ ձեւով չէին պատրաստուել ընտրութիւնների համար, «յաճախ պարունակում էին այնպիսի մարդկանց անուններ, որոնք այլեւս չեն բնակւում այնտեղ, որտեղ գրանցուած էին, եւ, ընդհակառակը, ցուցակները չէին ընդգրկում տուեալ տարածքում վերջերս բնակութիւն հաստատած բագմաթիւ մարդկանց անունները, ներառեալ՝ գաղթականների: Այսպիսի անճշտութիւնները հնարաւորութիւն են ստեղծում չահարկումների եւ խախտումների համար, ինչը որոչ խառը դէպքերում օգտագործուեց: Հայաստանի կառավարութեան համար առաջնային խնդիր պիտի դառնայ այնպիսի մի մեհանիզմի ստեղծումը, որը կ՛ապահովի ցուցակների ճչգրտութիւնը»: Աւելացնենք, որ ԵԱՀԿի դէտերի վերջնական յայտարարութիւնը կը հրապարակուի առաջիկայ մի քանի չարաթուան ընթացքում, ինչպէս Պրաուներ վստահեցրեց, առանձնապէս չի տարբերուի նախնական յայտարարութիւնից, իսկ բացի այդ կը պարունակի նաեւ մի չարք առաջարկութիւններ:

ԴԻՏԱՐԿՈՒՄ՝ ՄԻ ՔԻՉ ԿՈՂՔԻՑ.
«ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԽԻՍՏ ԴՐԱԿԱՆ»

Երեսխորհրդի փոքրաթիւ պետնար Օուէնը Ապրիլ 1ի մամլոյ ասուլիսից յետոյ, պատասխանելով մի խումբ լրագրողների հարցերին, նչեց, որ Հայաստանում գրանուող արտասահմանեան երկրների բագմաթիւ ներկայացուցիչներ բաւականաչափ գարմացած կին ընտրութիւնների առաջին փուլի վերաբերեալ ԵԱՀԿի դէտերի գեկոյցներից, որոնցով, ըստ փորձագէտի, աչխարհում կեղծ պատկեր էր ձեւաւորուում մեր ընտրական գործընթացի վերաբերեալ: Պ. Օուէնը մտավախութիւն յայտնեց, թէ դժուար ԵԱՀԿր կարողանար չափազանց առարկայականօրէն արտայայտել իրական պատկերը, բայց վերոյիչեալ գեկոյցը գնահատում է բաւարար, սակայն ոչ աւելին: Միաժամանակ ինքը միանչանակ կարծում է, որ Հայաստանում ընտրութիւնները անցան խիստ դրական, մի երկրի համար, որը գտնուում է լուն գարգացման շրջանում: Բացի դրանից, ըստ Օուէնի, Հայաստանի ներկայիս ընտրական օրէնքն աչքան խառնափնթոր է, որ դժուարութիւն կը ստեղծի ցանկացած այլ երկրի համար: Ընդսմին նա նկատեց, որ պէտք է հաչուի առնել ոչ միայն դէտերի քանակը, այլեւ՝ նրանց որակը: Հետաքրքրական է, որ պատասխանելով մեր թղթակցի հարցին, Օուէնը նչեց, թէ ընդհանուր առմամբ այսպէս կոչուած ընտրական միջագգային օրէնքներ գոյութիւն չունին, միակ սկզբունքը իր կամքը արդար կերպով արտայայտելու ժողովրդի հնարաւորութիւնն է: Պ. Օուէնը նչեց, թէ ԵԱՀԿի ներկայացուցիչներին հաւանարար պէտք է յիչեցնել, որ ընտրական խախտումներ արձանագրուել են նաեւ Քանատայում եւ Ֆրանսայում, ու այդ առումով ճիշդ չի լինի չահարկել սկզբունք բառը, ԵԱՀԿի չափանիչներ հասկացութիւնը, «որովհետեւ նման չափանիչներ ԵԱՀԿի բնէսթերի մէջ գրուած չեն, իսկ այդ բնէսթերն անգիր գիտեմ»:

«ՀԱՅՈՑ ԱՇԽԱՐՀ»

գրականություն եւ մշակոյթ

«ՄԵՐ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԸ ՄՇԱԿՈՅԹԻ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴ Է»

Կ'ԸՍԷ ԱՐՄԷՆ ՍՄԲԱՏԵԱՆ

Հայաստանի մշակոյթի նախարար եւ պետական երաժշտանոցի տնօրէն Արմէն Սմբատեան ծանօթ է մեր մշակութասէր հանրութեան: Ան մօտիկ անցեալին այցելեց Պէյրութ (Ե. Չարենցի ծննդեան 100ամեակի առիթով) եւ հայրենիքի դիմագրաւած մշակութային դժուարութիւններուն մասին տուաւ անհրաժեշտ լուսաբանութիւններ:

Հայրենի մամուլէն քաղուած եւ ստորեւ տըրուած հարցազրոյցը աւելի հանգամանօրէն կը ներկայացնէ յատկապէս պետական երաժշտանոցի, գեղարուեստական հիմնարկի եւ արուեստներու վարգացման հետ կապուած հարցերը, որոնք նոյնքան կը շահագրգռեն նաեւ արտասահման ապրող, բայց հայկական մշակոյթի ճակատագիրով մտահոգ հայորդիները:

Հարցազրոյցը տեղի ունեցած է Հայաստանի նախագահ Ռոպերթ Քոչարեանի ընտրութեան նախօրեակին եւ լաւագոյնս կը դրսեւորէ պետական մարդուն ակնկալութիւնն ու սպասումները նախագահութեան արժանի անձնաւորութենէն:

ՀԱՐՑՈՒՄՆԵՐ.– Դուք ձեզ պատրաստել շատ համարում էիք մշակոյթի նախարարի պաշտօնին:

ՊԱՏԱՍԽԱՆ.– Մշակոյթի նախարար, ի հարկէ, իսկ երաժշտանոցը մեր մշակոյթի հիմնական օղակներից է:

Հ.– Որքանո՞վ է օգնում երաժշտանոցին ձեր մշակոյթի նախարար լինելը:

Պ.– Երաժշտութիւնը մեր մշակոյթում մի փոքր առաջնութեայ դեր ունի, որովհետեւ կայացած օղակ է: Այդ համակարգը մեզ մօտ ստեղծուեց 70 տարի առաջ, եւ մեր մեծ յաջողութիւններից է, որ կարողացանք պահպանել այն, ի հարկէ, առաջինը երաժշտական կրթական համակարգը:

Հ.– Ինչպիսի՞ վիճակում է երաժշտանոցը:

Պ.– Շատ լաւ:

Հ.– Կարողանո՞ւմ էք այն պահել ձեր ուշադրութեան կենտրոնում:

Պ.– Այո, ի հարկէ, միմիլիոններն աշխատում են: Մեծ բարեփոխումների ծրագիր ունենք. ուզում ենք մեր չփումները տարբեր երկրների երաժշտանոցների հետ ուժեղացնել, որպէսզի յայնացնենք մեր յարաբերութիւնների դաշտը: Երաժշտութիւնը, մշակոյթն ընդհանրապէս չեն կարող տեղայնական ձեւով գարգանալ: Տեղեկութիւնների պակասն էլ մեզ այսօր շատ է խանգարում: Մենք դեռ չենք հասցնում մտնել 21րդ դար: Մօտենում ենք, մնում է 2 տարի, եւ մենք դեռ բաւական անելիքներ ունենք, որպէսզի կարողանանք համաքայլ գնալ Եւրոպայի եւ Ամերիկայի հետ: Իսկ մենք կարող ենք, մեր կրթական հնարաւորութիւնները եւ արուեստագէտների մակարդակը ներում են:

Հ.– Բայց 21րդ դարի հետ համեմատելի գնալուց առաջ չարժէ՞ հասնել գոնէ 20րդ դարի կէսերին: Մնում է շատ աւելի եւս հետ մնացել, եւ շատ շուտ չէ՞ խօսել 21ի մասին:

Պ.– Մենք խօսում ենք երաժշտութեան, արուեստի մասին...

Հ.– ... երաժշտութեան մէջ տարուող քաղաքականութեան մասին: Մենք բացառապէս 20րդ դարի կէսերում չենք, մենք երաժշտութեան մէջ 20րդ դարի վերջում ենք: Հաւատացնում եմ ձեզ:

Մենք ունենք արուեստագէտներ, կատարողներ, որոնք հաւասարի իրաւունքով են խօսում 20րդ դարի վերջի ցանկացած յորինողի, արուեստագէտի հետ: Մեր աշխատանքի թերութիւններից մէկն էլ այն է, որ մենք չենք կարողանում լաւ ներկայացնել այն, ինչ տեղի է ունենում: Հաւատացէք, որ մենք երաժշտութեան բնագաւառում բացարձակապէս ետ չենք մնում:

Հ.– Ունենո՞ւք ներուժ, բայց պահել չեմ կարող:

Պ.– Մենք ունենք անհատներ, որոնք այսօր կարող էին հաւասար լինել եւրոպացի արուեստագէտի հետ, բայց չեն կարողանում, որովհետեւ չկան գործադրային նիւթեր, գրքոյկները ներկայացնելու համար մեր խմբերին: Մենք չունենք վարչական դպրոց, որ կարողանանք մեր արուեստը ներկայացնել իրրեւ մեծ արժէք ունեցող (անգամ վատ բառ եմ ասում) ապրանք: Մենք նոր ենք սկսում այդ աշխատանքները: Այսօր արդէն թողարկում ենք լազերային սկաւառակներ, շատ խմբեր աւարտել են ձայնագրութիւնները:

Հ.– Ինչպէս էլ բնութագրում ձեր վարած մշակութային քաղաքականութիւնը:

Պ.– Ես կտնում եմ, որ 1997 թ. յաջողուած տարի էր, եւ մենք մշակութային վերելքի դրական ալիք ունեցանք. փառատօներ, հանդիպումներ: Աւարտում ենք եւ գարնան սկզբին 4ն ֆիլմ կ'ունենանք, կ'անենք հայկական ֆիլմերի առաջին ներկայացում: Թատրոններում պատրաստուում են նոր ներկայացումներ: կազմակերպելու ենք նկարչական փառատօներ, հանդիպումներ:

Հ.– Դրանով ինչո՞ւմ կը փոխուի արուեստագէտի վիճակը:

Պ.– Մենք ունենք լաւ հիմնարկ, որ կոչւում է կեդարուեստի ինստիտուտ (հետագայում կը կոչուի կեդարուեստի ակադեմիա): Ես կարծում եմ, որ այնտեղ աւանդոյթները պահպանուել են, դասախօսները մեծ փորձ ունեն, եւ կեանքն ապացուցեց, որ ունենք նկարչական այդ դպրոցը:

Այսօր աշխարհում մեծ հետաքրքրութիւն կայ հայ նկարչութեան նկատմամբ: Եթէ մենք կարողանանք մեր նկարիչներին աւելի լայն ճանապարհ տալ, որպէսզի դրսում, ցուցահանդէսներ կազմակերպելով, նրանց ճանաչեն, նրանց կեանքը, հոգսերը կր թեթեւանան: Որովհետեւ նկարիչները կր սկսեն վաճառել: Մասնաւոր անձինք կազմակերպում են տարբեր ցուցահանդէսներ, եւ շատ նկարիչներ շահում են: Ես շատ գոհ եմ եւ ամէն ինչ կ'անեմ, որպէսզի խթանեմ մասնաւոր պատկերասրահների գործը:

Հ.– Իմիջիայլոց, ուզում անել նախարար պատկառելիս, որ չէիք իրականացրել:

Պ.– Կ'ուզէի, որ երաժշտանոցը պատնար աշխարհիլսւացագոյն երաժշտական օճախներից մէկը:

Հ.– Չի յաջողուե՞լ...

Պ.– Ճանապարհին ենք: Վստահ ենք, որ կր կարողանանք:

Հ.– Ինչ խնդիրներ կան:

Պ.– Շատ խնդիրներ ունենք: կ'ուզենայի, որ Երեւանը պատնար իսկապէս մշակութային քաղաք: Որովհետեւ մենք մշակութային ժողովուրդ ենք: Ես կ'ուզենայի, որ Երեւանն ընկալուէր որպէս իսկապէս տպաւորիչ մշակոյթ ունեցող ժողովրդի քաղաք, եւ դրանով էլ կ'ուղղէինք աշխարհի ուշադրութիւնը դէպի Հայաստան:

Հ.– Ինչ կ'ասէիք առաջիկայ նախագահական ընտրութիւնների մասին:

Պ.– Ես ուղղակի հիացած եմ այն մթնոլորտով, որ կայ այսօր Հայաստանում: Լինելով նախարար, բաւականին հանգիստ մարդ, կարծում էի, թէ ինչ-որ խուճապ, ինչ-որ անհանգստութիւն կրլինի: Ես ուղղակի հիացած եմ եւ գարմացած, որ ոչ մի էքսցես տեղի չի ունեցել: Ես վստահ եմ, որ կրլինեն արդար ընտրութիւններ, վրատահ եմ դառնում, որովհետեւ մեր ժողովուրդն էլ է դրան սպասում:

Հ.– Իսկ ինչ չափանիշներով էք նախագահ ընտրելու:

Պ.– Ես պէտք է ընտրեմ հետեւեալ չափանիշներով: Հանրապետութեան նախագահը պէտք է լինի կիրթ անձնաւորութիւն, պէտք է առաջին հերթին պատկերացնի, թէ ինչպէս է գարգանալու Հայաստանի տնտեսութիւնը: Ես որպէս մշակոյթի նախարար, եսասիրաբար չհագրգռուած եմ, որ գարգանայ արդիւնաբերութիւնը, որովհետեւ դրանով է կախուած նաեւ մշակոյթի յաջողութիւնը:

Հ.– Իսկ չէ՞ք նայելու նախընտրական ծրագրերում մշակոյթին յատկացուած տեղին:

Պ.– Ես մի բան գիտեմ. ով ուզում է լինի, ինչ ուզում է լինի, մշակոյթին միշտ տեղ կր յատկացուի: Որովհետեւ մեր ժողովուրդը մշակոյթի ժողովուրդ է, առանց մշակոյթի չի կարող գոյատեւել: Եւ մեր ապագի, պետութեան համար մշակոյթը առաջնային է:

Հ.– Պարզապէս չի բացառուում, որ ինչ-որ մէկը այդպիսի չկարենորի այն:

Պ.– Չեմ կարծում, որ այդպիսի բան լինի: Դա նաեւ կախուած է մշակոյթի նախարարի դիրքերից: Եւ, յամենայնդէպս, ինչքան որ ես կր լինեմ մշակոյթի նախարար, ամէն ինչ կ'անեմ, որ մեր հանրապետութեան դեկավարը ճիշդ գնահատի մշակոյթի րնագաւառը:

Զրուցավար
ԱՐԵՒՀԱՏ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

(Յատկացուած)

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԳԻՐՔԵՐՈՒ ԵՒ ՄԱՐԴՈՑ ՄԱՍԻՆ

Ռազմավարական եւ Ազգային Հետազօտութիւններու Հայկական Կեդրոն, տարի 3, թիւ 2, 1997, Երեւան: Ահա չորս տարիէ ի վեր, որ այս կազմակերպութիւնը կը գործէ ու պարբերաբար իր աշխատանքներուն արդիւնքը կը հրատարակէ (հայերէն լեզուով եւ նաեւ անգլերէն, ռուսերէն հակիրճ ամփոփումներով) ու կը տրամադրէ լայն հասարակութեան գնահատման, տնօրէնն է Բաֆֆի Յովհաննիսեան: Երկու շաբաթ կ'ըսէ, որ չորս նոր գրքոյկներ կը հասնէին Սփիւռք, հետեւեալ պարունակութեամբ (կու տամ դասական ուղղագրութեամբ).

1.- *«Հայեացք Երեւանից»* (07): Կը պարունակէ մասնագիտական լուրջ ուսումնասիրութիւններ:

ա.- Ներսէս Մկրտչեան (աւագ փորձագէտ, եւրոպագէտ), *«Միջերկրականի շուրջ քաղաքականութիւնը եւ հայ - թուրքական յարաբերութիւնները. աշխարհաքաղաքական տեսութիւն»:*

բ.- Կարապետ Կալենչեան (հետազօտութիւնների համակարգող) - *«Ռուսաստանը եւ Անդրկովկասը 21րդ դարի շեմին»:*

գ.- Բագրատ Սադոյեան (ԱՊՀի երկրների գծով փորձագէտ) - *«Անդրկովկասեան խնդիրները աշխարհաքաղաքական յարաբերութիւնների կիզակիտում»:*

դ.- Արամ Յարութիւնեան (ԱՊՀի երկրների գծով փորձագէտ) *«Հայոտար Ալիեւի Ազրպէյճանը»:*

ե.- Մանուէլ Սարգսեան (աւագ փորձագէտ. քաղաքական յարաբերութիւններ) - *«Լեռնային Ղարաբաղ եւ նաւթային նախագծերը տարածաշրջանում - Անդրկովկասում քաղաքականութեան ձեւաւորման մեքանիզմը»:*

զ.- Մկրտիչ Զարդարեան (հնագէտ) - *«Հայաստանը Առաջաւոր Ասիական տնտեսամշակութային սերտացման համակարգում - Հայկական Լեռնաշխարհ - Իրան - Միջագետք համագործակցութեան ձեւաւորման պատմութիւնից* (մ. թ. ա. առաջին հազարամեակ)»:

Հատորը կ'աւարտի 1997 Ապրիլ 1էն մինչեւ Յուլիս 1 միջազգային քաղաքական կարեւոր դէպքերու ժամանակագրութեամբ մը:

Նիւթերու այս բումը գաղափար մը կու տայ հետաքրքրութիւններու եւ մտածումի ծիրին մասին, սակայն աւելցնելու է մօտեցման եւ քննարկման լրջութիւնը գաղափար մը կազմելու համար տարուած զուտ մտաւորական ու գիտական աշխատանքին տարողութեան մասին: Խտացումի եւ համադրումի գործ մը, որուն տուեալներէն թէ պետութիւն, թէ ալ անհատ կրնան օգտուիլ:

Երկրորդ գրքոյկին նիւթն է *«Տաք Գիւղի Պատմական Կառուցողապատումը»* - Արցախի հայ ազգային կացարանի ձեւափոխման համալիր ուսումնասիրութեան փորձ: Հեղինակն է Արցախի մասնագէտ Մանուէլ Սարգսեան: Ներածութեան մէջ Սարգսեան կը նշէ. *«Խորհրդային կարգերի օրօք. Ազրպէյճանում հաստատուած հայ ժողովրդի պատմամշակութային ժառանգութեան գոյութիւնը լիովին բացառելու, դրա առկայութիւնը թաքցնելու գործելակերպը խիստ հակասում է իրողութեանը. Արցախի տարածքը եղել ու մնում է հայկական մշակոյթի թանգարան»:* Ու հեղինակը կը վերակառուցէ, կը վերագծէ Տիզակ գաւառի փոքր գիւղը. երեւան բերելով անոր սկզբնական կառուցուածքային յօրինուածքն ու կերպարանքը. եզրակացնելով

«Այսպիսով. արտացոլելով 19րդ դարում հայկական բնակավայրերի զարգացման ողջ բարդ գործընթացը Տաքը հանդիսանում է ճարտարապետական նոր ձեւերի փուլ առ փուլ առաջացման եւ հաստատման փայլուն օրինակ. ճկուն ներգործելով ընկերային շարժընթացների անվերջ զարգացման վրայ. ունակ լինելով ներզարգացմամբ հանդերձ նպաստել այդ գործընթացների այլ գոյութիւն ունեցող կառուցուածքի անընդհատ կերպարանափոխման օրինակ է»:

Երրորդ գրքոյկին հեղինակն է դոկտ. Արա Սանճեան (Associate, Armenian Center for National and International Studies, Professor, Haigazian University, Beirut. իր նիւթն է «The Negotiation of "The Contract of the Century" and the Political Background to the Revival of Azerbaijan's Oil Industry»: Ամէն ոք, որ հետաքրքրուած է Ազրպէյճանի քարիւղին շուրջ քաղաքական պայքարներու եւ միջազգային մեծ ընկերութիւններու տարած մրցակցութեանց ու բանակցութեանց, տեղեկութեանց ու մտածումի անսպառ նիւթ պիտի գտնէ այս անգլերէն գրուած գրքոյկին մէջ:

Վերջին գրքոյկին հեղինակն է Բագրատ Սադոյեան ու իր նիւթն է *«Սեփականաշնորհման Ռուսաստանեան Տիպօրինակը»* - փուլեր. իրագործութիւնները, մարդիկ:

Հայաստանի տնտեսական, քաղաքական ու մշակութային կեանքի ծալուածներու մասին հիմնական տեղեկութիւններու, մեկնաբանութիւններու եւ վերլուծումներու հանք մըն է այս Կեդրոնին հրատարակութիւններու խնամուած տպագրութեամբ, յաճախ պատկերազարդ այս շարքը: Յուսալու է որ օր մըն ալ աւելի կարեւոր դեկավարներուն ուշադրութեան առարկան Սփիւռքը կ'ըլլայ, որ ներկայիս կարիքը ունի գիտական ոգիով վերլուծումի: Սակայն հիմակուհիմա Սփիւռքի հայութիւնը «խորթ զաւակի» տեղ անցած կը թուի ըլլալ... Յաւելեալ տեղեկութիւն ու գրքոյկ կարելի է ստանալ Կեդրոնէն. որուն հասցէն հետեւեալն է.

4 Խորհրդարանի փողոց, 5րդ յարկ,
Երեւան, Հայաստան 375001:

* * *

«RAFT». A Journal of Armenian Poetry and Criticism, editor V. Oshagan, Volume 11, Cleveland State University Press, 1997, 68 pages. Սփիւռքի միակ պարբերականն է, որ անգլերէն լեզուով կը իմբագրուի եւ ամբողջութեամբ գրականութեան նուիրուած է: Իր այս 11րդ թիւը երեք բաժին ունի - Սփիւռքահայ բանաստեղծութիւն, նախասփիւռքեան շրջանի բանաստեղծներ եւ հայաստանեան բանաստեղծութիւն: Կը բացուի Չարենցի ծննդեան 100ամեակի առթիւ վերլուծական ու իմիտ գրութեամբ մը, որուն կը յաջորդեն Չարենցի. Սիամանթոյի, Ռուբէն Սեւակի եւ Վահան Տէրեանի քերթուղութեներէն թարգմանութիւններ: Սփիւռքի բաժինին առաջին քերթուածը հետաքրքրական նորութիւն մը կը բերէ: Գրաբար թարգմանութիւն մըն է անգլիացի բանաստեղծ R. S. Thomasի «The Country Clergy» քերթուածին կատարուած վերջերս մահացած անգլիացի բանաստեղծ ու լեզուաբան Charles Dowsetի կողմէ: Հաւանաբար աշխարհին մէջ առաջին անգամն է, որ անգլերէն բանաստեղծութիւն մը գրաբարի կը թարգմանուի անգլիացիի մը կողմէ... Dowsett շատ գուեագէտ եւ ինքնատիպ մարդ մըն էր, մէկը այն տարաշխարհիկ, բազմատաղանդ, արկածախնդիր մըտաւորականներու դասակարգէն, որ անգլիական կայսրութիւնը արտադրեց իր փառքի վերջալոյսի օրերուն եւ, որոնց թիւը օրէ օր կը նուազի (Thomas E. Lawrence, Somerset Maugham, Graham Greene, Lawrence Durell եւ ուրիշներ): Իր շատ մը զբաղումներուն հետ ան աշուղ ալ էր, ու կանուխէն ինկած Սայաթ Նովայի կախարդանքին տակ: Իր կեանքին վերջին գիրքը ինքզինք հարիւր էջնոց հոյակապ հատոր մըն է հայ աշուղին նուիրուած «Sayat- Nova, an 18th century troubadour. A biographical and literary study, Louvain, Peeters», եւ որուն մասին «RAFT»ի այս թիւը լայն գրախօսական մը ունի, ստորագրուած Ճոն Կրէփինի կողմէ: Այս գեղեցիկ ու արժէքաւոր հատորը ստանալու համար կարելի է գրել հրատարակիչներուն՝

Blackwells
Broad Street
Oxford, England OX1 3BQ

«RAFT»ի մէջ տեղ գտած են նաեւ Տիանա Տեր Յովհաննիսեանի քերթուածները, ինչպէս եւ, առաջին անգամ ըլլալով Ժընեւ բնակող, բաւական լաւ ճանչցուած ու հայ ծագումով բայց ֆրանսագիր բանաստեղծ Vahe Godelի մէկ հետաքրքրական քերթուածը: Նիկողոս Սարաֆեան, Մարուշ, Շուշիկ Տասնապետեան, Մարք Կավուր.Վահէ Գազանճեան, Սեդա Գրիգորեան, Հեւրիկ Էդոյեան, Արեւշատ Աւագեան եւ դեռ շատեր տեղ գտած են հատորին մէջ, փաստը բերելով հայ գրական երեւակայութեան պտղաբերին: Շահեկան է թուրք գրագիտուհի Կիւելի Կիւնի գնահատական, խելացի գրութիւնը Յակոբ Մնձուրիի մասին: Շահեկան գրախօսականներ կան Լորի Շիրինեանի «Earthquake» գիրքին եւ վաղամեռիկ Արին Արմենեանի գրական դիմագիծին մասին:

ՎԱՀԷ ՕՇԱԿԱՆ
25 Փետրուար 1998, Քիլլարնի

(«Ասպարէզ», 28 Փետրուար 1998)

Հայաստանի մէջ քրիստոնէութեան պետական կրօն հռչակման 1700ամեակին նուիրուած ձեռնարկներէն անմասն չեն նաեւ հայ գրողներ, բանաստեղծներ եւ մտաւորականներ, որոնք աշխարհի տարբեր անկիւնները գտնուելով հանդերձ մէկ մարդու պէս կը ձայնակցին կրօնական, եկեղեցական եւ մշակութային մեծ կարեւորութիւն ներկայացնող այս մեծ խորհուրդին:

Ստորեւ կը ներկայացնենք պոլսահայ բանաստեղծ Զահրատի *«Օրհներգ»*ը եւ հայրենի քերթող Ռազմիկ Դաւոյեանի *«Ուխտաւորներու Հիմներգ»*ը՝ նուիրուած 1700ամեայ յոբելեարին:

ՕՐՀՆԵՐԳ

Լուսաւորչի կանթեղ անմար
Որ դարերէ ի վեր կ'այրի
Հաւատքի սիւն - սիրոյ կամար
Յուսատու վէնք Աւարայրի
Ահա կ'երգենք միասնաբար.

«Փառք քեզ հայոց եկեղեցի
Փառք վարթօնքիդ վեհ փառաւոր
Տաճարներէդ թող արծարծի
Հայուն հաւատքը դարաւոր»

Խաչ որ քարէն կոփեց խաչքար
Իւղ որ դարձաւ միւռոն բուրեան
Որդան կարմիր համբերատար
Որ ծաղկեցուց վանք մենաստան
Ահա կ'երգենք միասնաբար.

«Փառք հպար եօթն հարիւր տարի
Աղօթք ու խունկ ծխող ժամէն
Հերոսներէն սուրբ պայքարի
Հայոց Աստուած - Փառք Քեզ - ամէն»

ԶԱՀՐԱՏ

Իսթանպուլ
10 Յունիս 1997

ՈՒԽՏԱՒՈՐՆԵՐՈՒ ՀԻՄՆԵՐԳ

Քայլում ենք ահա դարեր ու դարեր,
Եւ Յոյս, եւ Հաւատ, եւ Սէր ենք շնչում.-
Մեր աչքերի մէջ Աստուած եւ Արեւ,
Մեր սրտում սիրոյ լոյսն է կարկաչում:

Գնանք եղբայրներ՝ ՅՈՅՍԸ ցանելով,
Աշխարհի վրայ լոյս ծածանելով:

Միաբանութեան խաչն է մեր առաջ
Երկարիր ձեռքդ եւ աչքդ բացիր,
Դէմը դրախտի հովիտն է կանաչ,
Վերում կապուտակ երկինքն է անծիր:

Գնանք եղբայրներ՝ ՀԱՒԱՏ ցանելով,
Աշխարհի վրայ լոյս ծածանելով:

Մեր ուխտը պայծառ, մեր ճամբան է բաց,
Յաւերժ է սիրոյ երթն աշխարհակալ,
Դէ՛ քայլիր մեզ հետ՝ վերջին հալածուած,
Վերջին ուխտաւոր, վերջին առաքեալ:

Գնանք եղբայրներ՝ ՍԷՐԸ ցանելով,
Աշխարհի վրայ լոյս ծածանելով:

Եւ Մեծ Յարութեան օրհներգը երգենք,
Յոյսը, Հաւատը եւ Սէրն են փարոս,
Դուք էլ Յարեալի ետեւից եկէք
Վերջին նահատակ, վերջին մարտիրոս:

Գնանք եղբայրներ՝ ժպիտ ցանելով,
Մարդկութեան վրայ սէր ծածանելով:

ՌԱԶՄԻԿ ԴԱՒՈՅԵԱՆ

Կնոջական

ՀՈԳԵԲՈՒԺԻՆ ԿԱՐԾԻՔՈՎ

ՀՕՐ ԴԵՐԸ ԵՐԵԽԱՅԻՆ ԴԱՍՏԻԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ



Մեծ մայրաքաղաքներու մէջ կատարուած լուրջ ուսումնասիրութիւններ կը հաստատեն, թէ երեխաներու չնչին մէկ տոկոսը միայն տան մէջ կը վայելէ հօր ներկայութիւնն ու հոգինակութիւնը, այլ տոկոս մը օրուան ընթացքին հազիւ երկու ժամ կը տեսնէ իր հայրը եւ, դժբախտաբար, երեխաներու կարեւոր թիւ մըն ալ կրկուած է հօր ներկայութենէն՝ ամուսնալուծումի պատճառով։

Նոյն ուսումնասիրութիւններուն համաձայն, տան մէջ հօր չինչ ներկայութենէն գրկուած երեխաները ոչ միայն դպրոցական դժուարութիւններու առջեւ կը գտնուին, այլ նաեւ՝ իրենց ընկերութեան ապագայ անդամ, առողջ ձեւով կազմաւորուելու ալ լուրջ դժուարութիւն կը դիմագրաւեն, յատկապէս՝ մանչերը։

Հոգեբուժներու կարծիքով, հօր մը ներկայութիւնը երեխային կեանքին մէջ շատ կարեւոր եւ չինչէ մը բոլոր տարիքներուն պարագային՝ սկսելով ծնունդէն մինչեւ չափահասութիւն։ բայց հօր մը հեղինակութիւնն ու բարի օրինակ ծառայելը չափազանց կարեւոր են մանաւանդ պատանեկութեան տարիներուն, երբ պատանին պէտք ունի հեղինակաւոր հօր մը կարծիքներուն, ցուցմունքներուն, եւ ինչու չէ, նաեւ սաստերուն։ Գիտակից հայր մը նախ իր ընթացքով օրինակ պիտի ծառայէ իր գաւակներուն եւ յետոյ միայն ուղղութիւն պիտի տայ անոնց։

Յաճախ բազմաթիւ անհատականութիւն չունեցող հայրերու գաւակները, իրենց կարգին, անհատականութեան պակաս կ'ունենան, տեւական փնտռտուքի մէջ ու կորսրած պատանիկ մը կը վերածուին ձախողած չափահասներու։

Դարձեալ հոգերաններու կարծիքով, տան մէջ հօր գրաւած տեղը եւ ստանձնած դերը մայրերն են, որ կը ճչդեն։ Եթէ մայր մը ինք ձեռք առած է տան դեկը, եթէ գաւակներուն ներկայութեան յաճախ կը քննադատէ ամուսինը, կ'արհամարհէ գայն եւ առիթ չի տար, որ ան որեւէ նախաձեռնութիւն առնէ, հայր մը բնականաբար պիտի ձախողի իր դերին մէջ։

Մինչդեռ հակառակ կեցուածքը որդեգրելով՝ հայր եւ մայր գործակցաբար առողջ կրթութիւն կրնան տալ իրենց գաւկին։

Մասնագէտներու կարծիքով, իտէալ հայրը ոչ միայն ներկայութիւն պիտի ըլլայ, այլ նաեւ պիտի նախաձեռնէ եւ օրինակ ծառայէ։ Ան պիտի դաստիարակէ եւ ոչ թէ պիտի գսպէ, պիտի արգիլէ եւ ոչ թէ պիտի ենթարկէ...

ԽՈՀԱՆՈՑ

ԶԱՏԿՈՒԱՆ ՊՍԱԿ

Վեց անձի համար անհրաժեշտ են.-

- 500 կրամ ալիւր, առաւել՝ 50 կրամ
- 200 կրամ կարագ (կակուղ), առաւել՝ 30 կրամ
- 120 կրամ շաքար
- 3 հաւկիթ, առաւել՝ 1 պեղնուկ
- Ապուրի 2 դգալ թթխմոր
- 15 սանթիլիթր կաթ
- 50 կրամ չուչմայ
- 50 կրամ տաշուած նուշ
- Սուրճի դգալ մը աղ
- 4 հատ խաշուած եւ ներկուած հաւկիթ



Պատրաստութեան կերպը.-

Կաթը տաքցնել (հագիւ գաղջ) եւ մէկը աւելցնել թթխմորը։

Մեծ ամանի մը մէջ լեցնել ալիւրը, շաքարը եւ աղը, մէջտեղը փոսիկ մը բանալ եւ կոտրել 3 հաւկիթները եւ շաղել՝ քիչ-քիչ կաթով թթխմորը աւելցնելով։

Ապա քիչ-քիչ աւելցնել կակուղցած կարագը եւ կրկին շաղել, մինչեւ որ խմորը ողորկ դառնայ եւ ձեր մատներուն չփակի։ Զայն գունդի մը վերածեցէք, վրան քիչ մը ալիւր ցանեցէք եւ տաք տեղ մը պահեցէք առնուազն 2 ժամ։

Երբ խմորին ծաւալը կրկնապատկուի, կրկին շաղեցէք, ապա երկու հաւասար մասերու բաժնեցէք։ Իւրաքանչիւրը ոլորելով երկարեցէք, ապա իրարու փաթթելով պսակի ձեւ տուէք անոր։

Կարագով ծեփուած ամանի մը մէջ փոխադրեցէք խմորը, երեսը ճերմակ յարդ մը ծածկեցէք եւ կէս ժամ ձգեցէք, որպէսզի կրկին ուռի։

Փուռը նախապէս տաքցուցէք 210 աստիճան։

Խմորին երեսը հաւկիթի դեղնուցով ծեփեցէք, ապա չուչման եւ տաշուած նուշը ցանեցէք եւ փուռին մէջ եփեցէք չուրջ 45 վայրկեան։

Մինչ այդ հաւկիթները խաշեցէք եւ նախշեցէք եւ հրամցնելու պահուն կանոնք պսակին կեդրոնը կետեցէք ու այդպէս ներկայացուցէք։

ԳԵՂԵՑԿԱԳԻՏԱԿԱՆ - ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ

ՕԴԸ ԵՒ ՋՈՒՐԸ ՄԵՐ ՄՈՐԹԻՆ ԼԱՒԱԳՈՅՆ ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐՆ ԵՆ

Աչխարհի վրայ չկայ կին մը, որ գեղեցկութեան կայծ մը չունենայ։ Խորապէս համոզուած եղէք, որ այնպէս ինչպէս որ էք եւ հակառակ ձեր թերի կողմերուն, որոնց անտեղիօրէն կարեւորութիւն կ'ընծայէք, եթէ մտադրէք հոգ տանիլ առողջապահութեան, խնամէք ձեր մորթը, վարսերը, բարելաւէք ձեր մարմնին գիծերը, կրնաք կեանքի ընդմէջէն քալել ընականէն գեղեցիկ ծնած կիներուն բոլոր առաւելութիւններով։

Սկսինք ուրեմն մարմնի առողջապահութեամբ։

ՋՈՒՐ *բարեկամն է մարմնին։ Ան ոչ միայն կը մաքրէ մարմինը, այլ նաեւ, նայած ջերմութեան աստիճանին, կը գօրացնէ, կը խթանէ, կը գարթնեցնէ կամ կը հանդարտեցնէ գայն։ Օրական բաղնիքը անհրաժեշտ է առողջութեան։ Կարելի է ուղղակի հոսող ջուրի տակ կենալ եւ կամ անձեռոց մը թրջել գաղջ կամ պաղ ջուրով, տարածել նախ մէկ սրունքին, ապա երկրորդին վրայ եւ չփել։ Նոյնը րնել կոնքին, կուրծքին, կռնակին, ուսերուն, բազուկներուն համար։ Անկէ ետք կրնաք չսրբուիլ, այլ փաթթուիլ բաղնիքի անձեռոցով եւ անկողնին մէջ երկննալ։ Ջուրին չոգիացումը իսկոյն տարութիւն մը կը պատճառէ, ինչ որ կը կակուղցնէ ու կը հանդստացնէ մարմինը։ Ասիկա գիշերուան հրաշալի քուն մը կը պարգեւէ։ Հետեւարար մորթը պէտք է սրնդուսի պէս փայլի, ահա թէ ինչո՛ւ խոգանակով կամ ձիու մազով պատրաստուած ձեռնոցով (բաղնիքի սեւ ձեռնոց) մորթը մաքրել անհրաժեշտ է որքան մորթի առողջութեան եւ գեղեցկութեան, այնքան ալ մկաններու երիտասարդացման համար։ Մորթը գեղեցիկ երեւալու համար չարաթը անգամ մը օծեցէք ձեր ամբողջ մարմինը իւղով մը կամ սնուցիչ քրեմով մը, բաղնիքէն ժամ մը առաջ, ծածկուեցէք անձեռոցով, ապա ժամ մը ետք, սովորականին պէս առէք ձեր բաղնիքը օճառով եւ ջուրով։ Բայց կան շատեր, որոնք երկար կը մնան բաղնիքին մէջ եւ ջուրը շատ տաք կը գործածեն, շատ հաճելի եւ օգտակար է տուշ մը ունենալ բաղնիքին մէջ, ինչ որ հնարաւորութիւն կու տայ պաղ ջուրի սրսկումով մը աւարտել լոգանքը։ Գիտենք, որ պաղ ջուրը կը կծկէ ու կը խթէ մորթին ծակտիկները եւ կը գօրացնէ մորթը։ Մի մոռնաք ուժեղ կերպով քսել խոգանակը կամ բաղնիքի ձեռնոցը ձեր մորթին՝ արեան շրջապտոյտը թափ ու խթան տալու համար։*

ՕԴՆ *ալ ջուրին պէս յաւագոյն բարեկամն է գեղեցկութեան։ Մեր սննդանիւթերուն յաւագոյնն է՝ սննդանիւթը րլլայով արեան։ Առանց մաքուր օդի չկան մաքուր արիւն, դէմքի թարմութիւն, վարդագոյն այտեր։ Հետեւարար սովորութիւն դարձուցէք պատուհանը բաց քնանալ։ Անհրաժեշտ է, որ ննջարանին օդը փոխուի գիշերուան րնթացքին, եւ յաճախ ապականած օդին մէջ քնանալուն պատճառով է, որ առաւօտուն ուռած ու գունատ դէմքով կ'արթննաք, ինչ որ հետեւանք է թունաւորման։ Եթէ մսկոտ էք, այնպէս մը բաց ձգեցէք պատուհանը, որ չփչէ դէպի ձեր կողմը։ Անգամ մը, որ այս սովորութիւնը իւրացնէք, պիտի գարմանաք, թէ այնքան ատեն ինչպէս պառկեր էք պատուհանը գոց եւ պիտի գգաք աւելի առողջ եւ նուազ ենթակայ պիտի րլլաք հարրուխին։*

Բոլոր կիները ալ կը սիրեն արեւու լոգանքը։ Բայց շատ քիչեր կ'րնեն «օդի լոգանքը»։ Մինչդեռ այս վերջինը յաւագոյնն է առողջութեան համար։ Օգտուեցէք արձակուրդներէն եւ գացէք ծովեզերք կամ լեռները՝ մաքուր օդ չնչելու համար։ Հոն յայն հապուստներ եւ տակէն թեթեւ հագէք, այնպէս մը, որ օդը յաւ չրջի եւ ձեր ամբողջ մարմնով գովութիւն գգաք։ Ոչ մէկ բան աւելի կենսատու կրնայ րլլալ։ Մտածեցէք, որ մորթին վերնամաշկը ծածկուած է հիւսկէններու բազմաթիւ խաւերով, եւ որքան կարելի է յաճախ գայն չփման մէջ դրէք առուգացնող եւ կենսունակութիւն պարգեւող թարմ օդին հետ։ Ուստի այդ արձակուրդներուն առտու կանուխ ելէք պտոյտի, դանդաղ քալեցէք, խորունկ չնչեցէք, ծծեցէք մաքուր օդը՝ այսպիսով յաւագոյն յարաբերութիւնները ստեղծելով ձեր մարմնին յաւագոյն բարեկամներուն հետ։

ՊՐԻԺԻԹ ՊԱՐՏՕ ՏԷՐ ԿԸ ԿԱՆԳՆԻ ԷՉԵՐՈՒՆ

Յերանելի Եղիսկոպոս Պրիժիթ Պարսօ, որ ստրիներէ ի վեր պաշտպան կը կանգնի աշխարհի անուսուներուն եւ այդ գծով հարցեր կ'ուղեղնայ կառավարութիւններու հետ, վերջերս կոպի մէջ մտած է յունական իշխանութիւններուն հետ... 14 Էշերու գծով։

Արդարեւ, Էշերը «ամբաստանուած են» Ալպանիայէն Յունաստան բմբեցուցիչ փոխադրելու յանցանքով։

Փարիզի մէջ յունական դեսպանատան յղած նամակով մը Պարսօ յունական իշխանութիւններէն կը պահանջէ, որ յաւ վարուին վերոյիշեալ անասուններուն հետ։

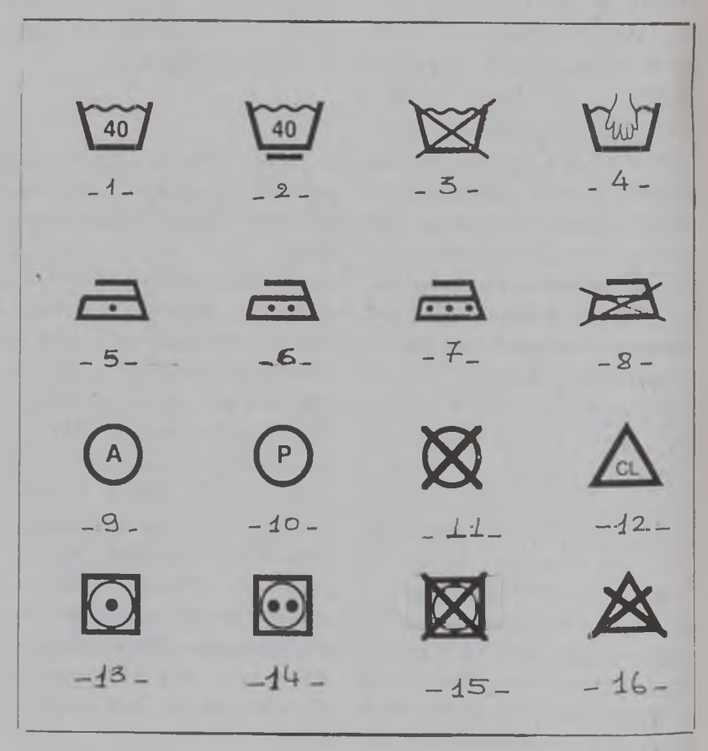
Նշենք, որ 14 Էշերը երկու րոպէ հաշիշ բեռցուած, իրենց ակրիով Յունաստան կ'ուղղուէին, երբ յունական ոստիկանութիւնը նշմարելով՝ իշապանները բմբեցուցիչով բեռնաւորուած անասուններր ձգած ու փախած են։

Յունական իշխանութիւնները շատ ուրախ են, թէ ինչ բնեն Էշերը. անուիէ Էշերը անուրդի դրած են, բայց ոչ ոք ուզած է գնել։ Վերջապէս Էշերը արդարեւ ապրուստի անհոգութեան ուրախացած են, ուրկէ անուիէ անցած են առանց *բրիքլորեթիլէնի*։

ՃԱՆՉՆԱՆՔ ՆՇԱՆՆԵՐԸ

Երբ պատրաստ հագուստ կը գնենք, պիտակին վրայ յաճախ նշաններ դրուած կ'ըլլան՝ անոնց լուալու եւ արդուկելու կերպը բացատրող, նայած կերպասին տեսակին։

Այս նշանները չյարգելու պարագային հագուստը, կամ ինչ որ է անիկա, կրնայ փճանալ եւ անգործածելի դառնալ, հետեւաբար ճանչնանք այդ նշանները.



1.- Լուալ 40 աստիճան տաքութեամբ ջուրի մէջ։

2.- Լուացքի ջուրին եւ ապա արդուկին ջերմաստիճանները պէտք է ըլլան մեղմ։

3.- Կարելի չէ լուալ։

4.- Մի միայն ձեռքով լուալ։

5.- Գաղջ ցած (110 աստիճան) ջերմաստիճանով արդուկել։

6.- Միջակ (150 աստիճան) ջերմաստիճանով արդուկել։

7.- Տաք (200 աստիճան) ջերմաստիճանով արդուկել։

8.- Երբեք չարդուկել։

9.- Զոր մաքրութիւն։

10.- Զոր մաքրութիւն, առանց *բրիքլորեթիլէնի*։

11.- Զոր մաքրութեան չյանձնել։

12.- Կարելի է ջուրին մէջ *օ տը ժաւէլ* գործածել։

13.- Լուացքը չորցնող մեքենայի մէջ կարելի է դնել (մեղմ ջերմաստիճանով)։

14.- Լուացքը չորցնող մեքենայի մէջ կարելի է դնել։

15.- Լուացքը չորցնող մեքենայի չյանձնել։

16.- *Օ տը ժաւէլ* գործածութիւնը արգիլուած է։

Այս էջը պատրաստեց
ՇՈՒՇԻԿ ՄԱՒԻՍԱԳԱԼԵԱՆ

ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ ԹԵԼԱԴՐԱՆՔՆԵՐ ԵՒ ԳԻՏԵԼԻՔՆԵՐ

•ՓՈՒՇ

Եթէ քաքթիւս մը ձեր մատները ծակծկէ, եւ անոր փուշերը մորթին մէջ մտնեն, զանոնք հանելու միջոցներէն մէկը յօնքի կնոջական ունելին է։

Բայց կայ այլ գործնական միջոց մը։ Մոմը վառեցէք եւ փուշ մտած տեղերուն վրայ մէկական կաթիլ հոսեցուցէք, ապա մատները անմիջապէս պաղ ջուրին տակ բռնեցէք։ Սառած մոմերը հանելու ատեն մանր փուշերն ալ հետը մորթէն կը բաժնուին ու կ'ելլեն։

•ՎԻՐԱԿԱՊԸ Ի՞ՆՉՊԷՍ ՀԱՆԵԼ

Երբ վիրակապ մը կ'ուզէք քակել ու հանել, բայց անիկա վէրքին ու մորթին փակած կը մնայ, ճարը հետեւեալն է։ Վէրքն ու վիրակապը բռնել ջուրին տակ եւ օճառը առատօրէն փրփրեցնել եւ վէրքին ու վիրակապին վրայ տարածել։ Ծատ չանցած՝ վիրակապը դիւրաւ կը բաժնուի։

Կարելի է օճառ - ջուրը փոխարինել 20 աստիճան օքսիժէնով։

•ԱԿԱՆՋԻՆ ՄԷՋ ՄՏԱԾ ՄԻՋԱՏԸ

Եթէ ձեր փոքրիկին ականջին մէջ միջատ մը մտնէ ու տեղաւորուի, խուճապի մի՛ մատնուիք։ Առէք փոքրիկ լուսարձակ մը եւ գալն ականջին բացուածքին առջեւ վառած բռնեցէք։

Միջատը բնազդաբար դէպի լոյս պիտի ուղղուի եւ, հետեւաբար, ականջէն դուրս պիտի ելլէ։

•ԼԷՆՄԸ Ի՞ՆՉՊԷՍ ՄԱՔՐԵԼ

Լէնս գործածողները յատուկ դեղ ունին զանոնք լուալու եւ մաքրելու համար։ Եթէ օրին մէկը պատահի, որ այդ դեղը վերջացած ըլլայ եւ գնելու անկարելիութեան առջեւ կը գտնուիք, խուճապի մի մատնուիք։

Հոացած ջուրի մէջ քիչ մը քարաղ (խոշոր աղ) լուծեցէք, ձգեցէք, որ ջուրը պաղի, ապա մաքրեցէք ձեր լէնսերը նոյն այդ աղի ջուրով։

ԱԶԴԱԿԻ ՀԵՌԱՁԱՅՆԻ ԹԻՒԵՐԸ

«ԱԶԴԱԿ»ի հետ կապուելու համար հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն 258526, 260115 եւ 241274։

Sidon Travel & Tourism Ltd.

Ձեզի համար ԲԱՐԵԿԱՄ, ՄԱՍՆԱԳԷՏ եւ ՎՍՏԱՀԵԼԻ օդանաւային ճամբորդական ընկերութիւնն է, որ ծառայութիւն կը տրամադրէ դէպի աշխարհի բոլոր շրջանները։

(Սեփականատէր՝ ԿԱՐՕ ԱՒԱԳԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻՔ)
Պուրճ Համուտ, «Արմենիա» շէնք, հեռ. 261887 եւ 03-322022

ՄԱՐԶԱԿԱՆ-ԱՇԽԱՐՀ

ԼԵՎԱՄԻ ՇԱԲԱԹԱՎԵՐՋԻ ՅԱՅՏԱԳԻՐԸ

Շարաթավերջին պիտի չարունակուին ԼԵՎԱՄԻ պասքեթպոլի եւ մինի-ֆութպոլի մրցումները, որոնք բոլորն ալ տեղի պիտի ունենան Ակգ. Լ. եւ Ս. Յակոբեան վարժարանի դաշտին վրայ, հետեւեալ յայտագիրով.

ՊԱՍՔԵԹՊՈԼ

ՇԱԲԱԹ 11 ԱՊՐԻԼ

Միջակ աղջիկ. Ս. Խանամիրեան - Յառաջ (Այնճար). (Քառորդ) 12ին

Միջակ տղաք. Ս. Խանամիրեան - Յառաջ (Այնճար). 1ին

Մեծ աղջիկ. Ս. Խանամիրեան - Յառաջ (Այնճար). 2ին

Փոքր տղաք. Արգարեան - Մեսրոպեան (կիսաւարտական) 3:30ին

Միջակ աղջիկ. Կ. Բ. վարժարան - Մեսրոպեան (կիսաւարտական) 4:30ին

Մեծ տղաք. Ս. Հռիփսիմեանց - Լ. եւ Ս. Յակոբեան. 5:30ին

ՄԻՆԻ ՖՈՒԹՊՈԼ

ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ 13 ԱՊՐԻԼ

Ս. Հռիփսիմեանց - Ս. Խանամիրեան ժամը 2ին

Լ. եւ Ս. Յակոբեան - Ձեմարան ժամը 2:45ին

Արգարեան - Արշեստիկ ժամը 3:30ին

Ե. Մանուկեան - Գ. Զաթալպաշեան ժամը 4:15ին

ՍՊԱՆԻՈՅ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՐՍԱ ՍՐԸՆԹԱՑ Կ'ՈՒՂՂՈՒԻ ԴԷՊԻ ՏԻՏՂՈՍ

Սպանիոյ ախոյեանութեան 32րդ հանգրուանի վերջին մրցումին Պարսելոնա չնորհիւ Ճիովանիի եւ Ռիվալտոյի նշանակած կոյերուն, 2-0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց կինք հիւրընկալող Ռէալ Պէթիսը եւ իր անմիջական յաջորդին՝ Ռէալ Մատրիտի միջեւ կէտերու տարբերութիւնը բարձրացուց 11ի:

Այս յաղթանակէն ետք, Պարսա կրնայ հանգիստ ու հանդարտ ջիղերով չարունակել ախոյեանութեան մնացեալ 6 մրցումները եւ տրամաբանօրէն տիրանալ իր 14րդ ախոյեանութեան տիտղոսին:

33րդ հանգրուանի մրցումները տեղի պիտի ունենան յառաջիկայ չարաթավերջին, որուն ընթացքին Շարաթ օր Պարսելոնա պիտի ուղղուի Մերիտա, իսկ Ռէալ Մատրիտ Կիրակի օր իր կարգին հիւրը պիտի ըլլայ Մելթա Վիկոյի:

ՀՈԼԱՆՏԱՅԻ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՅԱՔՍ ԳՐԵԹԷ ԱՊԱՀՈՎԵՑ ՏԻՏՂՈՍԸ

Հոլանտայի ախոյեանութեան 28րդ հանգրուանի մրցումներուն, Բ. դիրքը գրաւող Այնտհովըն 2-1 արդիւնքով անակնկալ պարտութիւն մը կրեց 15րդ դիրքը գրաւող Մաասթրիխթէն եւ ախոյեանութեան տիտղոսը գրեթէ կիջեցաւ պարագլուխ Այաքս Ամսթերտամին, որ 12 կէտով կը գերազանցէ գայն եւ մրցում մըն ալ պակաս կատարած է: Այաքս տակաւին 7 մրցում ունի կատարելիք եւ տիտղոսը վերջնականապէս ապահովելու համար պէտք ունի 7 կէտի, ինչ որ դիւրին իրագործում կը նկատուի իր տուեալներով կագմի մը համար եւ միայն հրաշք մը կրնայ խլել անկէ այդ տիտղոսը...

Հետեւաբար 26 անգամ ախոյեան հանդիսացած Այաքս կը գտնուի իր 27րդ տիտղոսին ճամբուն վրայ:

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԼԱՆՍ ԿԸ ԲԱԶՄԱՊԱՏԿԷ ՏԻՏՂՈՍԻՆ ՏԻՐԱՆԱԼՈՒ ԻՐ ՅՈՅՍԵՐԸ

Ֆրանսայի ախոյեանութեան 31րդ հանգրուանի մրցումներուն, Երեքշաբթի օր Լանս 3-0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Ռէննը եւ պարագլուխի իր դիրքը ամրապնդեց: Ասկէ, տիտղոսին տիրանալու անոր յոյսերը հետզհետէ կը բազմապատկուին, տրուած ըլլալով, որ ախոյեանութեան աւարտին միայն 3 մրցում մնացած է եւ անիկա կը գտնուի իր լաւ օրերուն մէջ:

Այլ գետնի վրայ. Լիոն եւ Պորտօ ոչի կողմէ, Նանթ եւ Մոնաքօ միւս կողմէ յաջորդաբար արձանագրեցին 1-1 հաւասարութիւն, մինչ Լը Հաւր - Օքսէր մրցումը աւարտեցաւ 2-2 արդիւնքով:

Երէկ, 31րդ հանգրուանի մնացեալ մրցումներուն, Բ. դիրքը գրաւող Մէս 1-0 արդիւնքով յաղթական վերադարձաւ կէնկանէն եւ 2 կէտի տարբերութեամբ ետ կը մնայ Լանսէն: Հետեւաբար, անիկա եւս կը մնայ տիտղոսին հաւանական թեկնածուներէն մէկը:

Շաբթուան գագաթի մրցումին, «Վէլօտրոմ»ի մէջ Մարսէյ - Փարիզ Սէն Ժերմէն աւանդական պայքարը աւարտեցաւ 0-0 արդիւնքով:

Ստորեւ 31րդ հանգրուանէն ետք ընդհանուր դասաւորումը.

	կէտ
1. Լանս	61
2. Մէս	59
3. Մարսէյ	55
4. Մոնաքօ	53
5. Պորտօ	50

ՀԵԾԵԼԱՐՇԱՒ

ՍՊԱՆԻՈՅ ՀԵԾԵԼԱՐՇԱՒԻ ՇՐՋԱՎԱԶՔ

Երկուշաբթի օրուան բացման մրցումէն ետք, Սպանիոյ շրջավազքի Ա. եւ Բ. հանգրուանները տեղի ունեցան Երեքշաբթի եւ երէկ: Ա. հանգրուանը, որ կ'երկարէր Հոնտարիպիայէն Պալմասիտա (239 քլմ.) շահեցաւ դանիացի Պօ Համպըրկըր, որ սփրինթով գերազանցեց գուիցերիացի Պիթ Զպերկը, մինչ իտալացի Ֆրանչեսքօ Քազակրանտէ հանդիսացաւ երրորդ:

Երէկ, Բ. հանգրուանին, որ տեղի ունեցաւ Պալմասետայի եւ Վիանայի միջեւ, ֆրանսացի Փասքալ Հերվէ առաջին հանդիսացաւ, արձանագրելէ ետք 5ժ. 18՝ 46՞ արդիւնք մը: Անգերազանցեց սպանացի Ինիկօ Քուէսթան եւ իտալացի Սթեֆանօ Զանինին:

Ընդհանուր դասաւորում.

1. Ինիկօ Քուէսթա (Սպանիա) 10ժ. 18՝ 28՞
2. Լորան Ժալապէր (Ֆրանսա) 51՞ ուշ
3. Ֆրանչեսքօ Քազակրանտէ (Իտալիա) 51՞ ուշ
4. Վլատիմիր Պելի (Իտալիա) 51՞ ուշ
5. Պէաթ Յպերկ (Զուիցերիա) 107՞ ուշ

ՊՈՒՆՏԸՍԼԻԿԱ

ԱՅՍՕՐ ՔԱՅՋԸՐՍԼԱՒԹԸՐՆ - ՏՈՐԹՄՈՒՆՆ

Գերմանիոյ ախոյեանութեան 30րդ հանգրուանի մրցումները կը սկսին այսօր եւ կը չարունակուին Շարաթ օր: Պարագլուխի դիրքը կրաւող Քայզրսլաւթրրն իր դաշտին վրայ այսօր կ'ընդունի Պորուսիա Տորթմունտը: Գագաթի այս մրցումին, Քայզրսլաւթրրնի համար հրամայական է յաղթանակ՝ եթէ կը յամառի տիտղոսին տիրանալու, այլապէս անոր անմիջական յաջորդ՝ Պայէրն Միւնիխ, որ միայն 3 կէտի տարբերութեամբ (55) ետ կը մնայ (թէ՛ եւ Քայզրսլաւթրրն մրրգում մը պակաս կատարած է), Շարաթ օր 1860 Միւնիխի դէմ տերպիւլն յաղթական դուրս գալու պարագային, կրնայ լրջօրէն դարձեալ իր ախորժակը սրել տիտղոսին համար:

Այսօր տեղի պիտի ունենայ երկրորդ մրցում մը Պոխումի եւ Հանկա Ռոստոքի միջեւ, իսկ մնացեալ բոլոր մրցումները պիտի չարունակուին Շարաթ օր, բացի Մէնչընկլատպախ - Տուիսպուրկ մրցումէն, որ տեղի պիտի ունենայ Կիրակի օր:

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՊԱՍՔԷԹԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՅՍՕՐ՝ ՍԱԺԷՍ - ԹԱՏԱՄՈՆ ԱՒԱՐՏԱԿԱՆ

Լիբանանի պասքեթպոլի ախոյեանութեան աւարտական մրցումները պիտի սկսին այսօր՝ Սաժէսի եւ Թատամոնի միջեւ: Մանօթ է, որ Լիբանանի պասքեթպոլի ֆետերասիոնը Սաժէս - Ռիատի կիսաւարտականի առեղծուածին վերջ դրաւ իր կտրուկ ու արդար որոշումով. անիկա Ռիատին պարտուած հռչակեց իր բացակայութեան համար եւ որոշեց աւարտական մրցումը կատարել Զորեքշաբթի, 8 Ապրիլին, սակայն մրցումը մէկ օրով յետաձգուեցաւ այսօրուան, տրուած րլլալով որ օտար իրաւարարները տակաւին չէին ժամանած Պէյրութ:

Կը սպասուի, որ այսօրուան սկսելիք մրցումները րլլան տաք ու հետաքրքրական, որոնց ընթացքին վստահարար արարական աշխարհի ախոյեան Սաժէս կրնկատէի տիտղոսին գլխաւոր թեկնածուն:

ՖԻՖԱՅԻ ԸՆՏՐԱՊԱՅՔԱՐ

ԵՈՒԱՆՍՈՆ - ՊԼԷԹԸՐ ԸՆՏՐԱՊԱՅՔԱՐԻՆ ԿԸ ՄԻԱՆԱՆ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԾԱՆՐ «ՀՐԵՏԱՆԻՆԵՐ»

Յառաջիկայ 8 Յունիսին, Փարիզի մէջ կայանալիք ՖԻՖԱՅի ընտրութիւններուն, նախագահութեան երկու թեկնածուներ՝ Եուէ. Է էֆ Ա ի նախագահ 68 տարեկան չուէտացի Լէնարթ Եուհանսոնի եւ ՖԻՖԱՅի ընդհանուր քարտուղար 62 տարեկան գուիցերիացի Ժոզէֆ Պլէթթրի միջեւ ծայր տուած գործնական մրցակցութեան ու բանաւոր սուր պայքարին պաշտօնապէս միացած են գանոնք պաշտպանող ֆութպոլի անուանի աստղեր: Այսպէս, Եուհանսոնի թեկնածութիւնը կը պաշտպանեն Միջագգային Ոդիմպիականի նախագահ Խուան Անթոնիօ Սամարանչ եւ գերմանացի «կայսր» Ֆրանց Պեքընպաուըր, մինչ Պլէթթրի կը գօրակցին 24 տարուան ՖԻՖԱՅի նախագահ՝ Ճօ Հաւելանժ, Ֆրանսայի ֆութպոլի «դեսպան» Միշէլ Փլաթինի եւ ֆութպոլի «թագաւոր» պրագիլիացի Փելէ:

Դժբախտաբար, սակայն գոյգ թեկնածուները փոխադարձ յարգանքի սահմանը անցած են եւ գիրար ամբաստանելու եւ ցեխարձակելու բառամթերքը չատ ուամիկ մակարդակի հասցուցած են, երեւոյթ մը, որ իրաւամբ կը դատապարտուի միջագգային մամուլին կողմէ:

Մանօթ է, որ 198 երկիրներ եւ ընկերակցութիւններ կը մասնակցին ՖԻՖԱՅի ընտրութեան, որուն Ա. հանգրուանին թեկնածուները պէտք է ապահովեն 198 քուէներուն երկու երրորդը, ապա Բ. փուլին, քուէներու պարզ մեծամասնութիւնը ապահովող թեկնածուն կ'ընտրուի նախագահ:

ԿԼՈՐ ԳՆԴԱԿԻ ԱՇԽԱՐՀԷՆ

●*ՍՊԱՆԱՑԻ* միջագգային վեթերան բերդապահ Անտոնի Սուպիսարեթա, առնուազն ամիս մը հեռու պիտի մնայ դաշտերէն, յայտնեցին Վալենսիայի պատասխանատուները:

36 տարեկան բերդապահը, անցեալ չարաթաւկիզբին, փորձերու ընթացքին վիրաւորուեցաւ:

Անոր բացակայութիւնը ոչ միայն ծանր պիտի ազդէ իր ակումբին, այլեւ Սպանիոյ ազգային խումբին վրայ:

123 անգամ Սպանիոյ ազգային խումբին չապիկր կրած եւ աւելի քան 600 ախոյեանութեան մրցումներու մասնակցած Սուպիսարեթայի պաշտօնը հաւանարար վստահուի Ֆրանչիսքօ Մոլինայի (Աթլեթիքօ Մատրիտ):

●*ԱՆԳԼԻԱՑԻ* միջագգային միջնապահ Փոլ Կնօքսն, որ անցեալ ամիս միացաւ Ռէյնճըրզին, անցեալ Երեքշաբթի օր վիրաւորուեցաւ Շեֆիլտ Եունայթըտի դէմ մրցումին (ախոյեանութեան գծով) եւ փոխարինուեցաւ այլ մարգիկով մը:

Անոր խմբակիցը Փոլ Մերսըն չկրցաւ փեներլթի մը իր նպատակին հասցնել, պատճառ դառնալով որ Միտրլզպրօ 1-0 արդիւնքով պարտութիւն մը կրէ եւ նահանջէ 4րդ դիրք:

Անգլիոյ Ա. դասակարգի ախոյեանութեան պարագլուխի դիրքը կը գրաւէ Նոթինկհամ Ֆորէսթ (83 կէտով), 2րդ դիրքը Սանտրլենտ (79 կէտով), իսկ 3րդ դիրքը՝ Զարլթըն (75 կէտով):

●*ՊՐԱԶԻԼԻԱՑԻ* աստղ Փելէ, չարաթաւկիզբին յայտարարեց, թէ կրնայ Պրագիլիոյ մարմնակրթանքի նախարարի պաշտօնը վերստին ստանձնել, եթէ յառաջիկայ Օգոստոս 4ին Ֆերնանտօ Էնրիքէ Քարտոսօ նախագահ վերընտրուի:

Մանօթ, որ Փելէ այս ամսուան վերջը պիտի հրաժարի իր պաշտօնէն եւ 1998ի Մոնտիալին պատկերասփիւռի խօսնակ-մեկնարան պիտի դառնայ:

«Նախագահը կ'ըսէ, թէ մարմնակրթանքի նախարար մը չի կրնար այդ պաշտօնը կատարել, հետեւաբար ներկայացուցի իմ հրաժարականս», կ'ըսէ Փելէ:

●*ԻՏԱԼԱԿԱՆ* «Կազեթթա Տելլօ Սփորթ» օրաթերթին համաձայն, Ա. Մ. Միլանի եւ Իտալիոյ ազգային խումբի նախկին մարգիչ Արիկօ Սաքիի առաջարկուած է ստանձնել Փարիզ Սէն Ժերմէնի մարգիչի պաշտօնը, յառաջիկայ եղանակին համար:

Ըստ օրաթերթին, 57 տարեկան Սաքիի չարթրեան մր ժամանակ տրրուած է մտածելու այս ուղղութեամբ:

Կը խօսուի նաեւ Մնսի մարգիչ Ժոէլ Միւլլրի մասին:

Այս եղանակի աւարտին, Փարիզ Սէն Ժերմէնի մարգիչը Ռիչարտօ պիտի վերադառնայ իր հայրենիքը՝ Պրագիլիա, երկու տարի մայրաքաղաքի կագմին հետ մնալէ ետք:

● *ԻՐԱՆԻ* ազգային խումբի մարգիչ Թոմիսլաւ Իվիչ կ'ըսէ, թէ յառաջիկայ ամիս պիտի թուէ այն մարգիկները, որոնք յառաջիկայ Յունիսին պիտի մեկնին Ֆրանսա, մասնակցելու համար 1998ի Մոնտիալի աւարտականին:

Ան կ'աւելցնէ ըսելով, թէ այս ամսուան ընթացքին բարեկամական մրրգումներ կատարելով վերջնականապէս պիտի յստակացնէ իր կագմը:

Յառաջիկայ Ապրիլ 14ին, Իրան Թեհրանի մէջ բարեկամական մրգում մը պիտի կատարէ Քուէյթի դէմ, իսկ յառաջիկայ Ապրիլ 20էն 22 (դարձեալ Թեհրանի մէջ) պիտի կագմակերպէ ֆութպոլի քառանդամ մրցաշարք մը, որուն կը մասնակցին Ղանա, Հունգարիա եւ Ժամայքա (Իրանի կողքին):

ՆԱԽԱԳԱՀ ՔՈՉԱՐԵԱՆ ԱՅՍՕՐ...

«Մուսաւաթ» կուսակցութիւնը դէմ է Ռ. Քոչարեանի հետ բանակցութիւններու վերսկսման:

Անդրադառնալով տնտեսական հարցերուն, Ռոյթըրզ կը նշէ, որ նախագահ Քոչարեան արեւմուտքի մէջ ծանօթ է իրրեւ տնտեսական արմատական փոփոխութիւններու հաւատացող մարդ եւ վարչապետութեան շրջանին պայքարած է կաշառակերութեան եւ ընդհանրապէս վարչական փտածութեան դէմ:

Արեւմուտքի տնտեսագէտները կը յայտնեն, որ Հայաստան տնտեսապէս պիտի դիմագրաւէ խոչընդոտներ այնքան ատեն, որ չէ լուծուած Ղարարաղի հարցը: «Ռոյթըրզ»ի տուեալներուն համաձայն, Հայաստան 1997ին արձանագրած է 2.5 առ հարիւր տնտեսական աճ բաղդատաբար Վրաստանի 10, իսկ Ազրպէյճանի 6 առ հարիւրին, իսկ օտար ներդրումները կը մնան համեստ:

Ըստ «Ռոյթըրզ»ի, Ռ. Քոչարեան վարչապետութեան պաշտօնին համար պիտի նախընտրէ նշանակել տնտեսութեան եւ եւրեմուտքի նախարար Արմէն Դարբինեան:

Դէմտեր կ'ըսեն, որ Քոչարեան անկասկած պիտի վայելէ աւելի օրինականութիւն քան նախկին նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեան:

Միւս կողմէ, «Ասոշիէյթրտ Փրէս» գործակալութիւնը կը գրէ, որ թէեւ Ռ. Քոչարեան իշխանութեան հասաւ ժողովրդավարական միջոցներով, սակայն անոր գօրավիգ կանգնողներուն մէկ մասը հաւանարար պիտի ուզէր, որ նոր նախագահը երկրին առջեւ ծառացած բազում հարցերը յաղթահարելու համար որդեգրէր ինքնիշխան կեցուածք: Գործակալութեան համաձայն, ան մասնագիտական բարձր պատրաստութիւն ունի, սակայն միաժամանակ՝ ինքնիշխանական դրսեւորումներ:

ՀԱՅԱՍԶՐՈՅՑ «ԻԶՎԵՍԹԻԱ» ԹԵՐԹԻՆ ՀԵՏ

Ռուսական «Իզվեսթիա» թերթին հետ հարցազրոյցի մը մէջ, նախագահ Քոչարեան յայտնեց, որ Ղարարաղի տագնապին խաղաղ լուծումը հեռանկարներ ունի, սակայն Ազրպէյճան պէտք չէ փորձէ իր հսկողութեան տակ վերադարձնել այդ հողերը: «Ես բռգէ չեմ, ես գործնական եմ, վերջիվերջոյ Քոչարեանը ո՛չ միայն պատերազմ է, այլ նաեւ խաղաղութիւն», յայտնեց ան:

Անդրադառնալով տնտեսական հարցերուն, Ռ. Քոչարեան յայտնեց, որ պիտի չարունակուի ապատական բաց քաղաքականութիւնը: «Հայաստանի մէջ քարիւղ չկայ, հետեւաբար երկիրը պէտք է գարգացած արդիւնաբերութիւն ունենայ: Հանքային մետաղագործութեան, հաստոցաշինութեան եւ էլեկտրոնիք մարգերուն գարգացման ծրագիրներ կան: Շեշտը պիտի դրուի բարձր արհեստագիտութեան վրայ: Հայաստան պիտի փորձէ բլլալ ինքնաբաւ», ըսաւ Ռ. Քոչարեան: Ան յայտնեց, որ ներկայիս գոյութիւն ունի հարկային բարեներպաստ իրավիճակ եւ ստեղծուած են աւելուտուրի պայմաններ: Այս առումով ալ, Հայաստանի մէջ ներդրումներու հետ կապուած հարցեր չկան:

Խօսելով կառավարութեան մասին, նախագահ Քոչարեան նկատել տուաւ, որ «պիտի կագմել արհեստավարժներու կառավարութիւն մը: Քոալիշըն կառավարութեան գաղափարը սկզբունքով անրնդունելի է»: Ան յայտնեց, որ կառավարութեան կրնան մաս կագմել գանագան կուսակցութիւններու ներկայացուցիչներ, սակայն «ոչ թէ իրրեւ կուսակցական գործիչներ, այլ արհեստավարժներ, որոնք պատրաստ են նախապատուութիւնը տալու իրենց գործին եւ ոչ թէ կուսակցութեան»:

Անդրադառնալով Ռուսիոյ հետ յարաբերութիւններուն, Ռ. Քոչարեան նշեց, որ քաղաքական յարաբերութիւններուն մակարդակը բաւական բարձր է եւ աւելի բարձրը՝ միայն դաշնակցային յարաբերութիւններն են: Ան ընդգծեց, որ «եթէ ոեւէ մէկը կը կարծէ, թէ Խորհրդային Միութիւնը կրնայ վերականգնիլ, ապա ես դէմ եմ նման յարաբերութիւններու գարգացման»:

ՅԱՌԱՋԻԿԱՅ ՀԻՆԳ ՏԱՐԻՆԵՐԸ ՀԱՅՈՑ ...

Նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեանի, գոր յանձնեց Հայաստանի մէջ Լիբանանի դեսպան Սաատ Ջախիա:

ՆԱԵԻ ՌՈՒՍԻՈՅ ՆԱԽԱԳԱՀԸ

Ռուսիոյ նախագահ Պորիս Ելցին չնորհաւորական հեռագիր մը յղեց Հայաստանի նորընտիր նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեանի:

Հեռագիրը նախագահ Քոչարեանի յանձնեց Հայաստանի մէջ Ռուսիոյ դեսպան Անտրէյ Ուռնով, Երեքշաբթի օր:

Շնորհաւորելով նորընտիր նախագահը, Պ. Ելցին յայտ կը յայտնէ, որ նախագահ Քոչարեան պիտի նպաստէ երկու երկիրներուն միջեւ փոխհասկացողութեան խորացման, աւանդական բարեկամութեան եւ գործակցութեան ամրապնդման, ինչպէս նաեւ՝ չրջանային խաղաղութեան եւ կայունութեան:

Նորընտիր նախագահ Քոչարեան չնորհաւորած են նաեւ Ջինաստանի նախագահ Ճիանկ Ձեմին, Յունաստանի նախագահ Քոնսդանթինոս Ստեֆանոփուլոս, Ուքրանիոյ նախագահ Լէոնիտ Քուչմա, ԱՊՀ Միջխորհրդարանական վեհաժողովի ընդհանուր քարտուղար Մ. Կրոտով, Ռուսիոյ Տումայի դաշնակցային ժողովի խումբի պատգամաւորներ, Ռուսիոյ ագգութիւններու հարցերու նախարար Միխայիլով, Անդրկովկասի մէջ ռուսական ուժերու հրամանատար գօրավար Վ. Անտրէեւ, Հայաստանի մէջ ռուսական ուժերու հրամանատարութեան գինուորական վարչութեան խումբի պատասխանատու գօրավար Ա. Տրետեակով, Ֆրանսական «Ալքթել» ընկերութեան ընդհանուր նախագահ Ժերարտ Տեկան, ՀՕՄի կեդրոնական վարչութեան ատենապետուհի Վանուհի Իսայեանեան, Հայաստանի Համայնավար կուսակցութեան նախագահ Սերգէյ Բաղալեան եւ Հայաստանի ագգային փոքրամասնութիւններու ներկայացուցիչներ:

ՕՐԱՑԵՑՔ

ՇԱՐԺԱՊԱՏԿԵՐ

◆ «ՔՈՆԹԼԻՔԹ» (Էլիթ, Ամփիր. Ֆրիուէյ, Ամպասատ. *Մեծը Էլի եւ Էլիզէ*).- Նիքոլաս Բ. ցարի վերապրած աղջկան՝ Անաստազիայի պատմութիւնը, 1917ի յեղափոխութիւնը, դիտուած մանուկներու յատուկ Տիզնիի աշխարհին կողմէ:

◆ ՏԸ ՄԷՆ ԻՆ ՏԸ ԱՅՐԸՆ ՄԱՍՔ» (*Քոնքորտ, Վանտոմ, Փլաճեթ Ապրաժ եւ Քասլիք*).- Ալեքսանտր Տիւմայի Թրուա Մասքըթէր-ը անգամ մը եւս պատրաստուած Հոլիվուտի մէջ: Դէպքը կը պատահի 1660ին:

◆ «ՄԸՍԹԸՐ ՄԱԿՈՒՆ».- Տիզնիէն այլ պատրաստութիւն մը, բաւական ձախող եւ միջակ մակարդակէն աւելի ցած: Ռեմադրութիւն Սթանլի Թոնկի:

◆ «ԿՈՒՏ ՈՒԻԼ ՀԱՆԹԻՆԿ» (*Քոնքորտ, Փլաճեթ / Ապրաժ, Ջուք եւ Վանտոմ*).- Ամերիկեան սովորութիւններուն դէմ պայքարող աճա մը, որ կը փորձէ փոփոխութիւններ մտցնել իր միջավայրէն ներս: Ռեմադրիչ Կաս Վան Սանթի հետաքրքրական ժապաւէններէն: Դեր ստանձնած է Ռոպին Ուիլիամս:

◆ ԷՋ ԿՈՒՏ ԷՋ ԻԹ ԿԷԹՍ» (*Ամփիր / Տիւճ, Սոտեքօ, Էլիզէ, Էսփաս, Մեծը Էլի*).- Մէջ Նիքըլսըն վտանգաւոր աճպարարութեան մը դերը ստանձնած է, մտաճոգելով իր շրջապատը:

Այս դերին շնորհիւ, Նիքըլսըն շահեցաւ լաւագոյն դերասանի օսքարը:

◆ ՊՐԷՅՔՏԱՒՆ» (*Քոնքորտ- Փլաճեթ / Ապրաժ եւ Ջուք*).- Ջիթ Ռասըլ անգամ մը եւս սրսփեցնել մը կը ներկայացնէ: Միշտ հետաքրքրական, անսխալ եւ բարձր մակարդակի: Ռեմադրութիւն մոճ Մասթոյի:

◆ «ԱՄԻՍԹԱՏ» (*Քոնքորտ, Փլաճեթ / Ապրաժ*).- Սփիլպըրկ կը ճկարագրէ ստրկութիւնը իր տարբեր կողմերէն դիտուած: Թէ ինչպէս 19րդ դարու աւարտին ճաւ մը՝ Ափրիկէէն առաչին անգամ ըլլալով ստրուկներ բերաւ Միացեալ Նահանգներ: Հետաքրքրական ժապաւէն մը:

◆ «ՏԸ ԿԷՅՄ» (*Ամփիր / Սոտեքօ, Ֆրիուէյ, Ամպասատ*).- Տէյվիտ Ֆինչըրի բեմադրած ժապաւէններէն: Հետաքրքրական խաղ մը՝ կազմակերպուած ընկերութեան մը կողմէ, որ կրնայ հարստացնել երիտասարդ մը: Դերասանութիւն Մայքըլ Տակլըսի:

◆ ՖՈՐ ՌՈԶԱՆԱ» (*Փլաճեթ / Ապրաժ*).- Մարչելօ ամէն ճիգ կը թափէ, որ իրականացնէ իր կնոջ փափաքը՝ թաղուիլ իր ճախընտրած գերեզմանատունը: Դերասանութիւն Ժան Ռէնոյի եւ Մերսեդէս Ռիլի:

◆ «ՀՈՒՏԼԱՄ» (*Քոնքորտ, Փլաճեթ / Ապրաժ, Քասլիք*).- Երեսունճականներու Նիւ Եորքը կը ներկայացուի բեմադրիչ Պիլ Տիուքի կողմէ: Տճտեսական վիճակն ալ աճաւոր է, եւ անապահովութիւնը հասած է իր գագաթին:

Մէզ երաժշտութեամբ հարուստ ժապաւէն մը:

◆ ՏԸ ՃԱՔԱԼ» (*Քոնքորտ, Վանտոմ, Քասլիք եւ Փլաճեթ/Ապրաժ*).- 1973ին բեմադրուած Ֆրէտ Ձինըմանի «*Տը Տէյ Աֆ Տը Ճաքալ*»-ի մէկ տարօրինակ ժապաւէնն է: Անշուշտ դէպքերը նոյն ճիւթը չեն ընդգրկեր: Պրուս Ուիլիս, Ռիչըրտ Կիր եւ Սիտնի Փուաթիէ կը փորձեն *սրսփենս* մը ստեղծել:

◆ Է ՍԻՄՓԼ ՈՒԻՇ- (*Փլաճեթ/Ապրաժ*).- Մանուկներուն յատուկ ճեքիաթ-ժապաւէն մը, դերասանութեամբ Քաթլին Թըրներրի եւ Մարա Ուիլսընի:

◆ «ԹԱՅԹԵՆԻՔ- (*Մեծը Էլի, Էլիթ, Ամփիր / Սոտեքօ եւ Էսփաս*).- ճէյմս Քամերոնի գերպատրաստութիւնը: Դերասաններէն աւելի ջուրն ու ճսկայ զբօսանաւը իրենց վրայ կը կեդրոնացնեն ճանդիսատեսին ուշադրութիւնը:

◆ ԷԼ. Է3. ՔՈՆՖԻՏԵՆՇԼ- (*Ամփիր Տիւճ, Ֆրիուէյ, Ամպասատ եւ Սոֆիլ*).- Յիսունականներուն կոս Անճելըսը իր բազմաթիւ *մաֆիաներով*: Հետաքրքրական եւ բարձր մակարդակի *սերի նուար* մը, դերասանութեամբ Քիմ Պէյսինկըրի:

ՀԵՌԱՏԵՍԻԼ

ԹԷ. Էլ.

7:30.- *Ֆրանս 3 Թելէ Մաթէն*
8:30.- *Պոպ Մորիսըն Շօ*
9:00.- *Սուպիէ*
11:00.- *Ալպու Սելիմ*
12:00.- *Եգիպտական երկար ժապաւէն*
14:00.- *Վաւերագրական*
14:30.- *Արաբերէն լուրեր*
15:30.- *Մաուահէպ*
16:30.- *Ուորլտ աֆ Ուանտըր*
17:30.- *Լոթօ*
18:30.- *Ալ Թահատի Էլ Քապիր*
19:30.- *Արաբերէն լուրեր*
20:00.- *Ալօ Նաամ*
20:30.- *Սիժն Էլ Ալաա*
21:30.- *Լոնգի Հարթս*
23:30 *Վաւերագրական*

tv

7:30.- *Թելէ Մաթէն*
9:00.- *Քլիփս*
9:30.- *Վաւերագրական*
10:30.- *Լա Մարշ Տիւ Սիէքլ*
12:30.- *Ուաա Թընաա*
13:30.- *Տէ Շիֆր Է Տէ Լեթր*
14:00.- *Թէ. Էֆ. Ի լուրեր*
14:30.- *Թուշէ Կանիէ*
15:00.- *Ալի Պապա*
15:30.- *Ալանի Ալանի*
16:30.- *Քաթրըն Էնտ Քենտի*
17:00.- *Մինի Սթիւտիօ*
18:00.- *Մասիի ուա Լուպնան*
18:30.- *Էն. Պի. Էյ. Պասքէթ*
19:15.- *Քըլ Մէյլէ Ալիլէ*
20:00.- *Արաբերէն Լուրեր*
20:30.- *Էս. Էլ. Շի.*
21:30.- *Արնէ Ալն Արնէ*



23:30.- *Ֆրանսական ժապաւէն՝ «Էօն Է Էօն Ֆոն Սիս»*

Էլ. Պի. Սի.

7:00.- *Սի. Էն. Էն.ի լուրեր*
7:30 - *Էյ. Պի. Սի.ի լուրեր*
8:00.- *Ֆրանս 2ի լուրեր*
8:30 - *Հայֆա*



9:00.- *Ալուրաք էլ Խարիֆ*
10:00.- *Մոնտիալ*
10:30.- *Նահարքոմ Սալիտ*
12:45.- *Թանժարա Ուա Ղաթահա*
13:30.- *Սի. Էն. Էն.ի լուրեր*
14:00.- *Ֆրանս 2ի լուրեր*
14:30.- «*Ձիլըս Աֆ Նավարէթ*»
15:00 .- *Արաբերէն լուրեր*
15:10 .- «*Ձիլըս Աֆ Նավարէթ*» *(շար.)*
16:30.- *Քեսթիոն Փուր Էօն Շամփիոն*
17:00.- *Քիֆ Ու Լէյշ*
18:00.- *Մին Ալտաք*
19:00.- *Մարիա Խոսէ (մեքսիքական յայտագիր)*
20:00.- *Արաբերէն լուրեր*
20:30.- *Տեղական յայտագիր*
21:30.- *Քալամ Էլ Նաս*

ՄՈՒՍԹԱՖԱՊԱ

7:00.- *Ալամ Էլ Սադաթ*
13:00.- *Ալպու Ալա*
14:00.- *Մեքսիքական պատրաստութիւն*
15:00.- *Լաան Ալիշ*
16:30.- *Կենդանի գծանկար՝ Մարսուփիլամի*
17:00.- *Կենդանի գծանկար՝ Ֆէյրի Թէյլկ*
17:45.- *Անգլերէն լուրեր*
18:00.- *Ալտրենալին*
19:00.- *Կրէյք Ռոմբնս*
19:30.- *Թրու Էքշըն Ալտվենչըրզ*
20:00.- *Արաբերէն լուրեր*
20:30.- *Սայնֆելտ*
21:30.- *Մըրտըր Ուան*
22:00.- *Միլենիում*
23:00.- *Հոմ Իմփրուվմընթ*
23:30.- *Էմիթի Նեթ*

ՏՆ. ՊԻ. ԷՆ.

13:30.- *Ճիմ Լերըր*
14:30.- *Ալյոսիըլ Հոմ*
17:00.- *Կենդանի գծանկար*
18:00.- *Վաւերագրական*
18:30.- *Տաֆաթեր Էլ Շուարա*
19:00.- *Խաթէլ Ալպլատ*
20:00.- *Արաբերէն լուրեր*
20:30.- *Սիկընգ Ալֆ Տը Հարթ*
22:00.- *Զաման Զաման*
23:30.- *Վաւերագրական*

ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ԶԵՌՆԱՐԿՆԵՐ



◆ «*ԺՆԷՅՆԷԹ ՍԱՆԱՅԷՀ*».- Բեմադրութիւն՝ Ռոժէ Ասաֆ, Մոնօ, Էշրեֆիէ:

◆ «*ԱՆՏԱԼՈՒՍԻԱ*».- Պար. Քարաքալա խումբին կատարողութեամբ, «Իվուար» սրահ, Սին Էլ Ֆիլ:

◆ «*ԱԽԸՐ ԱՅՅԱՄ ՍՈՔՐԱԹ*».- Բեմադրութիւն՝ Մարուան Ռահպանի, «Քափինօ Տիւ Լիպան»:

ՈՏՆԼՈՒԱՅԻ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆԸ Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՄԷՋ

Աւագ Հինգշաբթի, 9 Ապրիլ 1998, կէսօրէ ետք ժամը 4ին, Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ տեղի պիտի ունենայ ՈՏՆԼՈՒԱՅԻ հանդիսաւոր արարողութիւն:

Ոտնլուայի արարողութիւնը պիտի կատարէ եւ քարոզէ՝

ԳԵՐԾ. Տ. ՋԱՐԵՀ ԱՐՔ. ԱՋՆԱՒՈՐԵԱՆ

Սիրով կը հրաւիրուի բարեպաշտ ժողովուրդը՝ ներկայ ըլլալու Ոտնլուայի հոգեպարար արարողութեան եւ հաղորդուելու օրուան թելադրիչ խորհուրդով:

ԹԱՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ
Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

ՈՏՆԼՈՒԱՅԻ ԿԱՐԳԸ ՍՈՒՐԲ ՍԱՐԳԻՍ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՄԷՋ

Ուրախութեամբ կը տեղեկացնենք մեր սիրելի ժողովուրդին, թէ Հինգշաբթի, 9 Ապրիլ 1998ին, կէսօրէ ետք ժամը 3ին, Ոտնլուայի արարողութիւն տեղի պիտի ունենայ Նոր Սիսի Սուրբ Սարգիս եկեղեցւոյ մէջ:

Ոտնլուայի արարողութիւնը պիտի կատարէ եւ քարոզէ՝

ԳԵՐՊ. Տ. ՆԱՐԵԿ Ծ. ՎՐԴ. ԱԼԵՔՄԷԶԵԱՆ

Այս առիթով, սիրով կը հրաւիրենք մեր բարեպաշտ ժողովուրդը ներկայ գտնուելու Ոտնլուայի հոգեպարար արարողութեան եւ հաղորդուելու օրուան խորհուրդով:

ԹԱՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ
Ս. ՍԱՐԳԻՍ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

ԱՒԱԳ ՈՒՐԲԱԹ ԿԱՐԳ ԹԱՂՄԱՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ

Աւագ Ուրբաթ, 10 Ապրիլ 1998, կէսօրէ ետք, Տեառն Մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի Չարչարանաց խաչելութեան ու թաղման արարողութիւնը պիտի կատարուի եւ այս առիթով Մեծի Տանն Կիլիկիոյ միաբան հայրեր պիտի այցելեն թեմիս եկեղեցիները:

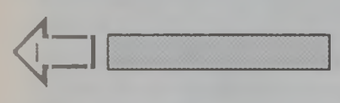
Ստորեւ՝ միաբան հայրերու ցանկը.-

Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ
Գերշ. Տ. Վարդան արք. Տէմիրճեան
Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻ
Գերպ. Տ. Նարեկ Ծ. վրդ. Ալեքմէզեան
Ս. ՍԱՐԳԻՍ ԵԿԵՂԵՑԻ
Գերշ. Տ. Սեպուհ եպս. Սարգիսեան

Կոչ կ'ուղղենք մեր սիրելի ժողովուրդի զաւակներուն մասնակից դառնալու Քրիստոսի թաղման արարողութեան եւ անոր խորհուրդին:

ԴԻՒԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻ ...



րանին մէջ, ուժերու ներկայ յարաբերութիւնը չ'արտայայտեր ժողովուրդին իրական պատկերը: Խ. Յարութիւնեան նշեց, որ Ազգային Ժողովի՝ լուծարքը չի կրնար ինքնանպատակ ըլլալ եւ անիկա նախագահին սահմանադրական իրաւունքն է եւ կրնայ իրագործուիլ բացառիկ դէպքերու պարագային՝ «իբրեւ ելք քաղաքական ճգնաժամի»:

Անդրադառնալով Ազգային Ժողովի ապագայ աշխատանքներուն, ան ընդգծեց դատական - իրաւական համակարգի բարեկարգումի, ընտրական օրէնքի կատարելագործման եւ պետական ծառայութեան մասին օրէնքի որդեգրումի անհրաժեշտութիւնը: Խ. Յարութիւնեան յայտնեց, որ ընտրական օրէնքի մշակման գծով իրենց մասնակցութիւնը պէտք է բերեն նաեւ Ազգային Ժողովին մաս չկազմող կուսակցութիւններուն ներկայացուցիչները: Ընդգարկուեցաւ նաեւ Ազգային Ժողով - կուսակցութիւններ գործակցութեան ձեւերը:

Հանդիպումին մասնակցեցան նաեւ Ազգային Ժողովի փոխ նախագահներ Ալպէրթ Բազէեան եւ Եուրի Բախշեան:

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

●Ատամնաբոյժի օգնական եւ քարտուղարուհի մը: Հեռ. 01-260475:

Կ'ՈՒԶՈՒԻՆ

• DIOREL ոսկերչատան համար, ոսկերիչ, ադամանդաշար եւ մոմի վրայ աշխատող սկսնակ եւ վարպետ գործաւորուհիներ: Հեռ. 583200 եւ 260782:

Ս. ՋԱՏԿՈՒԱՆ ՏՕՆԻՆ ԱՌԻԹՈՎ «ՄԵՂՈՒՆԵՐՈՒ ԽՈՒՄԲԸ»

«Ա՛խ, ՊՈՒՐԾ ՀԱՄՈՒՏ Ա՛խ»

Բեմադրութիւն՝ ՉՈՀՐԱՊ ԵԱԳՈՒՊԵԱՆԻ

ՄԻԱՅՆ 4 ԵԼՈՅԹ

◆ *Շաբաթ, 11 Ապրիլ, կէսօրէ ետք ժամը 4.30ին:*
◆ *Շաբաթ, 11 Ապրիլ, երեկոյեան ժամը 9ին:*
◆ *Կիրակի, 12 Ապրիլ, կէսօրէ ետք ժամը 4.30ին:*
◆ *Կիրակի, 12 Ապրիլ, երեկոյեան ժամը 9ին:*

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ- ՊՕՂՈՍԵԱՆ ԹԱՏԵՐԱՍՐԱՀ

❒ *Տոմսերը կանխաւ ապահովել եւ թուագրել տիսքոթէք GEKAէն, հեռ. 261273 եւ ներկայացման օրերը կիշէէն, հեռ. 01-254980 եւ 03-268129:*

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԱՐՑԱԽԻ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՄԻՆ

ՀՐԱՅՐ ԲԱՋԷ ԽԱՉԵՐԵԱՆԻ

ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՆԵՐՈՒ ՍԱՀԻԿՆԵՐՈՒ ՅՈՒՅԱՊՐՈՒԹԻՒՆ

Ա. ԱՐՑԱԽ (200 սահիկ)
Բ. ԱՐԵՒՍՏԱՀԱՅԱՍՏԱՆ (300 սահիկ)

Տեղի կ'ունենայ Երկուշաբթի, 13 Ապրիլ 1998, երեկոյեան ժամը 7.30ին, Վասպուրականի սրահին մէջ,

ՍՈՒՐԲ ԶԱՏԻԿ

Տեառն մերոյ եւ Փրկչին Յիսուսի Քրիստոսի հրաշափառ Յարութեան տօնին առիթով, Մեծի Տանն Կիլիկիոյ միաբան հայրեր պիտի պատարագեն եւ պիտի քարոզեն թեմիս եկեղեցիներէն ներս:

Ս. ՔԱՒԱՍՆԻՑ ՄԱՆԿԱՆՑ ԵԿԵՂԵՑԻ
Գերշ. Տ. Զարեհ արք. Ազնաւորեան
Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻ
Գերշ. Տ. Սեպուհ եպս. Սարգիսեան
Ս. ՍԱՐԳԻՍ ԵԿԵՂԵՑԻ
Գերշ. Տ. Կոմիտաս եպս. Օհանեան
Ս. ՅԱԿՈԲ ԵԿԵՂԵՑԻ
Գերպ. Տ. Շահան Ծ. վրդ. Սարգիսեան
Ս. ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ-ԿԱՐԱՊԵՏ ԵԿԵՂԵՑԻ
Հոգշ. Տ. Փաուէն վրդ. Վարդանեան

Սիրով կը հրաւիրենք մեր ժողովուրդի բարեպաշտ եւ սիրելի զաւակները մասնակցելու եւ հաղորդուելու Ս. Յարութեան աւետիսով:

ԴԻՒԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Ալիս Արսլանեան եւ զաւակները Ռաֆֆի եւ Թալին
Տէր եւ տիկին Զաւէն Խաչատուրեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Աստուր Վարդանեան եւ զաւակունք
Արսլանեան ընտանիք
Վարդանեան ընտանիք
Թաւլեան ընտանիք
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, եղբօր եւ հարազատին՝

ՀԱՆՐԻ ՆՈՒՐԻ ԱՐՍԼԱՆԵԱՆԻ

մահր, որ պատահեցաւ Հինգշաբթի, 2 Ապրիլ 1998 Մոնթրէալի մէջ, Քանատա:

Թաղման արարողութիւնը եւ յուղարկաւորութիւնը կատարուեցաւ Հինգշաբթի, 2 Ապրիլ 1998ին, Քանատայի Հայ Աւետարանական եկեղեցւոյ մէջ:

●Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազդ:
Հեռագրական հասցէ: 11 111 FRIGON MONTREAL, QUE, H3M 2R4 CANADA
Tel: 1-514-333-6788
E Mail: Raffi: @ Videotron, Ca.

ԱՌՈՒՐՔ ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻ ՋԱԼՔԱ, ՀԵՌ. 407476

ԱՒԱԳ ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ - ՈՏՆԼՈՒԱՅ

Հայրապետական Ս. պատարագ պիտի մատուցանէ, ՈՏՆԼՈՒԱՅԻ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆ պիտի կատարէ եւ յաւուր պատշաճի պիտի քարոզէ՝

ԱՄԵՆԱՊԱՏԻՒ ԵՒ ԳԵՐԵՐՑԱՆԻԿ ՏԷՐ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ-ՊԵՏՐՈՍ ԺԸ. ԳԱՍՊԱՐԵԱՆ
ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ-ՊԱՏՐԻԱՐՔ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՀԱՅՈՑ

Այսօր՝ Հինգշաբթի, 9 Ապրիլ 1998, կէսօրէ ետք ժամը 5ին, Ս. Խաչ եկեղեցի, Զալքա:

Բոլոր հայ հաւատացեալները սիրով հրաւիրուած են մասնակցելու այս հոգեպարար արարողութեան:

ՁԱՏԻԿ ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԻ Ս. ԱԻԵՏՄԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻԻՆ ՄԷՋ

ԷԴՄԷՆԹՈՆ

Հայրապետական Ս. պատարագ կը մատուցանէ եւ Յարութեան պատգամը կը փոխանցէ

ԱՄԵՆԱՊԱՏԻՒ ԵՒ ԳԵՐԵՐՑԱՆԻԿ ՏԷՐ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ-ՊԵՏՐՈՍ ԺԸ. ԳԱՍՊԱՐԵԱՆ
ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ-ՊԱՏՐԻԱՐՔ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՀԱՅՈՑ

Կիրակի, 12 Ապրիլ 1998, առաւօտեան ժամը 10ին:

Յետ պատարագի՝ աջահամբոյր պատրիարքարանիս դահլիճին մէջ:

Ս. ՋԱՏԿՈՒԱՆ ՀԱՆԴԻՍԱՒՈՐ ՍՈՒՐԲ ՊԱՏԱՐԱԳ Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՄԷՋ

Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի Հրաշափառ Յարութեան տօնին առիթով Կիրակի, 12 Ապրիլ 1998ին, Սուրբ Նշան Մայր եկեղեցւոյ մէջ տեղի պիտի ունենայ սուրբ եւ անմահ պատարագ:

Պիտի պատարագէ եւ պիտի քարոզէ՝

ԳԵՐՊ. Տ. ԳԵՂԱՄ Ծ. ՎՐԴ. ԽԱԶԵՐԵԱՆ

(Առաջնորդ Լիբանանի հայոց թեմի)

Սկիզբ ժամերգութեան	*ժամը 7:30ին*
Պատարագ	*ժամը 9:30ին*
Քարոզ	*ժամը 11:00ին*

Սիրով կը հրաւիրուի մեր սիրելի ժողովուրդը ներկայ գտնուելու սուրբ եւ անմահ պատարագին վերաւորոգունելու համար Սուրբ Յարութեան խորհուրդով եւ լսելու առաջնորդ հայր սուրբին պատգամը:

ԹԱՂԱԿԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ
ՍՈՒՐԲ ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

Ծանօթ.- Առաջնորդ հայր սուրբը Ջատկուան շնորհաւորութիւններ պիտի ընդունի պատարագէն ետք, մինչեւ ժամը 1, եւ կէսօրէ ետք ժամը 4էն 6, Քաղաքի Ազգային Առաջնորդարանի դահլիճին մէջ:

ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄ ԸԼԼԱԼՈՎ ԹՐԻՓՈԼԻԻ ՄԷՋ ԱԶԳԱՅԻՆ ՅԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆ ԵՐԳԵՐՈՒ ԵՐԵԿՈՅ

Ելոյթ կ'ունենայ

ԳԱՌՆԻԿ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ

Ընկերակցութեամբ՝ **ՍԵՎՈ ՊԱՂՏԱՍԱՐԵԱՆԻ**

Ուրբաթ, 10 Ապրիլ 1998, երեկոյեան ժամը 7էն սկսեալ Ազգային վարժարանի հանդիսասրահին մէջ:

♦Տոմսերը կը վաճառուին Թրիփոլիի Ազգային վարժարան, Թրիփոլիի Հ.Մ.Ը.Մ.Ի ակումբ եւ Պուրճ Համուտ՝ Համազգային գրատուն:

ՈՏՆԼՈՒԱՅԻ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆ Ս. ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՄԷՋ

Ուրբաթ, 9 Ապրիլ 1998, կէսօրէ ետք ժամը 4ին, Ս. Յովհաննու Կաթողիկէ եկեղեցւոյ մէջ տեղի պիտի ունենայ ՈՏՆԼՈՒԱՅԻ հանդիսաւոր արարողութիւն:

Ոտնլուայի արարողութիւնը պիտի կատարէ եւ պիտի քարոզէ՝

ԳԵՐՊ. Տ. ԳԵՂԱՄ Ծ. ՎՐԴ. ԽԱԶԵՐԵԱՆ

(Առաջնորդ Լիբանանի հայոց թեմի)

Սիրով կը հրաւիրուի շրջանի մեր բարեպաշտ ժողովուրդը ներկայ ըլլալու ՈՏՆԼՈՒԱՅԻ հոգեպարար արարողութեան եւ լսելու առաջնորդ հայր սուրբին պատգամը:

ԹԱՂԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ
Ս. ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ
ԿԱԹՈՂԻԿԷ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

ՀԱԼԷՊ ՀԱԼԷՊ

ՄԱՀԱԶԴ

Տիար Աւետիս Զիլինկիրեան եւ դուստրը՝ Քարէն
Տկր եւ տիկին Ճորճիկ Զիլինկիրեան եւ գաւակունք
Տկր եւ տիկին Գոպօ Ճապաղլուրեան եւ գաւակունք
Տկր եւ տիկին Եղիա Հացագործեան եւ գաւակունք
Տկր եւ տիկին Յովիկ Պիլէմճեան եւ գաւակունք
Տիար Զարեհ Պիլէմճեան
Տկր եւ տիկին Մանուկ Մանուկեան եւ գաւակունք
Տկր եւ տիկին Յարութիւն Նուրեան եւ գաւակունք
Պիլէմճեան եղբարք
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց կնոջ, մօր, քրոջ եւ հարազատին՝

ՍԻՐՎԱՐԴ ՉԻԼԻՆԿԻՐԵԱՆԻ
(Ծնեալ՝ ՊԻԼԷՄՃԵԱՆ, Հալէպ)

մահը, որ պատահեցաւ Կիրակի, 5 Ապրիլ 1998, ինքնաչարժի արկածով, Հալէպ:

Թաղման արարողութիւնը կատարուեցաւ Երկուշաբթի, 6 Ապրիլ 1998, կէսօրէ ետք ժամը 5ին, Հալէպի Ս Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանդուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Հալէպի Ազգային գերեզմանատունը:

♦Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մաուազդ:

ՀՈԳԵՀԱՆԳՍԻՏ

ՊԷՅՐՈՒԹ *ՔԵՍԱՊ*

ԿԱՐԱՊԵՏ ԹՐԹՌԵԱՆի մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Երկուշաբթի, 13 Ապրիլ 1998, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին եւ Քասապի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԿԱՐԳ ՈՏՆԼՈՒԱՅԻ

Այսու կը ծանուցանենք մեր սիրելի ժողովուրդին, թէ Աւագ Հինգշաբթի, 9 Ապրիլ 1998ին, Մեծի Տանն Կիլիկիոյ միաբան հայրերը պիտի այցելեն թեմիս եկեղեցիները եւ կատարեն Ոտնլուայի արարողութիւնը եւ քարոզեն:

Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ	
Գերշ. Տ. Վարդան արք. Տէմիրճեան	*ժամը 4*
Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻ	
Գերշ. Տ. Զարեհ արք. Ագնաւորեան	*ժամը 4*
Ս. ՔԱՒԱՍՆԻՑ ՄԱՆԿԱՆՑ ԵԿԵՂԵՑԻ	
Գերշ. Տ. Մեսրոպ եպս. Սարգիսեան	*ժամը 4*
Ս. ՍԱՐԳԻՍ ԵԿԵՂԵՑԻ	
Գերպ. Տ. Նարեկ Ծ. վրդ. Ալեքսէզեան	*ժամը 4*
Ս. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԵԿԵՂԵՑԻ (ԺԻՒՆԻ)	
Գերպ. Տ. Շահան Ծ. վրդ. Սարգիսեան	*ժամը 3*

Սիրով կը հրաւիրենք թեմիս բարեպաշտ ժողովուրդը՝ ներկայ ըլլալու Ոտնլուայի հոգեպարար արարողութեան եւ հաղորդուելու օրուան թելադրիչ խորհուրդով:

ԴԻՒԱՆ ԱԶԳ. ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

ՔՐԻՍՏՈՍԻ ԹԱՂՄԱՆ ԹԱՓՕՐ

Աւագ Ուրբաթ, 10 Ապրիլ 1998ին, կէսօրէ ետք, Տեառն Մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի Չարչարանաց, Խաչելութեան ու Թաղման սրբազան արարողութիւնը պիտի կատարուի Սրբոց Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ:

Այս առիթով տեղի պիտի ունենայ թաղման հանդիսաւոր թափօր՝ մասնակցութեամբ քահանայից դասուն, դպրաց դասուն եւ ժողովուրդին: Եկեղեցական արարողութեան եւ թափօրին պիտի նախագահէ եւ ապա պիտի քարոզէ՝

ԳԵՐՊ. Տ. ԳԵՂԱՄ Ծ. ՎՐԴ. ԽԱԶԵՐԵԱՆ

(Առաջնորդ Լիբանանի հայոց թեմի)

Կոչ կ'ուղղենք մեր սիրելի ժողովուրդի զաւակներուն՝ մասնակից դառնալու Քրիստոսի թաղման արարողութեան եւ անոր խորհուրդին:

ԹԱՂԱԿԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ
Ս. ՔԱՌԱՍՆԻՑ ՄԱՆԿԱՆՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

ՀԱՅ ԿԱԹ. Ս. ՓՐԿԻՉ ԺՈՂՈՎՐԴԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ԺԱՄԱՑՈՒՑԱԿ ԱՒԱԳ ՇԱԲԹՈՒԱՆ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ

♦9 ԱՊՐԻԼ 1998 - ԱՒԱԳ ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ
-ժամը 15:30ին՝ ♦Երեկոյեան ժամերգութիւն
♦Ոտնլուայի արարողութիւն
♦ Համապատարագ
Հանդիսադրութեամբ՝
ՎԱՐԴԱՆ ԵՊՍ. ԱՇԳԱՐԵԱՆԻ
-ժամը 20:00ին՝ ♦Խաւարման գիշեր եւ ընթերցում Հարչարանքի Ս. Աւետարաններու
Նախագահութեամբ՝
ՄԱՆՈՒԷԼ ԵՊՍ. ՊԱԹԱԳԵԱՆԻ

♦10 ԱՊՐԻԼ 1997 - ԱՒԱԳ ՈՒՐԲԱԹ
-ժամը 16:00ին՝
♦ Երեկոյեան ժամերգութիւն
♦Չարչարանաց քարոզ
♦Թափօր թաղման տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի
Հանդիսապետութեամբ՝
Ամենապատիւ եւ Գերերջանիկ Տէր ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ - ՊԵՏՐՈՍ ԺԸ. ԳԱՍՊԱՐԵԱՆԻ
(Կաթողիկոս - պատրիարք կաթողիկէ Հայոց)

♦11 ԱՊՐԻԼ♦1998 - ԱՒԱԳ ՇԱԲԱԹ՝
ՃՐԱԳԱԼՈՅՑ ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ
-ժամը 16:00ին ♦ Երեկոյեան ժամերգութիւն
♦Ընթերցում մարգարէական ընթերցուածներու
♦Հանդիսաւոր Ս.պատարագ

♦12 ԱՊՐԻԼ 1998 - ՋԱՏԻԿ՝ ՏՕՆ ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ ՏԵԱՌՆ ՄԵՐՈՅ ՅԻՍՈՒՍԻ ՔՐԻՍՏՈՍԻ
-ժամը 8:30ին՝ Ս. պատարագ
-ժամը 10:00ին՝ Զայնաւոր Ս. պատարագ
կը պատարագէ եւ կը քարոզէ՝
ԳԷՈՐԳ ՎՐԴ. ԵՂԻԱՅԵԱՆ
-Շնորհաւորութիւն՝ Հ.Կ.Մ.Ի սրահին մէջ:

♦13 ԱՊՐԻԼ 1998 - ՕՐ ՄԵՌԵԼՈՅ
-ժամը 7:30էն սկսեալ ♦ Գերեզմանօրհնէք
-ժամը 10:00ին՝ ♦ Ս. պատարագ գերեզմանատան մէջ:

PLAZA LIFT (ITALY) ՎԵՐԵԼԱԿ

(ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ)

Երկար տարիներու մեր մասնագիտութեամբ եւ փորձառութեամբ յանձն կ'առնենք նորոգել կամ վաճառել հին եւ նոր վերելակներ:

ՀԱՇԻ, ՀԵՌ. 03-255420 ԵՒ 03-810507

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆՆԵՐ

Ռապիէ, քիւ 6 փողոց, Rabieh Pines շէնք, 707 քառ. մեթր (տիւփլէքս) եւ 272 քառ. մեթր: super deluxe, քառ. մեթրը՝ 1000 տոլար:

Հեռ. 03/358877, 03/804113, 03/352288:

ԾԱԽՈՒ ԽԱՆՈՒԹ

♦Սաֆթլը Պլանքօ, մայր ճամբու վրայ, 85 քառ. մեթր տարածութեամբ: Հեռ. 585546 եւ 254144:

ՎԱՐՁՈՒ ԿԱՄ ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

♦Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի հրապարակ, Ա. յարկ: Հեռ. 261780, կէսօրէ առաջ ժամը 9էն 2:

STUDIO **Lantern**

♦Կը ստանձնէ ուրախ առիթներու video նկարահանումներ եւ passporth գունաւոր լուսանկարահանումներ:

Հեռ. 01-266866 եւ 03- 268852

CENTRE BIJOUX

♦Առանց *խլուի* վարձու գործատեղիներ, Արաքս եւ Նոր Մարաշ թաղ: Հեռ. 258923 եւ 267913:

ԾԱԽՈՒ ԿԱՄ ՎԱՐՁՈՒ ԽԱՆՈՒԹ *(ԻՍԹԻՍՄԱՐՈՎ)*

♦Հարպոյեան Թրէյտ Սաֆթլրի մէջ, պլոք A, թիւ 11: Հեռ. 586784, 03-273602:

ՇԱՆՈՒՅՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

«Ազդակ»ի մէջ ազգային կամ առեւտրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողները կը խնդրուի ծանուցումին քով ազգիրը ընթեռնելի գիրով (հաստատութեանց պարագային՝ նախընտրաբար պաշտօնական թուղթի վրայ, եւ հաստատուած) ներկայացնել «Ազդակ»ի ծանուցումներու գրասենեակը:

ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ ՄՈՒՏՔԻ ՆԻՒԹԱԿԱՆ ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐԷՆ ՁԵՐԲԱՋԱՏԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԵՑԷՔ

ԱՖՀԻԼի մօտ

♦ՆՈՒԱՃԱԳՈՅՆ սակերով
♦ԱՌԱՒԵԼԱԳՈՅՆ խնամք
♦Վճարման դիւրութիւններ

Հասցէ.- Ազգային Խորհուրդի շէնք, ԱՖԷՏի կից,
Հեռ. 248238, 262221:

☆ Բնկ կրանա ԱՍՏՂԵՐԸ ☆

☆ *ԽՈՒ* (21 *Մարտէն 20 Ապրիլ*)

Ակնպէս կը կարծէք, որ վիրաւորուած էք ոմանց վիրաբերումէն կամ կեանքին ստեղծած շփոթ ու զարհուրելի պատահարներէն: Ամէն պարագայի եղէք ձեր գլխուն տէրը, առանց ազդուելու սովորական հարցերէ:

☆ *ՅՈՒԼ* (21 *Ապրիլէն 21 Մայիս*)

Ծանրակշիռ հարցեր կրնան առեղծուիլ այր եւ կնոջ կամ գոյգերու եւ րնկերներու միջեւ: Հարկ է, որ միասնաբար աչքի անցընէք ձեր անհատական գործունէութիւնը եւ միասնաբար արամաբանական լուծումներ որոնէք:

☆ *ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ* (22 *Մայիսէն 21 Յունիս*)

Գործի մէջ կամ ապրուպէս մարդ-մարդու հարցեր կրնան առեղծուիլ: Ձեզի կը մնայ աչալրջութեամբ հակիլ հարցերուն վրայ եւ պատշաճ ձեւեր գտնել՝ օրը բնականոն վիճակի մէջ պահելու համար:

☆ *ԽԵՑԳԵՏԻՆ* (22 *Յունիսէն 23 Յուլիս*)

Զոյգերու միջեւ անհամակցողութիւն կամ թիւրիմացութիւններ հաւանական են. հսկեցէք ձեր վերաբերումին եւ ձեր խօսքերուն, որպէսզի առերոր ու անհեղի արամադրութիւններ չունենաք:

☆ *ԱՌԻԻԾ* (24 *Յուլիսէն 23 Օգոստոս*)

Մէկ կողմ նետեցէք ձեր վրայ ճնշող ծանր հարցերը, կամ ակամայ մի կախէք կարպ մը արգելքներու, որպէսզի կարենաք հանգիստ մտքով ձեր օրը ապրիլ: Արդէն մտահոգուելիք չորչ հարցեր չունիք:

☆ *ԿՈՅՍ* (24 *Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր*)

Ոչ մէկ սառնազրուրիւն կամ համամտալիպեր կրնան այսօր, որովհետեւ կրնամ շուտով զղջալ: Պառկած մի երթաք, մնացէք ձեր սովորական դիրքին վրայ:

☆ *ԿՇԻՌ* (24 *Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր*)

Կռնակ դարձուցէք բան- բաներու, բամբասանքներու, միւսներ որ փորձերնէր ազդին, ապա սկսէք նոր կարգապրութիւններով ձեր գանել առաջ տանիլ:

☆ *ԿԱՐԻՃ* (24 *Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր*)

Երէ անհանոյ լուր մը սառնամէ անմիջապէս մի յուսահատիք, որովհետեւ պիտի կարենամ առեղծուած հարցին յարմար պատասխան մը գանել: Քաջ եղէք:

☆ *ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ* (24 *Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր*)

Գրամական կորուստ մը կրնամ ունենալ, ուշադիր եղէք ծախսերու պահուն, ճոխ առեւ անհատական ոչ մէկ գործառնութիւն ունենէք այսօր:

☆ *ԱՅԾԵԼՋԻՐ* (22 *Դեկտեմբերէն 20 Յունուար*)

Զրկուիլ մը կրնայ ազդել ձեզի ու խռովել ձեր հոգին. ջանացէք այս պատահարը դիմագրաւել ժպիտով, բայց ճոխ առեւ պատրաստուիլ հակազարձելու իմաստութեամբ:

☆ *ՃՈՎԱՆՈՅՇ* (21 *Յունուարէն 19 Փետրուար*)

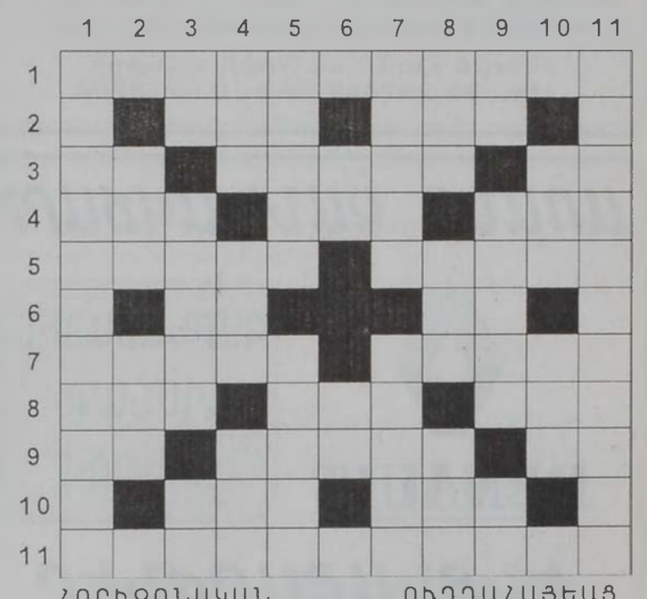
Աշխատաւորի մարզին մէջ իրարանցում մը չփոթ պիտի սերմէ. կարեւորութիւն մի տաք, բայց չանացէք յարմարիլ առեղծուած վիճակին եւ գործակիցներուն:

☆ *ՁՈՒԿ* (20 *Փետրուարէն 20 Մարտ*)

Շատ գեղեցիկ ծրագիր մը չունիք պիտի խլեայ. լաւ է, որ այդ մասին բնաւ չմտածէք ներկայիս: Ջանացէք պահել ձեր հանդարտութիւնը:

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 3945

Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ



ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ

1. *Գարշիլ կամ Միքայէլ:* 2. *Ասիացի - Ամօթ, ծաղր:* 3. *Կրկնուած բաղաձայններ - Ձեռ - Ձայնակից տառեր:* 4. *Կնիքի դրոշմ - Նախօրօր կոդակիցը - Արական անուն:* 5. *Դ. դարու հերետիկոս - Աչարաչ (հակ.):* 6. *Կրկնուած բաղաձայններ - Այրուբենէն:* 7. *Հոյանտայի փութպոլի կազմերէն - Շորոլա:* 8. *Հայկական կուսակցութիւն - Կուռար - Խօսք հակ.):* 9. *Յարարերական դերանուն - Վայրի փեղենայ (հակ.) - Քէն (հակ.):* 10. *Տանիքի դուրս ցցուած եզերք (հակ.) - Տառի անուններ:* 11. *Ուշադրութիւն գրաւելու ձեւով:*

ՈՒՂՂԱՀԱՅԵԱՑ

1. *Ամրապինդ, ամրակուռ:* 2. *Պարզկայ - Շարունակ:* 3. *Այրուբենէն - Արուեստական որակում - Նոյն գիրերը:* 4. *Բչտիկ - Քայլաչափ - Ջաստուած:* 5. *Դպրոցի մատակարար - Հպարտացիր, խրոխտացիր:* 6. *Շաղկապ - Եգիպտական աստուած:* 7. *Խարտուժայ, տան ծածքի նուրբ տախտակ - Օրինակելի:* 8. *Յուցական ածական - Հաստատական պատասխան - Գրուխրկախ չարոգի:* 9. *Կրկնուած բաղաձայններ - Մոխիր - Նոյն տառերը:* 10. *Գինովցիր (հակ.) - Ջուարթ:* 11. *Վաւաչոտ պաչիկ:*

ԹԻՒ 3944

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Պ	Ա	Տ	Կ	Ե	Ր	Ա	Զ	Ա	Ր	Դ
2	Ա	■	Տ	Ի	Զ	■	Մ	Ի	Ս	■	Ե
3	Տ	Վ	■	Ց	Ն	Դ	Ի	Լ	■	Ա	Ր
4	Ր	Ե	Լ	■	Ա	Ս	Ր	■	Տ	Ց	Ա
5	Ա	Ր	Ք	Ա	Ց	■	Ա	Ր	Տ	Ո	Ս
6	Ս	■	Ո	Ի	■	■	■	Ց	Ո	■	Ա
7	Տ	Ո	Ի	Ն	Կ	■	Հ	Ա	Ի	Ա	Ն
8	Ա	Ր	Մ	■	Ա	Թ	Ա	■	Ն	Ո	Ա
9	Կ	Ի	■	Է	Տ	Ա	Լ	Ե	■	Պ	Պ
10	Ա	■	Ի	Գ	Ո	■	Ա	Ի	Օ	■	Ե
11	Մ	Ա	Ն	Ո	Ի	Ա	Ծ	Ա	Պ	Ա	Տ

ՀԱՄԱՍԻ ՋԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԹԵՒԸ ԿՈՉ Կ'ՈՒՂՂԷ ՀԱՐՈՒԱԾԵԼՈՒ ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ԹԻՐԱԽՆԵՐ

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ, 8 (ՌՈՅԹԵՐ).- Համասի կինուրական թեւը Ջորեքշաբթի օր կոչ ուղղեց աշխարհի տարածքին իսլամներուն եւ արաբներուն՝ հարուածելու հրէական թիրախներ՝ Մուհիտին Շարիֆի սպանութեան վրէժխնդրութեան համար: Համաս Իսրայէլի ամբաստանած է անոր սպանութեամբ:

Խմբակը պարձեալ սպառնաց իսրայէլեան թիրախներ հարուածելու, ինչպէս նաեւ՝ հերքեց պաղեստինեան իշխանութեան այն յայտարարութիւնը, թէ Շարիֆ Համասի այլ անդամներու կողմէ սպանուած է:

ԽԱՂԱՂԱՊԱՏԵԼԱՆ ԽՄԲԱԿՆԵՐՈՒ ԿՈՉ

Միւս կողմէ, իսրայէլեան խաղաղութեան 9 խմբակներ Մ. Նահանգներու եւ Եւրոպական Միութեան կոչ ուղղեցին Միջին Արեւելքի խաղաղարար ճիգերուն յաւելեալ մասնակցութիւն բերելու: Անոնք Իսրայէլի վարչապետ Պենիամին Նեթանիահուն ամբաստանեցին ներկայանալ վիճակին համար:

●ԷՖՐԱԻՄ Հալեւի երկկ պաշտօնապէս ստանձնեց Մոսատի վարիչի պաշտօնը՝ յաջորդելով Տանի Եաթոմի, որ Փետրուարին հրաժարած էր, Յորդանանի եւ Զուիցերիոյ մէջ ձախող առաքելութիւններու պատճառով ծայր տուած գայթակղութեանց հարցով:

ՄԻՋԻՆ ԼՈՒՕՈՒՄ՝ ՔԻՐԻԵՆՔՈՅԻ ՀԱՐՑՈՎ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 8 (ՌՈՅԹԵՐ).- Ռուսիոյ նախագահ Պորիս Ելցին Ջորեքշաբթի օր կր թուէր հաշտուած րլյալ այն գաղափարին հետ, թէ խորհրդարանը Ուրբաթ օր (վաղը) իր հաւանութիւնը պիտի չտայ Սերգէյ Քիրիենքոյի վարչապետ նշանակումին:

Միւս կողմէ սակայն, միջին եգրիլուծում մր անհաւանական չի նկատուիր աշխատաւորական սենտիքաներու դեկավարներու Քիրիենքոյի հանդէպ գործակցութեան արտայայտութիւններուն յոյսին տակ:

«Առաջին փորձին խորհրդարանին հաւանութիւնը ապահովելը անհաւանական է», ըսաւ Տումային մէջ Ելցինի անձնական ներկայացուցիչը, Քիրիենքոյի նշանակումին հաստատման հարցով:

Նախագահը գոհունակութեամբ կ՝ամբաստանէ, թէ Քիրիենքոն պիտի վերանշանակէ, մինչեւ որ անոր գծով հաւանութիւն ապահովէ եւ անհրաժեշտ պարագային՝ խորհրդարանը պիտի լուծէ:

Մինչ այդ, սենտիքայական դեկավարները, որոնք Հինգշաբթի օրուան համար միլիոնաւոր աշխատաւորներ գոյգերու հրաւիրած են, ողջունեցին Քիրիենքոյի յետնեալ համականներու հատուցելու յայտարարութիւնը:

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ ԻՐԱՆՏԱ

ՏԱԳՆԱՊԸ ԿՐՆԱՅ ԼՈՒՅՈՒԻԼ ՄՕՏ ՕՐԷՆ

ՊԵԼՖԱՍԹ, 8 (ՌՈՅԹԵՐ).- Բրիտանիա եւ Իրլանտա Չորեքշաբթի օր յոյս յայտնեցին, որ Հիւսիսային Իրլանտայի մէջ 30 տարուան արիւնալի տագնապը վերջ պիտի գտնէ՝ ըսելով, որ կարելի է նահանգին ապագային շուրջ համաձայնութիւն գոյացնել մինչեւ Հինգշաբթի օրուան ժամկէտը:

Մինչ այդ, նահանգին մէջ երեքշաբթի գիշեր բողոքական մը սպաննուած է, ծայրայեղական կաթողիկէներու եւ բողոքականներու միջեւ թշնամութեան մակարդակը ի յայտ բերելով:

ԱԶՐՊԷՅՃԱՆ

ԱԼԻԵԻԻ ՄՐՑԱԿԻՑԸ Կ'ԱՄԲԱՍՏԱՆՈՒԻ ԿԱՇԱՌԱԿԵՐՈՒԹԵԱՄԲ

ՊԱՔՈՒ, 7 (ՌՈՅԹԵՐ).- Ազրպէյճանի խորհրդարանը Երեքշաբթի օր կանաչ լոյսը տուաւ խորհրդարանի նախկին նախագահ Ռասուլ Կուլիեւի դէմ դատական հետապնդումի ձեռնարկելու համար:

Ազրպէյճանի ընդհանուր դատախազ Էլտար Հասանով խորհրդարանին յայտնեց, որ Կուլիեւ, որ երկրէն փախուստ տուած է, 23 միլիոն տոլար «իւրացուցած է» 1992-93 տարիներուն, երբ ազերիական պետական քարիւղի ընկերութեան տնօրէնն էր: Ըստ Հասանովի, Կուլիեւ անհետացած 23 միլիոն տոլարէն 12 միլիոն տոլար իր անձնական գործածութեան համար օգտագործած է:

Հասանով ըսաւ, որ գայթակղութեան հարցով 90 այլ անձեր արդէն ձերբակալուած են:

Կուլիեւ խորհրդարանի նախագահի պաշտօնէն հրաժարած էր Սեպտեմբեր 1996ին, վատ առողջութիւնը պատճառաբանելով: Յաջորդ օրն իսկ ան մեկնած էր Ազրպէյճանէն եւ կ'ենթադրուի, թէ Մ. Նահանգներ կր գտնուի:

2 ամիս առաջ ան յայտնած էր, թէ նախագահ Հայդար Ալիեւի մարտահրաւէր պիտի ուղղէ նախագահական յառաջիկայ ընտրութեանց, որոնք աշնան կր նախատեսուին, սակայն խորհրդարանին որոշումը այս քայլը անհաւանական կը դարձնէ:

Յունուարին Կուլիեւ կառավարութեան կողմէ ամբաստանուած էր նախագահ Հայդար Ալիեւի դէմ պետական հարուած կազմակերպելու յանցանքով: Ան հերքած էր ամբաստանութիւնը:

Վերջերս, Կուլիեւ հրատարակած է գիրք մր «Դէպի ժողովրդավարութիւն Ուղին», ուր ան Ալիեւի կառավարութիւնը կաշառակերութեամբ եւ ոչ ժողովրդավար րլլալու յանցանքներով կ'ամբաստանէր:

Ս. ՋԱՏԿՈՒԱՆ ԽԹՄԱՆ ԳԻՇԵՐ ՇԱԲԱԹ 11 ԱՊՐԻԼԻ ԵՐԵԿՈՅԵԱՆ ԵՒ ԿԻՐԱԿԻ 12 ԱՊՐԻԼԻ ԿԷՍՕՐՈՒԱՆ ԲԱՑԱՌԻԿ ՅԱՅՏԱԳԻՐ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆԸ GOLDEN BEACHԻ ՄԷՋ

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԽԱՆԳԱՎԱՌ ՄԹՆՈԼՈՐՏ ՀԱՅԿԱԿԱՆ, ԱՐԱԲԱԿԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՃՈՒԽ ՅԱՅՏԱԳԻՐ

Ելոյթ կ'ունենայ ներգիչներ

ԳԷՈՐԳ ՄԱՏԱՐԵԱՆ ԵՒ ՎԱՐԴԱՆ ՊԷՐՊԷՐԵԱՆ

Ընկերակցութեամբ

ԽԱՉԻԿ ՄԱԼԽԱՍԵԱՆԻ ԵՒ ԻՐ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲԻՆ

23 տեսակ աղանդեր, ճաշ, բաց խմիչք՝ *ուիսքի* եւ օղի

●Շաբաթ երեկոյեան՝ սակ 20$

●Իսկ Կիրակի կէսօրին՝ սակ 15 $

●Փոքրերուն կէս գին:

Մանրամասնութեանց համար դիմել Սթիւտիօ Խաչիկ Մալխասեան, Սենթըր Գերմանիկ, հեռ. 266118 եւ 03-261061, իսկ երեկոյեան՝ ճաշարան Կոլտըն Պիչ, հեռ. 402559 , 407371 / 2,3,4,5:

ՊԱԱՍ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՍՈՒՐԻՈՅ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ՏԱՐԵԴԱՐՁՆԵՐՈՒՆ ԱՌԻԹՈՎ

Հովանաւորութեամբ՝ Հալէպի կուսակցապետ ՄՈՒՀԱՄՄԷՏ ՍԱՖԻ ԱՊՈՒ ՏԱՆԻ

Նախագահութեամբ՝ Բերիոյ Թեմի Բարեջան Առաջնորդ ԳԵՐՇ. Տ. ՍՈՒՐԷՆ Ս. ԱՐՔ. ԳԱԹԱՐՈՅԵԱՆԻ

Հ. Մ. Ը. Մ.ի (ՀԻՄՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆ 80ԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԻԹՈՎ)

Ջատկուան միջ մասնաճիւղային հանդիպումներ եւ աւանդական տողանցք

Մասնակցութեամբ՝
Քամիշլիի, Դամասկոսի, Լաթաքիոյ, Քեսապի, Պէյրութի եւ Հալէպի խումբերուն
Ընկերակցութեամբ՝ Հալէպի, Դամասկոսի եւ Քամիշլիի
Սկաուտական փողերախումբերուն:

ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԲԱՐԵԿԱՄԱԿԱՆ ՄԵԾ ՄՐՑՈՒՄ

Հ. Մ. Ը. Մ. - ՊԷՅՐՈՒԹ ընդդէմ Հ. Մ. Ը. Մ. - Հալէպ

13 Ապրիլ 1998, Երկուշաբթի, կէսօրէ ետք ժամը ճիշդ 1ին,
Հալէպի Քաղաքապետարանի դաշտը:

Մրցումին պիտի յաջորդէ ՄԻԱ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԱՅԻՆ ՏՈՂԱՆՑՔԸ

Հ. Մ. Ը. Մ.Ը ԻՐ ԲՈԼՈՐ ԱՆԴԱՄՆԵՐՆ ՈՒ ՀԱՄԱԿԻՐՆԵՐԸ ԿԸ ՀՐԱՒԻՐԷ

ՋԱՏԿՈՒԱՆ ԱՒԱՆԴԱԿԱՆ ՊԱՐԱՇԱՆԳԷՍԻՆ

13 Ապրիլ 1998, Երկուշաբթի երեկոյեան ժամը 10էն սկսեալ
Արամ Մանուկեան ժողվ. Տան ԱՆԻ ճաշասրահը:
ՃՈՒԽ ՅԱՅՏԱԳԻՐ – ԱՆԱԿՆԿԱԼՆԵՐ:

Պասքէթպոլի բարեկամական զոյգ մրցում

Հ. Մ. Ը. Մ. ՊԷյրութ ընդդէմ Հ. Մ. Ը. Մ. Հալէպ

13 Ապրիլ 1998, Երկուշաբթի երեկոյեան
ժամը 6ին աղջիկներ ժամը 7:30ին, մանչեր,
ԷԼ–ԱՍԱՏ մարզաւանէն ներս:

ՏՈՄՍԵՐԸ ԿԱՐԵԼԻ Է ՍՏԱՆԱԼ
– Գրասուն ՄԱՇՏՈՑ – Ճեմարանի դիմաց:
– Գրասուն ԿԻԼԻԿԻԱ – Միւլէյմանիէ:
– Գրասուն ՍԱՐԳԻՍ – Ազիզիէ:

ԱՌԱՆՑ ԿԱՆԽԱՎՃԱՐԻ

RENAULT

ԳԱՐՆԱՆԱՅԻՆ ԵՂԱՆԱԿԻ ԱՌԻԹՈՎ

ԻՆՔՆԱՇԱՐԺՆԵՐ

À TITRE D'EXEMPLE

Mégane 1.6 L	13.500 $ ou 354 $ / mois* (20.600.000 L L)	
Mégane 2.0 L Auto.	15.500 $ ou 407 $ / mois* (23.600.000 L L)	
Mégane 1.6 L Coupé	15.000 $ ou 394 $ / mois* (22.900.000 L L)	
Mégane 1.6 L Cabriolet	22.000 $ ou 578 $ / mois* (33.500.000 L L)	
Laguna 2.0 L	17.900 $ ou 470 $ / mois* (27.300.000 L L)	

* Toutes Options et Douane comprise aux tarifs actuels, hors taxes d'enregistrement, formule d'échelonnement sur 48 mois au taux d'interêt annuel de 6.5%.

Assistance 24h / 24 SOS Auto

ԴԻՄԵԼ՝ ԻՇԽԱՆ ՆԱՐԿԻԶԵԱՆԻ

●48 ամսուան վճարման դիւրութիւն

Հասցէ.- Սին էլ-Ֆիլ,
Սալոմէի խաչմերուկ,
Հեռ. 01-480043, 01-480940 եւ 03-358259

ՃԱՇԱՐԱՆ

CLUB CHOOSY RESTAURANT

Ըստ ապսպրանքի

●Ամէն կէսօր համադամ ճաշ եւ խմիչք, միայն 10.000 լ.ո.:

●Ամէն առաւօտ նախաճաշ եւ ըմպելի, միայն 3500 լ.ո.:

●Ամէն 2 սանտուիչի 1 զովացուցիչ՝ ՁՐԻ

ՁՐԻ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐ ԵՒ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿՆԵՐ

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Հինգշաբթի, Ուրբաթ եւ Շաբաթ երեկոյ

CLUB CHOOSY PUB –RESTAURANT

Կր հրամցնէ

●Համադամ եւ տեսակաւոր սանտուիչներ, ըստ ապսպրանքի:

●Յատուկ *քոքթէյլ*ներ:

●Ճոխ յայտագիր եւ նուագ:

ԱՄԷՆ ՈՒՐԲԱԹ ԳԻՇԵՐ «ԵՐԵՒԱՆԵԱՆ ԵՐԵԿՈՅ»

ԵՐԵԿՈՅԵԱՆ ԺԱՄԸ ՅԷՆ ՍԿՍԵԱԼ,

ԽԱՆԴԱՎԱՌ ԵՐԳԵՐՈՎ ԵԼՈՅԹԸՆԵՆԱՅ

ԱՐՏԱԿ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ

●Խմիչք, տաք ճաշ եւ *խաշլամա*, ըստ ապսպրանքի:

●Կը ստանձնենք ամհատական եւ միութենական խրախճանքներ, մատչելի գիներով:

●Յատուկ սակ՝ տարեդարձներու համար:

Պուրճ Համուտ, Արիճ սանթըր,
Հեռ. 01-257469-70 եւ 03-278260: